

# LIETUVIŲ DIENŲ LOS ANDŽELE AKIMIRKOS

16 psl.

№40 (1111)

10.19.2018 -  
10.25.2018



# Aidas

Čikagos

AMERICAN LITHUANIAN NEWSPAPER



IŠ BRIUSELIO – GERA ŽINIA  
LIETUVAI

10 PSL



GRUPĖ „VAIRAS“ –  
HOLIVUDO ŽVAIGŽDŽIŲ  
ALĖJOJE

18 PSL



KARALIUS MINDAUGAS IR  
KARALIUS GEDIMINAS –  
GIMINĖS

32 PSL

Tiesioginiame eteryje nuo 5 ryto!

**R** **RESONANCE**  
RADIO 1330AM/95.9FM

RUSŲ KALBA

Naujienos, apžvalgos, analitika, muzika ir visada gera nuotaika

www.chicago1330.com 877-307-0770

**ATLANTIC**  
**Express Corp.**

SIUNTOS | VISĄ EUROPA



9 psl.

**TRANSPORTO KOMPANIJAI  
REIKALINGI MECHANIKAI  
SU PATIRTIMI IR BE JOS**

Naujos dirbtuvės, draugiškas kolektyvas ir, žinoma, stabilus ir aukštas atlyginimas

Skambinkite tel. **630-303-8961**

**SVEIKATOS DRAUDIMAI!!!**

Pasaulio Lietuvių Centre Lemonte

Tel. 630-257-0600

**VAIDOS ČAPLINSKIENĖS DRAUDIMO AGENTŪRA**



 Insurance Solutions for You  
**INSURHAUS**

VISI DRAUDIMAI - VIENA AGENTŪRA!!!

TEL: 630.786.9971 WWW.INSURHAUS.COM



Transporto kompanijai  
reikalinga billing darbuotoja

Email: vita.j@arkaexpress.com • Ph. (219) 308-8108





**PARDUOTUVĖS, IŠPARDAVIMAI** ..... 7  
 CONTINENTAL TOYOTA ..... 7  
 DANIEL'S CAVIAR ..... 12  
 95TH PRODUCE ..... 56

**MEDICINA** ..... 5  
 GILVYDIS VEIN CLINIC ..... 5  
 USA NATURAL HEALTH CLINIC ..... 13  
 DR. ELENA LEVITIN ..... 20  
 DR. ALEKSANDRAS GORODECKIS ..... 21  
 DR. MONIKA ŠPOKAS ..... 24  
 GRAND AVENUE  
 CHIRURGIJOS CENTRAS ..... 25  
 DR. VADIMAS DECHTIARIS ..... 25  
 MEDICINOS CENTRAS „SANA“ ..... 29  
 DR. LAURA RAGAUSKAITĖ ..... 47

**STOMATOLOGIJA** ..... 5  
 PREMIER DENTAL CENTER ..... 5  
 DR. SIMONA ŽILIŪTĖ ..... 11  
 ORTHODONTIC EXPERTS ..... 13  
 DR. IRINA AVYGNORN ..... 20  
 SAIMONAS BOJARSKIS ..... 20  
 DR. ELIZABETA VINOKUR ..... 24  
 DANTŲ TECHNIKOS LABORATORIJA ..... 35  
 BARRINGTON DENTAL CARE ..... 41

**NEKILNOJAMASIS TURTAIS** ..... 17  
 RASA MITKUS ..... 17  
 KESTAS VILEIKIS ..... 31  
 ARTURAS STROKOVAS ..... 31  
 INDRĖ SKEBERDIS ..... 31  
 LOLITA RASIMAVIČIŪTĖ ..... 31  
 LINAS REALTY ..... 31  
 DAIVA BARCIENE ..... 31  
 BLUEBIRD ..... 53

**FINANSAI/ADVOKATAI** ..... 3  
 DARIUS AUDICKAS ..... 3  
 ROBERTAS BLINSTRUBAS ..... 3  
 PETER CULLOTTA ..... 3  
 ANDRIUS ŠPOKAS ..... 7  
 NERINGA MURRAY ..... 31  
 ANDRIUS RAMONAS ..... 33  
 KRISTINA WAYNE ..... 33  
 RALPH W. BRISCOE ..... 33  
 ROBERT A. KEZELIS ..... 33  
 RAMINTA KSANYTĖ ..... 33  
 NOTARŲ BIURAS ..... 33  
 FEDOR KOZLOV ..... 39  
 ILONA DOVIDAITIENĖ ..... 39

**DRAUDIMAS** ..... 17  
 IEVA MARKEVIČIŪTĖ ..... 17  
 VAIDA ČAPLINSKIENĖ ..... 17  
 AMERICAN FAMILY INSURANCE ..... 17  
 INSURHAUS ..... 37

**SIUNTOS** ..... 9  
 ATLANTIC EXPRESS ..... 9

**ŠVIETIMAS/UGDYMAS** ..... 29  
 CSI ..... 29  
 „BIM BAM“ ..... 45

**PASLAUGOS** ..... 12  
 DMB SERVICES CORP. .... 12  
 KLAUSAU ..... 19  
 ŠILDYMAS/VĒDINIMAS/  
 SANTECHNIKA ..... 37  
 VIS EXTERIOR ..... 37  
 ORLAND BEST ..... 43  
 BOB AUTO ..... 43  
 GROŽIO SALONAI, KIRPYKLOS, SPA ..... 55

**DARBO PASŪLYMAI** ..... 29  
 WL TRANSPORT ..... 29  
 ANG TRANSPORTATION ..... 43  
 CDL VAIRUOTOJAI, OWNER OPERATORS ..... 50-51  
 AG EXPEDITED ..... 51  
 DAB TRANSPORTATION ..... 51  
 JK TRANSPORT ..... 52  
 ATLANTIC EXPRESS ..... 52

**KELIONĖS** ..... 35  
 PELICAN TRAVEL ..... 35  
 PRESTIGE TRAVEL, SKY TRIP ..... 35  
 ADAM VACATIONS ..... 35  
 DOLERIS.COM ..... 35

**RESTORANAI/LAISVALAIKIS** ..... 27, 42-44, 46  
 RENGINIAI, SPEKTAKLIAI, KONCERTAI

# ILINOJUS YRA PASIRUOŠĘS RINKIMAMS

Daugumai Ilinojaus balsavimo mašinų reikia atnaujinimo, o daugiau nei 58 procentai vietos rinkiminių jurisdikcijų sako, jaučiasi neturintys pakankamai resursų, kad užtikrintų savo balsavimo sistemų saugumą, atskleidė „NBC 5“ tyrimas.

„NBC 5“ visoms 108 vietos jurisdikcijoms išsiuntė trumpą apklausą, skirtą išsiaiškinti, kaip yra pasiruošta kito mėnesio pradžioje vyksiantiems kadencijos vidurio rinkimams. Apklausoje sudalyvavo pusė visų jurisdikcijų, ir, respondentų teigimu, nepaisant iššūkių, 94 procentai sakė esą labai gerai pasirenge užtikrinti kibernetinį balsavimo proceso saugumą.

Tai esminis dalykas, kuriam yra skiriama dėmesio po to, kai 2016 metais buvo įsilaužta į valstijos organizuojamos rinkėjų registracijos duomenų bazę.

Iki 2016 metų prezidento rinkimų likus keliems mėnesiams, Ilinojaus rinkimų taryba patyrė netikėtą programišių ataką: kriminaliniams nusikaltėliams pavyko pasiekti asmeninę 76 tūkstančių rinkėjų informaciją, įskaitant vardą, gimimo datą, vairuotojo pažymėjimo numerį ir, kai kuriais atvejais, paskutinius keturis socialinio draudimo numerio skaitmenis. Pagrindinė užpuolio kaltininkė: Rusija.

„Tai lyg turėtum labai gerą namų apsaugos sistemą, tačiau išeidamas pamiršai uždaryti langą, todėl kažkas galėjo patekti į tavo namus“, – sako valstijos rinkimų tarybos viešųjų ryšių pareigūnas Mattas Dietrichas.



Taryba savo klaidą pastebėjo ir iš karto užlopė saugumo spragas. Pasak tyrėjų, programišiai panaudojo taip vadinamą „SQL įleidimą“, plačiai naudojamą atakoms prieš duomenų bazes. Pasak oficialių rinkimų tarybos atstovų, įsilaužta buvo tik į rinkėjų registracijos duomenų bazę. Rinkimų rezultatai paveikti nebuvo, tikina tyrėjai.

Nors Ilinojaus balsavimo mašinos yra pasenusios, jos nėra prijungtos prie interneto bei balsavimo kopijas išsaugo popieriniu variantu – ekspertų teigimu, tai labai apunkina bet kokius galimus bandymus manipuliuoti rezultatais. Nepaisant to, pareigūnai ėmėsi visų priemonių, kad dar geriau užtikrintų rinkimų saugumą 2018-aisiais.

Po JAV žvalgybos pranešimo apie Rusijos kišimasi į 2016 metų rinkimus, federalinė valdžia valstijų rinkimams paskyrė \$380 milijonų. Ilinojui atiteko apie \$14 milijonų, kuriuos valstija

galėjo savo nuožiūra išleisti rinkimų saugumo ir kitiems atnaujinimams.

Rai nėra pakankama suma visiems reikalingiems atnaujinimams atlikti – pavyzdžiui, pakeisti senstančią balsavimo įrangą – tačiau tai yra gera pradžia, sako rinkimų tarybos IT direktorius Mattas Emmonsas.

„Mes esame identifikavę daug daugiau dalykų, kuriuos potencialiai galėtume padaryti, jei dirbtume su didesniu biudžetu“, – sako Emmonsas.

Tačiau šiai dienai valstijos rinkimų tarybos dėmesys yra sutelktas Ilinojaus šimtmečio tinklo – interneto tiekėjo valstijos mastu, kurio tikslas yra suteikti techninę apsaugą visoms 108 jurisdikcijoms – projekto įgyvendinimui. Rinkimų tarybos planuose – ir „Kibernetinės navigacijos programa“; tai devynių ekspertų grupė, kuri kelias po valstiją apmokydama vietos pareigūnus.

„Yra tokios jurisdikcijos kaip Kuko apygarda ir Čikaga, kurių pajėgumai

yra daug didesni, nei kitų apygardų su, tarkim, 6000 gyventojų, – sako Emmonsas. – Šios programos tikslas yra suteikti vienodai efektyvią paramą visoms jurisdikcijoms.“

Tačiau net ir su papildomais apmokymais, kai kurioms apygardoms yra sunku įgyvendinti saugumo atnaujinimus be papildomų resursų, atskleidė anoniminė „NBC 5“ apklausa.

Nepaisant kibernetinio saugumo ir infrastruktūros patobulinimų, išlieka viena grėsmė, kurią sukontroliuoti yra kur kas sunkiau – tai Rusijos „botų“ internete skleidžiama dezinformacija.

„Rinkimų dieną būsimė akyli, ieškodami galimos dezinformacijos, pavyzdžiui, netikrų „Twitter“ paskyrų, raginančių neiti balsuoti, nes, neva, vienoje ar kitoje balsavimo apylinkėje yra milžiniškos eilės ar kamščiai, tad žmonėms neverta vargintis“, – sako Dietrichas.

Net ir praėjus dvejiems metams, valstijos rinkimų taryba vis dar nežino, kodėl Rusija tuomet nusitakė į Ilinojų. Tačiau jų nuomone, taip buvo daroma tam, kad būtų pakirstas gyventojų pasitikėjimas JAV institucijomis.

Geriausias būdas kovoti su priešiškais piktavaliais, sako Dietrichas, yra pasinaudoti savo pilietine teise ir ateiti balsuoti. Ilinojuje rinkėjai balsavimui gali užsiregistruoti rinkimų dieną, lapkričio 6-ąją, balsavimo vietoje, pateikdami dvi identifikacijos formas, kad būtų galima nustatyti žmogaus tapatybę ir gyvenamąją vietą.

*Aidas.us informacinė tarnyba*



**ŠIOS SAVAITĖS KLAUSIMAS:  
AR ESATE PATENKINTI SAVO DARBU?**

Savo nuomonę kviečiame išsakyti mūsų interneto svetainėje [aidas.us](http://aidas.us).

- Taip
- Ne
- Neturiu darbo



Praėjusios savaitės klausimas:  
**AR PRITARATE DVIGUBAI PILIETYBEI?**

Taip 88%  
Ne 12%



*Kviečiame aplankyti mūsų interneto svetainę adresu*

**[www.aidas.us](http://www.aidas.us)**



**[www.facebook.com/www.aidas.us/](http://www.facebook.com/www.aidas.us/)**

**Aidas** Čikagos

ISSN 1553-5762  
[www.aidas.us](http://www.aidas.us)

Lietuviškas savaitinis leidinys  
„ČIKAGOS AIDAS“

The American Lithuanian Weekly  
"ČIKAGOS AIDAS"

ETHNIC MEDIA UNITED

325 North Milwaukee Avenue,  
Units E&F, Wheeling, IL 60090

Tel. 877 702 0220 / Fax 866 710 0220

Tel. 630-598-0747

Klasifikuoti skelbimai, palikite žinutę  
Classifieds — leave a message  
(877)459-0909

REKLAMOS KLAUSIMAIŠ KREIPTIS  
[info@ethnicmedia.us](mailto:info@ethnicmedia.us)

Kopijavimas be "Čikagos aido" redakcijos sutikimo draudžiamas. Už publikuojamą reklamą ir reklaminius straipsnius redakcija neatsako. Redakcija nerecenzūroja ir rankraščių negražina. Autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.

All rights reserved. Newspaper "AIDAS" is not responsible for display advertisements, advertising articles and their contents. All artwork and design of advertisement and editorial pages are intellectual property of American Lithuanian Newspaper "AIDAS".

The opinions and observations expressed by authors and contributors of "Chicago Aidas" Newspaper are not necessary represent the opinions and observations of "Chicago Aidas" Newspaper.






# PASKOLOS NEKILNOJAMAM TURTUI



**Darius Audickas**  
**312 - 953 - 0170**  
darius@goodadvisors.us

## **midamerica** LENDERS & CO

- Pirkimas
- Perfinansavimas
- Cash out

### PROGRAMOS

- Conventional
- FHA (3,5% down)

OFFICE: 773 - 775 - 6808  
FAX: 773 - 775 - 6806

5151 N. Harlem Ave. Suite 307 Chicago, IL 60656



Law Offices  
of Peter Cullotta



## **Goda Bravo,** Attorney at Law

Adresas:  
3535 E. New York Street, #215  
Aurora, IL 60504  
Biuro: (630) 898-7800  
Mobilusis: (630)242-0153  
www.cullottalaw.com

### **Mūsų praktika:**

**Asmens sužeidimai (autoįvykiai)**  
**Darbo traumos- (Workers' Compensation)**  
**Nekilnojamojo turto teisė (real estate law)**

*Kalbame lietuviškai ir angliškai*

## **ROBERTAS BLINSTRUBAS** Advokatas



### *Daugiau nei* **27 metų patirtis:** **NEKILNOJAMOJO** **TURTO TEISĖ**

Virš 2000 nekilnojamojo turto sandorių  
Gyvenamųjų namų ir komercinės paskirties pastatų pirkimas ir pardavimas

**KORPORACIJŲ TEISĖ**  
ĮMONIŲ STEIGIMAS, PIRKIMAS,  
PARDAVIMAS,  
TEISMISINIS ATSTOVAVIMAS

**PALIKIMAI**  
PALIKIMŲ, TESTAMENTŲ IR KITŲ SU TURTO  
PLANAVIMU SUSIJUSIŲ DOKUMENTŲ SUDARYMAS,  
DAUGIAU NEI 1,700 KLIENTŲ

### **Vaida Vaitulevičius**

Advokato  
Roberto E. Blinstrubo asistentė  
Sertifikuota Legal Assistant  
(Paralegal)  
Turinti verslo administravimo  
bakalauro laipsnį Saint Xavier  
universitete Čikagoje  
Taip pat turinti Mortgage Loan  
Officer patirties

Law Offices of  
Robert E. Blinstrubas, P.C.  
15 Spinning Wheel Rd.  
Suite 300  
Hinsdale, Illinois 60521  
Tel. (630) 789-9246  
Faksas (630) 789-8346  
El.paštas lor401@gmail.com

**Sąžiningai patarsime ir aptarnausime**



# PAVOJUS ARTIMIEMS JAV IR SAUDO ARABIJOS RYŠIAMS?



Jamal Khashoggi

Amerikos valstybės sekretorius Mike'as Pompeo Ankaroje susitiko su Turkijos vadovais. Viena derybų temų buvo kaltinimai Saudo Arabijai dėl žurnalisto Jamalo Khashoggi nužudymo. Pompeo sako, kad nebus daromos išimties, kad ir kas būtų atsakingas dėl šio nusikaltimo, tačiau prezidentas Donaldas Trumpas neskuba teisti senos Vašingtono sąjungininkės Saudo Arabijos ir reikalauja tvirtų faktų.

Turkijos žiniasklaida skelbia, kad policija rado įrodymų, kad konsulate žurnalistas buvo nužudytas ir vis daugiau kraupių nusikaltimo detalių.

Saudo Arabijos generalinis konsulas išvyko iš Ankaros į Rijadą konsultacijų pasirodžius pranešimams, kad Turkijos policija atliko kratos konsulo rezidencijoje ir apžiūrės kai kuriuos automobilius. Turkija pabrėžia – konsulas išvyko savo noru, nebuvo išsiųstas. Kratos teko atšaukti, nes konsulo rezidencijoje neliko svarbiausio asmens.

Amerikos žiniasklaida anksčiau pranešė, kad Saudo Arabija esą ketina pripažinti, jog žurnalistas žuvo per neprofesionalų tardymą, bet kol kas tokių Rijado prisipažinimų nepasirodė.

Turkijos laikraščiuose pasirodo vis daugiau šurpų keliančių aprašymų, kaip žurnalistas buvo žiauriai kankintas per tardymą. Esą tai atskleidžia įrašai, atlikti per tardymą Khashoggi išmaniuoju laikrodžiu, nors kai kurie ekspertai abejoja, ar galimi tokie įrašai, apie kuriuos praneša Turkijos laikraščiai – esą įrašuose girdisi ir Saudo Arabijos konsulo balsas, raginantis „tai“ atlikti ne konsulate, nes bus bėdų.

## JAV REIKALINGA SAUDO ARABIJA KOVOJANT SU TERORIZMU

JAV prezidentas Donaldas Trumpas trečiadienį sakė, kad nenorėjo nusigręžti nuo Saudo Arabijos dėl žurnalisto Jamalo Khashoggi dingimo ir įtariamo nužudymo, nes Jungtinėms Amerikos Valstijoms reikalinga Saudo Arabija kovojant su terorizmu.

„Žinote, mums reikia Saudo Arabijos mūsų kovoje su terorizmu, viskuo, kas vyksta Irane ir kitose vietose“, – sakė Trumpas.

Prezidentas pridūrė besiviliantis ateinančiomis dienomis sužinoti, kas atsitiko Saudo Arabijos žurnalistui Khashoggi.

„Tikriausiai iki savaitės pabaigos žinosite tai“, – Baltuosiuose rūmuose sakė JAV vadovas.

Trumpo teigimu, Saudo Arabija yra svarbi sąjungininkė, bet jis nori žinoti, kas nutiko. Prezidentas taip pat tikisi, kad Saudo Arabijos karalius Salmanas ir sosto įpėdinis princas Mohammadas nežinojo, kas nutiko žurnalistui.

Tačiau JAV lyderio pozicija nesutampa su kai kurių pagrindinių JAV sąjungininkių ir kai kurių respublikonų partijos lyderių nuomone, kurie teigia, kad Saudo Arabijos valdžia tikrai yra susijusi su nusikaltimu.

Apie Khashoggi nėra žinių nuo spalio 2 d., kai jis įžengė į Saudo Arabijos konsulatą Stambule. Žurnalistas turėjo sutvarkyti oficialius dokumentus, kad galėtų vesti savo sužadėtinę turkė. Turkijos pareigūnai mano, kad Khashoggi buvo nužudytas.

Khashoggis yra Saudo Arabijos valdžios kritikas. Nuo 2017 metų jis gyveno JAV ir rašė dienraščiu „The Washington Post“.

Žurnalisto Khashoggi dingimas sukūrė diplomatinę įtampą tarp Saudo Arabijos ir Vakarų šalių.

Susirūpinimą žurnalisto žūties klausimu išreiškė ir daug įtakingų verslo pasaulio atstovų. Dėl šių įvykių į kasmet vykstančią žymiąją verslo ir investicijų konferenciją, dar vadinama kaip „Davosu dykumoje“ atsisakė vykti žinomiausių bendrovių lyderiai. Tarp jų britų milijardierius Richardas Bransonas, Dara Khosrowshahi, „Uber“ vadovas, „Bloomberg“ ir „CNN“ atstovai. Šis renginys laikomas labai svarbiu Mohammedui bin Salmanui, Saudo Arabijos princui.

Aidas.us informacinė tarnyba

# ARTĖJANTYS RINKIMAI: AR TRUMPUI REIKIA NERIMAUTI?



Donaldas Trumpas

Lapkričio 6 dieną, kai vyks vidurio kadencijos rinkimai, valstybės vadovo pavadės balsavimo biuleteniuose nebus, tačiau juos beveik galima laikyti referendumu dėl Donaldso Trumpo prezidentavimo. Vidurio kadencijos rinkimai taip vadinami todėl, kad yra rengiami įpusėjus prezidento kadencijai. Šiuo metu abejuose JAV Kongreso rūmuose dominuoja respublikonai, bet tai gali pasikeisti vos po kelių savaičių.

Tuomet amerikiečiai rinks 35 iš 100 senatorių, 36 valstijų gubernatorių ir visus 435 Atstovų Rūmų narius bei daugybę vietos įstatymų leidėjų ir kitų pareigūnų. Kaip rodo apklausos, visos šalies mastu demokratai turi beveik 8 proc. didesnę amerikiečių palaikymą nei respublikonai.

## TRUMPO VEIKSNYS

JAV vidurio kadencijos rinkimai veikia tarsi referendumas dėl prezidento valdymo, todėl neretai jie būna ne itin palankūs Baltuosius rūmus kontroliuojančiai partijai. Per 21 vidurio kadencijos rinkimus, kurie rengiami nuo 1934 metų, prezidento partija tik 3 sykius laimėjo daugiau vietų į Atstovų Rūmus, nei turėjo iki tol. Per rinkimus į Senatą tai pavyko pasiekti 5 kartus.

Prezidento palaikymas visuomenėje paprastai rodo, kaip seksis jo partijai. Trumpo reitingas – istoriškai prastas, jį teigiamai vertina vos apie 40 proc. amerikiečių. Palyginkime: prieš 2010-ųjų vidurio kadencijos rinkimus tuometinio šalies prezidento Baracko Obamos palaikymas siekė tik 45 proc., tais metais demokratai patyrė bene daugiausia praradimų per visą JAV rinkimų istoriją.

Bendros apklausos, kai klausiama, kurią partiją rinkėjai remia, taip pat turėtų kelti nerimą respublikonams. Pagal jas visų Jungtinių Valstijų mastu šiuo metu beveik 8 proc. pirmąją demokratai.

## TRAUKIASI SAVO NORU

Šįkart nesiekti perrinkimo nusprendė rekordiškai daug respublikonų. Vidutinis Kongreso narių amžius yra 60 metų, tad noras pasitraukti iš šios institucijos neturėtų labai stebinti. Apie tokį sprendimą pranešė net 39 respublikonai. Keli jų atsistatydino dėl kaltinimų seksualiniu priekabiavimu, dar keli nutarė siekti kitų postų. Tačiau buvo

nemažai ir tokių, kurie nusprendė trauktis dėl itin didžiulio demokratų ir respublikonų priešiško Kongrese, o jis neatsiejamas nuo Trumpo.

41 metų Ryanas Costello, komentuodamas, kodėl neketina siekti perrinkimo, pareiškė: „Viskas, ką darau, tai – atsakinėju į klausimus apie Trumpą, o ne apie sveikatos draudimą ar mokesčių politiką.“

Demokratams šios naujienos geros, nes, kaip rodo tyrimai, pareigas einantys (t.y., perrinkimo siekiantys) kandidatai turi daugiau galimybių laimėti rinkimus, nei iššūkį jiems metę politikai.

## Į KOVĄ STOJA MOTERYS

Pirmalaikiuose rinkimuose dėl kandidatavimo į Atstovų Rūmus varžėsi apie 1500 demokratų – 500 daugiau negu per praėjusius vidurio kadencijos rinkimus. Tarp jų taip pat buvo rekordiškai didelis skaičius moterų – 350. Dėl šios priežasties politikos komentatoriai ėmė prognozuoti, kad 2018-ieji gali tapti dar vienais Moters metais. Tai nuoroda į 1992-ųjų rinkimus, kai dailiosios lyties atstovių Kongrese padvigubėjo. Šiandien moterys sudaro tik 20 proc. Kongreso narių.

## BŪTINAS RINKĖJŲ AKTYVUMAS

Vidurio kadencijos rinkimai paprastai nesulaukia tiek dėmesio, kiek prezidento rinkimai. Tai reiškia, kad ir gyventojų aktyvumas būna mažesnis. Prezidento rinkimuose paprastai balsuoja apie 60 proc. amerikiečių, o štai per vidurio kadencijos rinkimus savo valią pareiškia vos 40 proc. šalies rinkėjų. 2014-aisiais balsuoti atėjo vos 35,9 proc. amerikiečių. Tai – mažiausias rinkėjų skaičius nuo Antrojo pasaulinio karo metų.

Per ankstesnius vidurio kadencijos rinkimus menkas gyventojų aktyvumas buvo palankesnis respublikonų partijai, nes paprastai juose balsuodavo gerokai daugiau vyresnio amžiaus žmonių ir baltaodžių nei prezidento rinkimuose. Tačiau dabar stebimas demokratus palaikančių amerikiečių suaktyvėjimas. Šių metų kovo mėnesį Teksaso valstijoje vykusiuose demokratų pirminiuose rinkimuose balsavo 1 mln. žmonių – beveik dvigubai daugiau negu prieš 4 metus. Tiesa, tai vis tiek mažiau nei 1,5 mln. respublikonų, atėjusių į savo partijos pirmalaikius rinkimus.

Aidas.us informacinė tarnyba



# Premier Dental Center Kastytis Zymantas, DDS

**CT scan  
NEMOKAMAI  
su implantų  
konsultacija**

- Dantys per vieną dieną
- Protinių dantų traukimas su bendrąja nejautra (sedation)
- Implantai nuo \$1,100
- Karūnėlės nuo \$699
- Įvairios kaulo priauginimo operacijos
- Lazeriu gydoma paradantozė
- Botox \$9 unit, Restylane

**PIGIAU  
NEBŪNA!**

Naujiems pacientams apžiūra, valymas, nuotraukos

**TIK \$19.99!**

(kaina neturintiems draudimo)

**NEMOKAMOS KONSULTACIJOS!**

**(630)355-3339**

309 W.Ogden Ave.

*kalbame lietuviškai*

Naperville, IL 60563

[www.drkaz.com](http://www.drkaz.com)

*Get a*  
**LEG UP ON LIFE**

## NELEISKITE SKAUSMINGOMS VARIKOZINĖMS VENOMS SUGADINTI JŪSŲ RUDENS

Patyrę Gilvydis Vein Clinic profesionalai siūlo inovatyvius ir neskausmingus kojų venų gydymo būdus, kurie neprivers jūsų atsitraukti nuo savo kasdinių reikalų. Klinika pelnytai didžiuojasi geriausiais net sudėtingiausių ligos atvejų sėkmingo gydymo rodikliais regione. Mūsų padedami netrukus džiaugsitės sveikomis kojomis.

 **Gilvydis Vein Clinic**

GENEVA • SYCAMORE



PRIEŠ



PO



Rimas Gilvydis, MD  
Kalbame lietuviškai

**SKAMBINKITE 815-981-4742**

IR SUSITARKITE DĖL NEMOKAMOS APŽIŪROS.

Priimame daugumą medicininių draudimų ir Medicare.



Desantinės operacijos metu užpuolama NATO valstybė, o 5-ąjį Šiaurės Atlanto sutarties straipsnį aktyvavęs Aljansas pradeda itin galingą kontrataką, kurioje dalyvauja visos NATO narės. Tai – tik maža scenarijaus detalė iš pratybų, kokių sąjungininkai nematė dešimtmečius. Tačiau svarbą lemia ne tik dydis.

Mažiausiai 4 metus kruopščiai planuotos pratybos „Trident Juncture“ („Trišakė jungtis“) vyks nuo spalio 25 dienos iki lapkričio 23-iosios. Pagrindinis pratybų veiksmas – sausumos, oro pajėgų ir desantinės operacijos suplanuotos centrinėje Norvegijos dalyje, kur bus repetuojamas kolektyvinės gynybos scenarijus. Iš pirmo žvilgsnio NATO deklaruojami pratybų dalyvių skaičiai – įspūdingi, tačiau be konteksto tai tėra statistika: per 45 tūkst. karių iš visų 29 Aljanso narių bei NATO nepriklausančių, tačiau su šia organizacija glaudžiai bendradarbiaujančių Švedijos ir Suomijos.

Iš viso pratybose dalyvaus apie 150 orlaivių, 70 laivų, apie 10 tūkst. antžeminių transporto priemonių, iš jų – šimtai tankų ir šarvuotųjų. Vis dėlto daug svarbiau už šiuos sausus skaičius yra tai, kam, kaip, kokiomis priemonėmis ruošiasi NATO ir ko siekia.

Dydis ir NATO signalai Pratybų dydis – neginčijamas argumentas, kai kalbama apie „Trident Juncture 2018“ svarbą. Be jau minėtų skaičių galima tik įsivaizduoti, ką reiškia 10 tūkst. karinių transporto priemonių judančių iš uostų į pratybų poligonus centrinėje Norvegijos dalyje.

„Po Šaltojo karo mes kiek pamiršome tokio tipo pratybas, tačiau būtent „Trident Juncture“ yra vienos sudėtingiausių pratybų, kokias NATO rengė per pastaruosius 30 metų“, – dar gegužę kalbėjo Vokietijos karinių oro pajėgų pulkininkas leitenantas Stephanas Dirras.

Paskutinį kartą NATO tokio lygio pratybas rengė 1988 metais – tuomet pratybose REFORGER dalyvavo per 125 tūkst. NATO karių. Ir nors „Trident Juncture 2018“, nėra pirmosios ar vienintelės didelės Aljanso pratybos pastaraisiais metais, galima stebėti tai, kas kinta, o kas – ne.

Jei prieš 3 metus Ispanijoje vykusiose „Trident Juncture 2015“ dalyvavo per 36 tūkst. NATO karių, tai mažiausiai dešimčia tūkstančių išaugęs dalyvių skaičius tėra dalis argumentų, kurie paprastai lydi oficialią aukštų NATO karininkų ir pareigūnų retoriką. Kaip ir ankstesnių Aljanso pratybų metu skambantys pažadai vykdyti Vašingtono sutarties 5-ojo straipsnio įsipareigojimus, kalbos apie puikų pasirengimą, sąjungininkų vienybę, ryžtą ir valią ginti vieni kitus tėra politiniai pareiškimai, kurie skirti padrąsinti NATO nares, įspėti galimas priešininkes.

Tokie signalai yra būtini, tačiau įprasti Aljanso retorikoje ir galbūt netgi nedarytų didesnio įspūdžio vienybę ardyti pasiryžusiems priešininkams, jei ne kelios iškalbingos detalės. Šį kartą NATO ne tik žodžiais, bet ir įspūdingais pajėgumais demonstruoja įsipareigojimus ginti sąjungininkes.

## SVARBIAUSIOS PRATYBOS NUO ŠALTOJO KARO LAIKŲ



### VIENYBĖ IR JAV LĒKTUVNEŠIS

Pirmasis rimtas argumentas, kodėl šios pratybos yra ištis išskirtinės – tai dalyvių sudėtis ir skirti pajėgumai. Pavyzdžiui, Vokietija, kurią JAV pastaraisiais metais aršiai kritikuoja dėl nepakankamo gynybos finansavimo ir indėlio NATO, pratyboms „Trident Juncture 2018“ skyrė 8,5 tūkst. karių, per 2 tūkst. karinės technikos vienetų, iš kurių – apie 200 tankų ir šarvuotųjų. Tokie skaičiai pastaruoju metu itin didelių problemų kamuoja Bundesverui yra nemenkas iššūkis. Tačiau vokiečiai bus ne vieni – kartu su britų ir olandų kariais, sudarančiais NATO ypač greitojo reagavimo pajėgų branduolį jie su „Pietiečių“ pajėgų brigada veršis stabdyti „Šiauriečių“ pajėgas. Pastarąsias sudarys JAV, Kanados ir Norvegijos kariniai vienetai. Iš viso pratybose numatyti šešių atskirų brigadų veiksmas.

Jose dalyvaus visų 29 Aljanso valstybių kariai – britai skyrė apie 2,7 tūkst. karių, Prancūzija – apie 3 tūkst., Kanada – 2 tūkst., Danija ir Ispanija – po tūkstantį, Italija, Nyderlandai ir Suomija – po pusantro tūkstančio karių. Pratybose taip pat dalyvaus apie 50 lietuvių karių iš skirtingų karinių pajėgų rūšių vienetų.

Vis dėlto didžiausias ir svarbiausias vaidmuo šiose pratybose yra būtent JAV. Amerikiečiai skiria per 12 tūkst. žmonių, kurių dalis – apie 700 jūrų pėstininkų jau yra dislokuoti Norvegijoje. Į operacijos regioną permestas lėktuvnešis „USS Harry Truman“ ir jį lydinti kovinė grupė. Toks perdislokavimas – ypač svarbus, mat JAV lėktuvnešiai Norvegijos jūroje tokio dydžio pratybose nedalyvavo nuo 1987-ųjų.

Ne veltui šie laivai vadinami vienais JAV galios simbolių – milžiniški, 6 tūkst. narių įgulas turintys ir branduoliniais reaktoriais varomi laivai gabena apie 90 orlaivių, iš kurių du trečdaliai – smogiamieji naikintuvai, galintys surengti šimtus anskrydžių per vieną dieną. Vieną lėktuvnešį visada lydi apsaugos laivai, kurie taip pat gali suduoti raketinį smūgį priešininkui. Be to, dar 2 tūkst. JAV jūrų pėstininkų iš 24-ojo

jūrų pėstininkų ekspedicinio korpuso išsilaipins Norvegijoje iš trijų desantinių laivų – „USS New York“, „USS Gunston Hall“ ir „USS Iwo Jima“. Pastarasis laivas gali veikti kaip nedidelis lėktuvnešis – jis gabena dešimtis orlaivių bei mažiausiai šešis vertikaliai kilti ir tūpti galinčius lėktuvus „Harrier“. Be to, jūrų pėstininkai į pratybas atsigabens ir modernizuotus šarvuotuosius LAV, kurie apginkluoti prieštankiniais raketomis TOW.

### ŠALTOJO KARO DVASIA

Galiausiai dar vienas argumentas dėl šiemetinių „Trident Juncture 2018“ svarbos – pratybų scenarijus. Ne veltui šios pratybos jau lyginamos su legendine Šaltojo karo laikų knyga – technotrileriu „Raudonoji audra tvenkiasi“ („Red Storm Rising“). Šis 1986 metais rašytoją Tomą Clancy išgarsinęs bestseleris buvo vertinamas dėl savo detalaus ir įtaigaus siužeto – romane pasakojamas karo tarp NATO ir Sovietų sąjungos scenarijus.

Viena svarbiausių siužeto ašių laikomas Aljanso ir sovietų pajėgų kova dėl Atlanto vandenyno, kuriuo JAV konvojais gabena karinę techniką ir karius į Europą. Sovietai smogia pirmieji ir užima strategiškai svarbią ir savos kariuomenės neturinčią Islandiją bei šiaurinę Norvegijos dalį, kurias turi atkovoti JAV laivynas ir jūrų pėstininkai. Ir nors NATO laimi kovą dėl Atlanto vandenyno, Aljansas patiria didelių nuostolių, o pergalė pasiekama tik per plauką.

Kad T. Clancy technotrilerijoje aprašytas scenarijus gali būti visiškai realus, dar 2014-siais savo ataskaitoje pažymėjo tyrėjas Phillipas Petersenas. Jo teigimu, Rusijai Islandiją vėl kelia didelį susidomėjimą, o vieningas būdas užkirsti rusams kelią – prevenciniai atgrasymo veiksmai. Tad neatsitiktinai itin panašus yra ir pratybų „Trident Juncture“ scenarijus, o šią savaitę prieš išsilaipinimą Norvegijoje JAV jūrų pėstininkai iš „USS New York“, „USS Gunston Hall“ ir „USS Iwo Jima“ išsilaipino būtent Islandijoje – tai yra generalinė repeticija prieš pratybas Norvegijoje.

Būtent „Raudonoji audra tvenkiasi“ bei kita Šaltojo karo laikų literatūra, rimti tyrimai, metodinė medžiaga pastaraisiais metais vėl atrandama NATO koridoriuose, kur iš naujo mokomasi vertinti panašias grėsmes, kurios Aljanso šalių karininkams kėlė galvos skausmą prieš kelis dešimtmečius. Rašydamas šią knygą T. Clancy konsultavosi su JAV laivyno atstovais, o vėliau pats kūrinyje rekomenduotas NATO kariškiams bei politikams, pavyzdžiui Jungtinės Karalystės premjerei Margaret Thatcher. Realus konfliktas dėl Atlanto vandenyno galėjo baigtis visiškai kitaip.

Tačiau dabar padėtis yra dar sudėtingesnė. Pasibaigus Šaltajam karui daugelio NATO šalių laivynai, kiti pajėgumai, skirti povandeninių laivų medžioklei, sumenko. Pavyzdžiui, JAV laivynas atsisakė visų savo turėtų „Oliver Hazard Perry“ klasės fregatų, kurių pagrindinė užduotis ir buvo kova su priešininko povandeniniais laivais. Ir nors šią spragą iš dalies užpildė kiti daugiafunkciniai laivai, jų nėra pakankamai.

Vis dėlto sąjungininkai pripažįsta, kad jiems tenka vyti ir mokytis tų pačių pamokų, kurias Aljansas šlifavo prieš kelis dešimtmečius. Dar 2015-ųjų rudenį JAV karinio jūrų laivyno Europoje vadas admiras Markas Fergusonas sakė, kad pastaraisiais metais Rusijos povandeninių laivų patru-liavimas suaktyvėjo 50 proc. Be to, tuomet admiras pabrėžė, kad Rusijos vyriausybė skyrė milijardus dolerių naujos klasės dyzeliniams ir atominiam povandeniniams laivams, kurie yra tylesni, geriau ginkluoti, o juos valdo geriau paruoštos įgulos nei anksčiau. Be strateginių atomlaivių, gabenančių tarpžemynines raketas su branduoliniais užtaisais, Rusija turi 45 atakos povandeninius laivus – apie 24 iš jų yra branduoliniai, likusieji – dyzeliniai. Šie povandeniniai laivai pajėgūs atakuoti kitus povandeninius laivus, rinkti žvalgybos duomenis ir patru-liuoti.

Kaip ir legendinėje T. Clancy knygoje „Raudonoji audra tvenkiasi“, kur viena svarbiausių mūšio dėl Atlanto dalių tapo Islandija – ją iš pradžių šturmuoja ir užima sovietų desantininkai, o tik vėliau atsikovoja sąjungininkai, taip ir realybėje ypač svarbiais veiksniais išlieka Islandija bei Grenlandija. Dešimtmečius JAV Islandijoje laikė dešimtis orlaivių – nuo oro apsaugai būtinų naikintuvų, iki lėktuvų, skirtų kovai su povandeniniais laivais. Tačiau 2006 m. Islandiją paliko naikintuvai, o čia tik trumpam atskrisdavo žvalgybiniai lėktuvai P-3 „Orion“, skirti medžioti povandeninius laivus.

Dabar tokie lėktuvai dažnai patru-liuoja ir virš Baltijos jūros, o pratybų „Trident Juncture“ metu jų užduotis bus ne tik dalyvavimas pratybose ieškant priešą imituojančių povandeninių laivų, bet ir tikrų galimų priešininkų – Rusijos povandeninių laivų.

*Aidas.us informacinė tarnyba*



# THE LAW OFFICES OF ANDRIUS SPOKAS

## Nekilnojamojo turto teisė

- **Pardavimų sutvarkymas**  
Sales Closings
- **Pirkimų sutvarkymas**  
Purchase Closings
- **Iškeldinimai**  
Evictions

[www.spokasrealestatelaw.com](http://www.spokasrealestatelaw.com)

## Traumos ir civilinės bylos

- **Asmeninės traumos ir automobilių avarijos**  
Personal Injury & Auto Accidents
- **Nelaimingi atsitikimai darbe**  
Workers' Compensation
- **Civiliniai ieškiniai**  
Civil Disputes

## Baudžiamosios ir eismo įvykių bylos

- **Baudžiamoji gynyba**  
Criminal Defense
- **DUI/Eismo/CDL gynyba**  
DUI/Traffic/CDL Defense
- **Įrašų panaikinimas ir įslaptinimas**  
Record Expungement & Sealing

[www.spokaslaw.com](http://www.spokaslaw.com)



REKLAMA

9 East Irving Park Road, Roselle, IL 60172  
Tel: (630) 635-2385 • Fax: (630) 894-2528

*Kalbame lietuviškai!*  
*Priimame kreditines korteles*



**Aloizas (Al) Zaremba**  
*Sales Leasing Consultant*

Kalbame lietuviškai,  
rusiškai ir lenkiškai.

773.875.8555

[alz@continentaltoyota.com](mailto:alz@continentaltoyota.com)

OVER 15 YEARS  
OF EXPERIENCE



**Gerardas (Jerry) Skeberdis**  
*Master Sales Consultant*

Kalbame lietuviškai,  
rusiškai ir lenkiškai.

708.280.9341

[jerrys@continentaltoyota.com](mailto:jerrys@continentaltoyota.com)

- Family owned & operated over 55 years!
- Our highest customer satisfaction!
- Our lowest rates ever!
- Our highest trade values!
- Financing readily available!



**\$500-\$4000**

Customer Cash Available\*\*

**Mes priimame TIN numerius- Del Kredito!**



**LIETUVIŠKIAUSIA**

**CONTINENTAL**  
**TOYOTA**

6701 S. La Grange Rd, Hodgkins, IL 60525  
708.866.0598 | [ContinentalToyota.com](http://ContinentalToyota.com)

\*0% for 60 months on select 2017& 2018Toyota models with approved credit through TFS and \$175.94 doc fee. Ex: \$16.67 per \$1000 financed with \$0 down for 60 months.

\*\*\$500 to \$4000 Customer Cash available on select 2017 & 2018 Toyota models. Ex: \$500 Customer Cash on 2018 Sienna models & \$4000 Customer Cash on 2018 Avalon models See dealer for details. Expires 09.21.2018

Aidas  
Np40 [1 1 1] 10.19.2018 - 10.25.2018

7



# RUSIJĄ IR KINIJĄ VIENIJA BENDRAS PRIEŠAS – DEMOKRATIJĄ

Rusija ir Kinija telkia jėgas, siekdamas neleisti įsigalėti vakarietiška pasaulio tvarkos vizijai. „Šalis vienija bendras įsitikinimas, kad jei pavyks susilpninti demokratiją, mažės Vakarų įtaka, o Maskvai ir Pekinui tai leis priartėti prie jų geopolitinių tikslų“, – Tarptautinio respublikonų instituto svetainėje publikuotame straipsnyje rašo saugumo ekspertai Andrea Kendall–Taylor ir Davidas Shullmanas.

Rugsėį Kinija prisijungė prie Rusijos karinių pratybų „Vostok“ – didžiausių nuo Šaltojo karo pabaigos. Karo žaidimams prasidėjus, Rusijos prezidentas Vladimiras Putinas su Kinijos prezidentu Xi Jinpingu Vladivostoke vaišinosi blynais ir degtine, taip dar sykį viešai pademonstruodami savo bičiulystę, – primena straipsnio autoriai.

Tačiau šios dvi valstybės stiprina bendradarbiavimą ne tik karybos srityje. Veikimas ranka rankon tarptautinėse institucijose ir itin dažni rusų ir kinų aukšto rango politikų susitikimai aiškiai rodo, kad šios dvi šalys vis geriau sutaria dėl to, kokia turėtų būti pasaulio tvarka.

Rusijos ir Kinijos požiūriu, demokratijs stiprinimas (ir ypač JAV pastangos šioje srityje) tėra prastai užmaskuotas bandymas plėsti įtaką ir silpninti jų režimus. Todėl ir Maskva, ir Pekinas atkakliai priešiasi Vakarų demokratijos sklaidai. Autoriai pastebi, kad tokios Rusijos ir Kinijos pastangos nėra naujos, tačiau jų pobūdis ir intensyvumas kinta.

A. Kendall–Taylor ir D. Shullmanas primena, kad nuo 2014 m. Rusija itin sustiprino kovą su Vakarų demokratijoms. Kadangi tiek Maskva, tiek Pekinas savo galią matuoja, ją lygindami su JAV galia, Vakarų demokratijos silpninimą Rusija ir Kinija suvokia kaip priemonę stiprinti savo pozicijas. Pvz., vienas iš Kremliaus kišimosi į 2016 m. JAV prezidento rinkimus tikslų buvo apjuodinti JAV demokratiją, kad Maskva galėtų sakyti, jog Vašingtonas neturi teisės niekam aiškinti, kaip reikia rengti rinkimus. Kinijos lyderiams demokratijos normų silpninimas yra vienas iš būdų sustiprinti savo leninistinio–kapitalistinio valdymo modelio tarptautinį legitimumą.

## Netiesiogiai padeda viena kitai

Nors šia kryptimi Rusija ir Kinija juda jau ilgai, A. Kendall–Taylor ir D. Shullmano nuomone, du veiksniai ypač didina jų keliamą grėsmę demokratijai.

Pirma, Rusijos ir Kinijos užsienio politikos taktikos vis labiau papildo ir padeda viena kitai. Rusijos užsienio politika – konfrontacinė ir tiesmuka. Kinija iki šiol laikėsi subtilesnės, atsargesnės strategijos, pirmumą teikdama stabilumui, be kurio negzti ekonominius ryšius ir plėsti įtaką jai būtų be galo sunku. Šios dvi užsienio politikos taktikos yra priešingos viena kitai, o Kinija ir Rusija, atrodo, nė nemėgino jų derinti, bet bendras jų

poveikis demokratijai yra gerokai pragaištingesnis negu būtų kiekvienos atskirai.

Rusijos išpuoliai prieš demokratines institucijas (įskaitant kišimąsi į rinkimus), korupcijos eksportas ir dezinformacijos kampanijos veiksmingai silpnina kai kurių politinių veikėjų tikėjimą demokratija. O alternatyvus Kinijos sėkmės modelis ir, svarbiausia, pelnas, kurį jis gali generuoti sunkioje padėtyje atsidūrusioms vyriausybėms, skatina silpnas demokratijas ryžtis nusisukti nuo Vakarų. Jei ne Rusijos pastangos susilpninti demokratines institucijas ir pakirsti patikėjimą demokratija, Kinijos vaidmuo, ko gero, nebūtų toks ryškus.

Tokia dinamika labiausiai pastebima Rytų Europoje ir Balkanuose, kur kryptingą poveikį daro ne tik ilgalaikės Rusijos pastangos diskredituoti demokratiją ir ES, bet ir reikšmingos Kinijos investicijos į infrastruktūrą.

Viena iš tokių šalių, kuriose Rusija seniai naudoja savo įtaką, kad sutrukdytų demokratine pažangą, yra Serbija. Šiai šaliai tenka ir vienas pagrindinių vaidmenų Kinijos finansuojamuose transporto projektuose, įgyvendinant Pekino „Kelio ir juostos“ iniciatyvą Europoje. Ekspertai aiškina, kad Serbijos lyderiai žiūri į kinų žadamą finansavimą kaip į puikią galimybę pasigerinti šalies vidaus infrastruktūrą išvengiant krūvos griežtų reikalavimų, kuriuos tektų įvykdyti mainais į ES fondų paramą.

Serbijos visuomenės akyse stiprėja klaidingas įsivaizdavimas, kad Kinija jų šalyje investuoja net daugiau negu didžiosios ES šalys. Kartu sudėti Kinijos ekonominiai svertai ir Rusijos be perstojo žerama kritika ES atžvilgiu, veiksmingai slopina Serbijos ryžtą siekti reformų, pvz., stiprinti teisės viršenybę, kuri yra būtina narystės ES sąlyga. „Nepaisant to, kad Rusijos ir Kinijos interesai Serbijoje skiriasi, savo veiksmais jos viena kitai padeda“, – rašo autoriai.

Be to, Kinija ir Rusija sėkmingai išnaudoja kylančią nacionalizmo bangą ir suvereniteto stiprinimo diskursą, Vakarų paramą demokratinėms institucijoms vaizduodamos kaip išorės jėgų įtaką, kuriai būtina priešintis. Kinija šį naratyvą jau seniai taiko Pietryčių Azijoje, o Rusija tą patį daro Artimuosiuose Rytuose.

Tokios žinutės vis didesnę rezonansą kelia ir Europoje – čia Maskva siekia, kad neliberaliųjų populistų ir antieuropietiška nusiteikusių jėgų naratyvas būtų girdimas kuo plačiau, ir kad šio naratyvo skleidėjai, būtų suvokiami kaip patriotai, uoliai ginantys tautos suverenitetą.

Ekspertai primena, kad Rusija aktyviai kursto nacionalistines nuotaikas, siekdamą pakenkti ES integracijai, – tereikia prisiminti „Brexit“ ir Kataloniją. Tokiu elgesiu Kremlius siekia gilinti jau esamas takoskyras ES viduje, taip silpnindamas ES vienybę ir mažindamas jos įtaką.

## Ir demokratija, ir autoritarizmas – užkrečiami

Antrasis veiksnys, kuris, straipsnio autorių įsitikinimu, didina Rusijos ir Kinijos keliamą grėsmę demokratijai, yra pastaruosiu metu vykstantys geopolitinės galios poslinkiai. Pasak A. Kendall–Taylor ir D. Shullmano, istorija (bei tyrimai, kuriuos atliko politologai Carlesas Boix ir Seva Gunitsky) rodo, kad jei pasaulyje ima lyderiauti viena ar daugiau autoritarinių jėgų, autoritarizmo keliu pasuka ir daugiau šalių. Pvz., smarkiai išaugus Sovietų Sąjungos galiai, autoritarizmas išplito visame pasaulyje. Ir priešingai – po komunizmo pralaimėjimo ir JAV triumfo, ėmė kurtis daugiau demokratijų, o autokratinių režimų sumažėjo.

Geopolitiniai pokyčiai lemia, jog tie veiksniai, kurie anksčiau demokratiją stiprino, šiandien, atvirkščiai, kuria sąlygas, palankesnes autoritarizmo plėtrai.

Ir Kinija, ir Rusija jau ilgą laiką atvirai remia sau draugiškas diktatūras, taip palaikydamos jų gyvybingumą. Kad sustiprintų iš visų pusių spaudžiamus autoritarinius režimus, jos teikia jiems paskolas ir skiria investicijų, be to, siūlo neatlygintą finansinę pagalbą ir paramą ginklais, taip iš dalies neutralizuodamos Vakarų svertus reikalauti pagarbos žmogaus teisėms ar teisės viršenybei.

Autoriai pastebi, kad ir Kinija, ir Rusija nuširdžiai tiki Vakarų palaikomos revoliucijos grėsme. O savo patirtimi, kaip nuo tokios grėsmės apsaugoti, aktyviai dalijasi su tomis vyriausybėmis ir tais lyderiais, kurie siekia sutelkti visą šalies kontrolę savo rankose. Pekinas ir Maskva draugiškiems režimams negaili patarimų, kokios priemonės geriausiai padeda kontroliuoti piliečius ir apsaugoti nuo galimų demokratijos prasiveržimų. Pvz., Kinija jau dabar yra sekimo ir kontrolės praktinių eksportuotoja: šalies bendrovės prekiauja veido atpažinimo sistemomis ir moko autoritarinių šalių lyderius veiksmingai sekti, ką žmonės veikia savo telefonuose bei internete.

## Reklama „kieto kumščio“ valdymui

Besikeičianti geopolitinė situacija leidžia Rusijai ir Kinijai stiprinti santykius su vis daugiau skirtingų valstybių vienu metu (kaip kad po Šaltojo karo darė JAV). Sėkmingai plėsdamos savo prekybos ir patronažo tinklus jos sukuria palankesnes sąlygas skatinti autoritarines tendencijas.

Autoriai primena, kad tyrimų duomenimis, po Šaltojo karo demokratijos plėtrą ir įsigalėjimą ypač skatino visapusių ryšių su Vakarais mezgimas – per pagalbą, prekybą, socialinius saitus. Dabar, matant besiplečiančius Rusijos ir ypač Kinijos ryšius, A. Kendall–Taylor ir D. Shullmanui kyla pagrįstų nuogastavimų dėl galimai artėjančios visuotinio autoritarizmo bangos.

Be to, norint susilpninti demokratiją, Rusijai ir Kinijai nebūtina užsiiminėti tikslingu autokratijos eksportu, – rašoma straipsnyje. Auganti Kinijos galia ir Rusijos



Ar diktatoriams ne per anksti džiaugtis pergale?

pasitikėjimas savimi, kitų šalių lyderiams gali įteigti mintį, kad Pekino ir Kremliaus valdymo modeliai pasiteisina ir juos verta mėgdžioti. Pvz., Vengrijos ministras pirmininkas Viktoras Orbanas ir Turkijos prezidentas Recepas Tayyipas Erdoganas, atrodo, žavisi V. Putino griežto kumščio lyderystės taktika ir kai kuriuos jo valdymo stiliaus elementus jau pradeda taikyti, mėgindami sustiprinti savo valdžios pozicijas.

Autoriai pastebi, kad Xi Jinpingui sutelkus valdžią savo rankose, ir Kinijos valdymo sistema tapo panaši į rusiškąją. Nors esama ir reikšmingų skirtumų, Xi Jinpingo ir V. Putino tandemas juos iš šono stebintiems lyderiams siunčia signalą, kad eiti autoritarizmo keliu – verta.

## Didinti savo visuomenių atsparumą

Vakarų lyderiai per ilgai vylėsi, kad gilus tarpusavio nepasitikėjimas bei nuozni konkurencija įvairy pleištą tarp Rusijos ir Kinijos. Deja, ši prielaida nepasitvirtino. Priešingai – šių dviejų šalių strategijos viena kitą, tegu ir netyčia, gerokai sustiprino. Dabar Maskva ir Pekinas skleidžia autoritarines nuotaikas po visą pasaulį, padėdamos vieniems lyderiams suabejoti demokratija, o kitiems, dabartiniams autokratams, – išlikti valdžioje.

Vakarų mėginimai tiesiogiai priekaištauti Kinijai ir Rusijai dėl jų vykdomų antideokratinų veiksmų kažin ar duotų rezultatų, o gal net dar labiau šias šalis suartinėtų. Vis dėlto, autoriai mato priemonių, kurias Vakarai galėtų pasitelkti.

Anot ekspertų, JAV ir jų partneriams turėtų rūpėti ne tik išlaikyti stiprias demokratijas, bet ir kuo labiau sustiprinti demokratijos atsparumą labiausiai pažeidžiamose valstybėse, pvz., stiprinant jose nepriklausomus Kinijos ir Rusijos tyrimus, tiriamąją žurnalistiką bei pilietinę visuomenę – jėgas, galinčias skleisti informaciją ir padėti suprasti autoritarizmo įtaką bei galimas jos apraiškas už Rusijos ir Kinijos ribų. Kuo tvirtesnė bus šalies teisinė aplinka, pilietinė visuomenė, politinės partijos ir nepriklausoma žiniasklaida, tuo atsparesnės jos demokratinės institucijos bus autoritarinių valstybių išpuoliams ir tuo mažiau žmonių leis išiti kinami autoritarinio naratyvo.

„Veiksmingiausias ginklas kovojant su Kinijos ir Rusijos įtaka – bendros Vakarų pastangos padėti savo rinkėjams išsiugdyti atsparumą užsienio jėgų veiksams, kuriais siekiama griauti jų demokratiją“, – įsitikinę autoriai.

*Aidas.us informacinė tarnyba*



# ATLANTIC Express Corp.

## SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SAJUNGA

+ Ukraina, Baltarusija,  
Moldova, Rusija



**Greičiausi  
pristatymo terminai**



**Kiekviena dėžė nemokamai  
apdrausta \$100**

Siūlome automobilių  
gabenimą į visas pasaulio  
šalis, automobilių pirkimą  
iš visų JAV aukcionų,  
asmens turto  
perkraustymą



**Siuntinių paėmimas iš namų**

Asmeninės siuntos  
**708-907-3000**

Sekite savo siuntas:  
[AtlanticExpressCorp.com/tracking](http://AtlanticExpressCorp.com/tracking)

Centrinio ofiso adresas  
**8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455**



### Siuntinių Priėmimo Vietos

**Atlantic Express Centrinis Ofisas**  
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455  
Tel: 708-907-3000

**Rūta**  
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559  
Tel: 630-964-7882

**Eurus Deli**  
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137  
Tel: 630-469-4290

**Biomed**  
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060  
Tel: 847-566-6676

**Royal Petal**  
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439  
Tel: 630-257-0339

**Excel Insurance**  
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641  
Tel: 773-777-4700

**Romanian American Network**  
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714  
Tel: 847-897-6710

**Granitex**  
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126  
Tel: 630-888-1838

**Real Exteriors**  
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176  
Tel: 847-671-1155

**Lithuanian Plaza**  
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465  
Tel: 708-599-9866

**Galos Caves**  
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634  
Tel: 773-283-7701

**Biomed 2**  
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706  
Tel: 773-656-2430

**Kalyna**  
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074  
Tel: 847-776-7766

**Continental USA**  
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622  
Tel: 773-489-9770

**Ina Stankeviciene**  
Adresas: 2711 W. 71st Street Chicago, IL 60629  
Tel: 773-476-5999

**AL&AL Liquor**  
400 W Dundee Rd, Buffalo Grove, IL 60089  
Tel: 847-793-1000

**Dolynka**  
Ukrainian-American Consulting, INC  
5050 N. Cumberland Ave., Norridge, IL 60706  
Tel: 773-600-2727





# VYRIAUSYBĖ PRITARĖ 2019 METŲ BIUDŽETO PROJEKTUI

Šiandien Vyriausybė pritarė Finansų ministerijos parengtam 2019 metų biudžeto projektui, kuriame didžiausias dėmesys skiriamas 6 struktūrinėms reformoms.

„Mes nuosekliai einame gyventojų pajamų didinimo, turinės atskirties mažinimo, atsakingo valstybės finansų tvarkymo keliu. Tikiu, kad šis biudžetas yra dar vienas tokių sprendimų pavyzdys. Didėja pensijos, mažėja mokesčiai dirbantiems, auga parama šeimoms. Kartu valstybė skirtinguose rezervuose sukaupta daugiau nei milijardą eurų, jei tektų susidurti su tarptautiniais ekonominiais iššūkiais ateityje. Manome, kad šio biudžeto naudą pajus kiekvienas Lietuvos gyventojas“, – sakė premjeras Saulius Skvernelis.

Biudžetas parengtas, remiantis rugsėjo pradžioje paskelbtu ūkio raidos scenarijumi. Jis numato, kad 2019 m. bendrasis vidaus produktas (BVP) augs 2,8 proc., vidutinė metinė infliacija sieks 2,5 proc., vidutinis mėnesinis darbo užmokestis (neatskaičius mokesčių) augs 7,2 proc., o nedarbo lygis sumažės iki 5,9 proc.

„Subalansuota investicija į ateitį – taip reikėtų apibūdinti ateinančių metų šalies biudžetą. 2019 m. biudžetas buvo ruošiamas, atsižvelgiant į įgyvendinamas reformas, fiskalinės drausmės reikalavimus, besikeičiančią makroekonominę aplinką ir būtinus rezervus ateičiai. Labiausiai kitų metų išlaidos auga tose srityse, kuriose įgyvendinamos reformos: švietimo ir mokslo, sveikatos ir socialinės apsaugos“, – sakė finansų ministras Vilius Šapoka.

2019 m. biudžete numatytas 0,4 proc. BVP perteklius. Numatoma, kad 2019 m. pabaigoje viešųjų finansų rezervai sudarys 1,5 mlrd. eurų.

Po Vyriausybės pritarimo valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų finansinių rodiklių patvirtinimo įstatymo projektas bus pateiktas svarstyti Seimui. Biudžetas tvirtinamas Seimo ne vėliau kaip 14 kalendorinių dienų iki metų pradžios.

## 6 STRUKTŪRINĖS REFORMOS – INVESTICIJA Į ATEITĮ

Šešių reformų įgyvendinimas, suplanuotas 2019 m. biudžete, vidutiniu laikotarpiu padidins šalies BVP 2 proc., bus naujai sukurtas 26 tūkst. darbo vietų. Reformos yra įrankis Vyriausybės strateginiams tikslams įgyvendinti: mažinti darbo jėgos apmokestinimą, skatinti inovacijas ir investicijas, didinti gyventojų pajamas ir ekonominę saugumą, taip pat mažinti šešėlinę ekonomiką ir didinti sveikatos bei švietimo sektorių kokybę bei efektyvumą.

Ateinančių metų didžiausia biudžeto dalis skirta socialinės apsaugos sričiai – 5472 mln. eurų. Papildomi 212,3 mln. eurų



numatyti pensijų indeksavimui. Senjorų vidutinė senatvės pensija padidės apie 26,5 eurus, turint pilną stažą. „Vaiko pinigams“ padidinti nuo 30 iki 50 eurų skirti 117 mln. eurų, o pareiginės algos dydžiai ir minimalios mėnesinės algos (MMA) didinimui – 46,7 mln. eurų. Taip pat 16,8 mln. eurų – šalpos pensijų ir tikslinių kompensacijų bazėms padidinti, 6 mln. eurų – socialiniams darbuotojams – atvejo vadybininkams, 11,3 mln. eurų – paramai būstui įsigyti mažas pajamas gaunančioms ir jaunoms šeimoms.

Sveikatos apsaugai 2019 m. biudžete skirta 2155 mln. eurų, 279 mln. eurų daugiau nei 2018 m. Iš jų, 172 mln. eurų medicinos darbuotojų padidintiems atlyginimams užtikrinti ir tolimesniam jų didinimui, 63 mln. eurų įmokoms už valstybės lėšomis draudžiamus asmenis, 16,6 mln. eurų rezidentų darbo užmokesčiui didinti ir 12,7 mln. eurų visuomenės sveikatos priežiūros specialistų, dirbančių ugdymo įstaigose, atlyginimams didinti ir savižudybių prevencijai.

Švietimui ir mokslui skirta 1517 mln. eurų, 185 mln. eurų daugiau nei buvo šiais metais. 49,1 mln. eurų etatinio mokytojų darbo apmokėjimui, 31,1 mln. eurų dėstytojų, mokslo darbuotojų ir kitų tyrėjų atlyginimams didinti, 15 mln. eurų neformaliojo vaikų švietimo krepšeliui, 12 mln. eurų kokybės krepšeliui ir 10,8 mln. eurų – klasės krepšeliui finansuoti, 5,5 mln. eurų socialinėms stipendijoms, 5 mln. eurų už studijas sumokėtos kainos kompensavimui valstybės nefinansuojamiems studentams.

## SAVIVALDYBĖS

Palyginti su 2017 m., savivaldybių biudžetų pajamos kitąmet didės 154 mln. eurų. Savivaldybių biudžetų pajamos iš mokesčių ir valstybės biudžeto dotacijų 2019 metais sudarys 2937 mln. eurų.

Keičiant GPM skyrimo tvarką, savivaldybės bus skatinamos imtis aktyvesnių veiksmų, siekiant pritraukti investicijų savivaldybėje, sukurti naujas gerai apmokamas darbo vietas ir mažinti šešėlį, įvedant papildomą kriterijų – darbo užmokesčio fondo pokyčio rodiklį.

*Aidas.us informacinė tarnyba*

# IŠ BRIUSELIO – GERA ŽINIA LIETUVAI

Europos Komisija šiomis dienomis pristatė bioekonomikos plėtros strategiją, kurioje numatoma sektoriui ateityje skirti tris kartus daugiau lėšų nei šiuo programiniu laikotarpiu, t.y. 10 mlrd. Eur. Bendrijos „žaliaisiais plaučiais“ laikomai Lietuvai tai – ypač gera žinia. Tik klausimas, kaip sėkmingai sugebėsime ja pasinaudoti.

Bioekonomika apima tvarią atsinaujinančių biologinių išteklių gamybą ir tų išteklių bei atliekų perdirbimą į pridėtinę vertę turinčius produktus, tokius kaip bioenergija, maistas, pašarai bei patys įvairiausi bioproduktai, kurių gamyboje naudojamos biologinės kilmės žaliavos. Tai sudaro prielaidas vystyti mokslą, Lietuvoje kurti ir gaminti inovatyvius produktus. Pagrindinis bioekonomikos variklis – žemės ūkis ir miškininkystė. Šiems sektoriams specialistus rengiančio Aleksandro Stulginskio universiteto (ASU) Ekonomikos ir vadybos fakulteto dekanė, profesorė Astrida Miceikienė neabejoja, kad Lietuvos agroverslui ir šios srities mokslui EK strateginis sprendimas kurti tvarią Europą vystant bioekonomiką, atveria galimybes naujam šuoliui, nes atsinaujinančių gamtinių išteklių poreikis Europoje ir pasaulyje dėl to pastebimai auga.

Pašnekovė argumentuotai kalba neatsitiktinai – ASU mokslininkai ekonomistai dar pernai parengė Lietuvos bioekonomikos plėtros galimybių studiją, kuri gali būti tvirtas pamatas tolesnei bioekonomikos strategijai įgyvendinti ir šios srities mokslui vystyti mūsų šalyje. (Didelė dalis ES valstybių jau yra pasitvirtinusios savo nacionalines bioekonomikos plėtros strategijas. Lietuvos tarp jų kol kas nėra.) Tačiau A. Miceikienė pastebi, kad Bendrijos strategija paskatins ir mūsų šalies Vyriausybę sparčiau žengti atitinkamus žingsnius bioekonomikos srityje. To nedaryti būtų klaida, turint omenyje vien gerokai augantį finansavimą. ES ir dabar finansuoja tvarių, įtraukia ir žiedine biologine ekonomika pagrįstų biologinių sprendimų ieškojimą, bandymus ir diegimą. Pagal dabartinę ES finansavimo programą „Horizontas 2020“ tam skirta 3,85 mlrd. Eur. Europos Komisija siūlo 2021–2027 metais



**Mindaugas Maciulevičius**

programai „Europos horizontas“ skirti 10 mlrd. Eur maisto ir gamtos ištekliams, įskaitant bioekonomiką.

Lietuvos atstovas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitete (EESRK) Mindaugas Maciulevičius taip pat neabejoja, kad bioekonomikos vystymas mūsų šaliai ne tik naudingas, bet ir būtinas. „Tebesame grūdų, žaliavinės medienos eksportuotojai, užuot vietoje perdirbė šį gamtos turtą į aukštesnę pridėtinę vertę turinčius produktus, jau nekalbant apie antrines biologines žaliavas, kurių nesugebame panaudoti. Svarbu tai, kad vystant bioekonomiką, pramonės įmonės aktyviai ateitį į Lietuvos regionus, dauguma kurių šiuo metu išgyvena socialinę atskirtį“, – bioekonomikos diegimo svarbą komentuoja pašnekovas, neabejojantis, kad verslas tokiam žingsniui turi būti motyvuojamas. Todėl tam visų pirma reikia priimti atitinkamus politinius sprendimus – patvirtinti nacionalinę bioekonomikos vystymo strategiją, pakoreguoti teisės aktus bei pašalinti biurokratinės kliūtis inovatyvių verslų kūrimui.

Kartu M. Maciulevičius atkreipia dėmesį ir į tai, kad bioekonomika naują iššūkį kelia ir visuomenei, kokį produktą rinktis – pagamintą iš iškastinės žaliavos ar iš žaliavos masės. Nes pastarasis produktas gali ir nebūti pigesnis. Todėl būtinas visuomenės švietimas skleidžiant žinią, kad už tvarios aplinkos kūrimą esame atsakingi visi.

*Aidas.us informacinė tarnyba*





**Adresas:**  
9055 S Roberts Road,  
Hickory Hills, IL 60457  
(Buvęs Dr. Petreikis ofisas)



**Telefonas:**  
708-598-4055  
www.signaturedentalcare.net

## Stomatologijos paslaugos visai šeimai

- CEREC karūnelės per vieną dieną
- INVISALIGN dantų tiesinimas
- Dantų balinimas
- Dantų traukimas ir kaulo priauginimas
- Šaknies kanalų gydymas
- Implantai

Nemokamos konsultacijos

**SIMONA ŽILIŪTĖ DDS**

*Įvairių rūšių draudimai. Kelių rūšių finansavimas be palūkanų*

*Kalbame lietuviškai, rusiškai ir lenkiškai*

## UŽSIENYJE GYVENANTYS LIETUVIAI REIKALAUJA TS-LKD GRAŽINTI JIEMS BALSŲ TEISĘ

JAV, Didžiojoje Britanijoje ir Norvegijoje lietuvių bendruomenės iniciavo peticiją, reikalaujančią suteikti jiems balsavimo teisę atvirose pirminiuose Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų partijos rinkimuose, kuriuose bus išrinktas jos remiamas kandidatas į Lietuvos Respublikos prezidento postą.

„TS-LKD vadovybė nusprendė, kad pirmuose atvirose partijos kandidatų į Lietuvos Respublikos Prezidento rinkimus užsienyje gyvenantys lietuviai dalyvauti negalės. Manome, kad tai yra neteisingas sprendimas,

kuris didina atskirtį tarp Lietuvoje ir užsienio valstybėse gyvenančių lietuvių bei daro žalą pačiai Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų partijai. Tai diskredituoja ir paneigia pačią intenciją pristatyti save kaip visų Lietuvos žmonių partiją“, - sakoma peticijoje, kurią per porą dienų pasirašė šimtai užsienyje gyvenančių Lietuvos piliečių. Kaip žinia, viena įtakingiausių Lietuvos politinių partijų turi oficialiai veikiančius skyrius JAV sostinėje Vašingtone, Šveicarijoje ir Londone, tačiau iki šiol neranda galimybių užtikrinti visų partijos narių (nepaisant jų

gyvenamosios vietos) dalyvavimo išankstiniuose Lietuvos Prezidento rinkimuose, taigi šiuo metu ir toliau svetur gyvenantys lietuviai pasirašinėja peticiją internetinėje svetainėje [www.musulietuva.com](http://www.musulietuva.com).

Lietuvių bendruomenių užsienyje atstovai pabrėžia, kad pasirengimas pirminiams atviriems rinkimams vyko pusę metų ir klausimas dėl galimybės užsienio lietuviams aktyviai dalyvauti šiame procese buvo keltas ne kartą. „Mums nesuprantamas argumentas, kad užsienio lietuviai vadinamojoje „Demokratijos šventėje“ negalės dalyvauti dėl

techninių kliūčių, neva partija negali surengti balsavimo JAV ar Didžiojoje Britanijoje. Esame įsitikinę, kad XXI amžiuje yra užtekstinai technologinių priemonių tai užtikrinti, kad Lietuvos piliečiai nebebūtų skaldomi į gyvenančius „čia“ ir „ten“, - sakome peticijoje.

Lietuvių bendruomenės užsienyje siūlo TS-LKD atidėti atvirus pirminius rinkimus iki 2018 m. gruodžio mėnesio, o per tą laiką surasti technologinius sprendimus, kurie užtikrintų užsienio lietuviams galimybę dalyvauti balsavime.

*Iniciatorių pranešimas spaudai*



Atžalynas su Giliukais Portlande



Millennium Biltmore susirinkusieji į lietuvišką šventę



Ruta Lee su lietuvaiteimis



## Atliekame visus jūsų namų remonto darbus!

Virtuvė, vonios kambario ir cokolinio aukšto remontas "nuo iki", dažymo darbai, grindų keitimas, elektriko ir santchniko paslaugos.

Daugiau nei **15 metų** patirtis

**15%\* nuolaida** su šiuo skelbimu  
\*taikoma tik darbams



**DMB Services Corp.**  
**(847) 385-8011**



## SAUGOMĖS PROSTATITO



Prostatitas – viena dažniausiai pasitaikančių vyrų ligų. Tai prostatos liaukos uždegimas, kuris sukelia skausmą dubens srityje, dažną norą šlapintis ir daugybę kitų nemalonių pojūčių. Dėl prostatito į medikus dažniausiai kreipiasi 35-60 m. amžiaus vyrai. Net iki ketvirtadalio jaunų ir vidutinio amžiaus vyrų taip pat turi šią problemą.

Dažniausiai prostatitu suserga vyrai, dažnai sergantys šlapimo takų infekcijomis, dirbantys sėdimą darbą, nevengiantys alkoholio, gyvenantys nesaugų lytinį gyvenimą. Liga gali užklupti ir nusilpus imunitetui, stipriai peršalus šaltame vandenyje ar sutraumavus prostatos liauką. Ši liga ne tik nemaloni dėl ją lydinių simptomų, bet ir pavojinga - susirgus ir laiku nesikreipus į medikus ūminis prostatitas išsivysto į lėtinį, kurio gydymas yra ilgas ir sunkus. Laiku negydomas prostatitas gali komplikuootis ir net sukelti prostatos vėžį.

Ką kiekvienas vyras turėtų žinoti, kad apsaugotų savo sveikatą? Specialistai pataria: stebėkite savo mitybą, gerkite žolelių arbatas ir daug vandens, judėkite, saugokitės šalčio.

**Stebėkite savo mitybą.** Siekiant išsaugoti sveikatą, vyrams reikėtų saikingai valgyti arba visai atsisakyti riebaus (lašinių, riebios mėsos, grietinės, sviesto, dešros), aštraus (gardinto garstyčiomis, pipirais, krienuis) maisto. Taip pat nepatartina piktnaudžiauti kava, alumi ir stipriaisiais alkoholiniais gėrimais, nes organizmui į juos sureagavus į prostatą patenka daugiau kraujo ir ji padidėja. Vartokite daugiau maisto produktų, kurie saugo prostatą: gerkite žaliąją arbatą, valgykite sojų produktus, vynuoges, kopūstines daržoves bei žuvį. Ypač naudingi vyrams pomidorai, arbūzai ir greipfrutai, kuriuose galima rasti provitamino likopeno. Jis ne tik neleidžia prostatai padidėti, bet ir saugo organizmo ląsteles nuo žalingo aplinkos poveikio.

**Gerkite žolelių arbatas.** Tyrimais nustatytas daugelio augalų teigiamas poveikis vyrų sveikatai. Prostatito profilaktikai galima naudoti nykštukinės palmės ekstraktą, kuris, kaip labai efektyvi priemonė prostatos veiklai gerinti, naudojamas jau daugiau nei tūkstantį metų. Šiandien dažnai užmiršamos

gerosios dilgėlių savybės, kurias puikiai žinojo mūsų tėvai ir seneliai. Dilgėlių stiebų ekstraktas bei lapų arbatos taip pat teigiamai veikia prostatą, skatina šlapimo išsiskyrimą ir nutekėjimą. Be to, dilgėlės turi ir daug antioksidantų, saugančių nuo žalingo aplinkos poveikio. Prostatito profilaktikai vyrams kartą per dieną vakare rekomenduojama išgerti arbatos iš dilgėlių lapų, jonažolių, medetkų žiedų bei viržių.

Gerkite pakankamai vandens. Nepamirškite gerti vandens – jo kasdien reikėtų išgerti apie 2 litrus. Geriant vandenį ne tik nuo toksinų apsisvalo visas organizmas, bet ir neužsilaiško šlapimas, kuris galėtų patekti į prostatos liauką. Taip sumažėja tikimybė, kad kartu su šlapimu į prostatą pateks bakterijos, galinčios sukelti prostatos uždegimą.

**Daugiau judėkite.** Viena didžiausių šiuolaikinių vyrų problemų – mažas fizinis aktyvumas. Jei visą dieną darbe praleidžiate sėdėdami, ilgai sutrinka kraujotaka jūsų mažojo dubens organuose ir susidaro palankios sąlygos prostatitui. Pasistenkite daugiau vaikščioti pėsčiomis, nevažiukite trumpų atstumų automobiliu, ilgai užsisėdėję vienoje vietoje būtinai pasivaikščiokite. Taip pat reikėtų skirti laiko ir daryti dubens raumenims skirtus pratimus. Juos nesunkiai galima atlikti ir namuose. Pavyzdžiui, stovėdami kiek galite aukščiau link pilvo kelkite kelius arba gulėdami tiesiai pusiau sulenkite kelius ir kelkite į viršų dubenį.

**Saugokitės šalčio.** Vyrams ypač reikėtų saugotis ir šalčio. Persišaldymas, sušalimas gali paskatinti prostatito vystymąsi, todėl šaltuoju metu laiku renkitės ilgesnį palatą ar striukę. Pasirūpinkite šilta apranga taisydami automobilį garaže ar besimėgaudami poledine žvejyba. Prostatos uždegimą galima pasigauti net ir trumpam prisėdus ant šalto suolo ar šaligatvio. „Sveikuolių“ maudynės šaltame vandenyje ar plūktelėjimas į šaltą vandenį po kaitinimosi pirtyje taip pat kenkia prostatai.

Jeigu Jums reikia pagalbos gydant prostatitą ir kitus sutrikimus, arba turite kokių nors klausimų, rekomenduojame kreiptis į **Grand Avenue Surgical Center, įsikūrusį Čikagoje, 17 West Grand Avenue.**

**Tel. numeris: 312-222-5610.**

# DANIELS CAVIAR

**MALONIAI NUSTEBINS VISUS PIRKĖJUS! VISADA!**

**DAUGIAU NEI 50 RŪŠIŲ IKRŲ!**

<b>Raudonieji ikrai</b>	<b>nuo \$22.99 už svarą</b>
<b>Juodieji ikrai</b>	<b>nuo \$39.99 už svarą</b>
<b>Erškėtų ikrai</b>	<b>nuo \$99.99 už svarą</b>
<b>Daūrinis eršketas</b>	<b>\$199.99 už svarą</b>
<b>Mažai sūdyta silkė iš Olandijos</b>	<b>99 centai</b>
<b>Tikri vėžiai</b>	<b>\$2.50 už vienatą</b>

**DAUGIAU NEI 50 ŠVIEŽIAI ŠALDYTOS ŽUVIES RŪŠIŲ!**

*Kiekvieno kišenei ir kiekvieno skoniu!*



<b>Menkės filė</b>	<b>nuo \$1.99 už svarą</b>
<b>Jūrų lydeka ir polakas</b>	<b>\$2.39 už svarą</b>
<b>Plešnė</b>	<b>\$2.50 už svarą</b>
<b>Laukinė lašiša</b>	<b>\$3.99 už svarą</b>
<b>Lašišos filė (taip pat ir su prieskoniais)</b>	<b>\$5.99 už svarą</b>
<b>Juodosios jūros žuvies asortimentas</b>	<b>\$3.99 už svarą</b>
<b>Eršketas ir sterlė</b>	<b>\$3.99 už svarą</b>
<b>Rūkyti karpiai ir ožkos (žuvis)</b>	<b>\$7.99 už svarą</b>
<b>Dorados ir branzinos</b>	<b>nuo \$5.99 už svarą</b>
<b>Geriausi koldūnai mieste iš Daniels Caviar!</b>	
<b>20 rūšių lašiniai</b>	<b>\$5.99 už svarą</b>

**MES SURINKOME UNIKALIĄ PRODUKCIJOS KOLEKCIJĄ MĖGSTANTIEMS PAVALGYTI SKANIAI IR SVEIKAI!**

**847-777-1771**

**400 W DUNDEE RD #17,  
BUFFALO GROVE,  
IL 60089**



# FIZINIS AKTYVUMAS DAUG NEREIKALAUJA



Nors rudenį aktyvūs vasariškas pramogas lauke keičia sėdimas darbas ir pasyvenis laisvalaikis, nevalia pamiršti gerų įpročių ir toliau judėti. Pasak Vilniaus „Kardiolitos“ klinikų Reabilitacijos centro kineziterapeutės Svetlanos Kobec, fizinė veikla ne tik pagerins bendrą savijautą ir nuotaiką, tačiau taip pat padės išvengti rimtų sveikatos problemų ir skausmų. Daugelis klaidingai mano, kad palaikyti fizinį aktyvumą sudėtinga, brangu ar užima daug laiko – kineziterapeutės teigimu, pratimus galima atlikti ir darbovietėje ar pakeliui į darbą, o speciali įranga jiems tikrai nebūtina.

Vasarą, kai dienos yra ilgesnės ir daugiau šviesos, natūralu, kad norisi laisvą laiką leisti aktyviai. To nereikėtų pamiršti ir atvėsusiems orams – pasirinkus tinkamą aprangą, galima ir toliau judėti lauke.

„Ne mažiau galimybių sportuoti atsiranda ir viduje, įsigijus irklavimo treniruoklį, ėjimo takelį ar stacionarų dviratį namams. Galima lankytis sporto klubuose bei grupinėse treniruotėse ir taip nesustoti judėti visus metus. Taip pat reikėtų išnaudoti biuruose įrengtus sporto klubus arba poilsio kambarius, kur galima rasti ir stalo teniso įrangą, ir terapinių kamuolių, o gal tiesiog mankštos kilimėlių“, - teigia Vilniaus „Kardiolitos“ klinikų kineziterapeutė.

## DAŽNIAUSIAI KENČIA STUBURAS

Specialistės teigimu, viena pagrindinių neišgydymų sėdimo darbo pasėkmių žmogaus būklei – stuburo problemos, tačiau žmonės linkę jas ignoruoti ir susirūpina per vėlai.

„Reikėtų žinoti, kad kuo ilgiau kenčiamas skausmas, tuo ilgiau užtrunka gydymas, todėl į gydytoją reikėtų kreiptis, jei skausmas tęsiasi ilgiau nei 4 dienas. Jeigu skausmas itin stiprus ir pasireiškia esant ramybės būsenos, į specialistus pagalbos reikėtų kreiptis nedelsiant. Reikia mokytis iš gyvūnų - jie juda, tampo si kiekvieną dieną po kelis kartus, o žmonės dažniausiai pradeda rūpintis savo kūnu tik tada, kai atsiranda skausmai“, - sako S. Kobec.

## TEMPIMO PRATIMAI SVARBŪS KASDIEN

Tempimo pratimai reikalingi gerinti ir palaikyti normalią amplitudę visų judesių,

kurie mums reikalingi kiekvieną dieną. Net jeigu žmogus nedirba fizinio darbo ar nesportuoja, vis tiek kiekvieną rytą reikia skirti 10-30 minučių mankštai, kuri parengia ir pažadina kūną dienai.

„Tempimo pratimus tinka atlikti tiek po apšilimo ar po fizinės veiklos, tiek vakare po darbo dienos. Nuo sėdimo ir įtempto darbo sumažėja galvos judesių amplitudė – galvos judesius galima atlikti sėdint bet kur, tik daryti juos reikia lėtai, suderinus kvėpavimą ir nejučiant skausmo. Efektyvius tempimo pratimus gali atlikti kiekvienas, nepriklausomai nuo fizinio pasirengimo. Jeigu pratimas atliekamas per skausmą, taip galima dar labiau pakenkti sau – turi būti jaučiamas malonus tempimas. Šlaunies užpakaliniai raumenys taip pat dažnai linkę susitraukti - juos galima ištempti koją pakėlus ant kėdės ir pasilenkti liemeniu į priekį. Jeigu nepavyksta išgauti tempimo, reikia kreiptis į kineziterapeutą, kad pamokytų, kaip taisyklingai mankštintis. Pilvo stiprinimo pratimus lengva atlikti ir pakeliui į darbą: kai užsidega raudona šviesa, įtempti pilvo preso raumenis ir palaikyti 10-30 sekundžių“, - vardina specialistė.

## SPORTAS TURI TEIKTI MALONUMĄ

Anot S. Kobec, dažnas tik pradėjęs sportuoti siekia greito ir maksimalaus rezultato, tačiau ne vienu atveju tai baigiasi traumomis. Jeigu nesate profesionalus sportininkas ir tiesiog siekiate gyventi sveikai, visada geriau padaryti mažiau ir saugiau, negu persitempti ar nuvargti nuo pirmų treniruočių – dėl to gali dingti noras mankštintis toliau.

„Saugiausi pratimai atliekami gulint, sėdint, o jeigu nieko neskauda mankštą galima daryti ir stovint. Jeigu niekada gyvenime nesportavote, reikėtų pradėti kartu su trenerio ar kineziterapeuto priežiūra, o jeigu visgi gavote traumą – būtina kreiptis į gydytoją. Svarbiausia, kad judėjimas teiktų malonumą - geriausia rinktis vaikščiėjimą, važiavimą dviračiu ar plaukimą“, - pataria kineziterapeutė.

*Aidas.us informacinė tarnyba*

 **ORTHODONTIC EXPERTS** **ORTODONTAS**  
JAROSLAVAS JARMOLIUKAS DDS, MS  
**BREKETAI**   
PRIIMAME VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMUS, ĮSKAITANT ALL KIDS!

**BREKETAI BE PRADINIO ĮNAŠO!  
LANKSTŪS MOKĖJIMO  
PLANAI!**

**773-336-7955**

Mes kalbame jūsų kalba

**Arlington Heights,  
Harwood Heights,  
Pilsen Chicago,  
Bucktown, Burbank,  
Rockford, Algonquin,  
DeKalb, Mundelein**

**2019 metais  
atidrome naują  
ofisą Mundelein**

Dirbame kasdien,  
išskyrus sekmadienį

[www.orthodonticexperts.com](http://www.orthodonticexperts.com)



*USA Natural Health Clinic*  
[www.usanaturalhealthclinic.com](http://www.usanaturalhealthclinic.com)

## Paslaugos:

- Viso kūno plaukų šalinimas lazeriu
- Kraujagyslinių darinių (spider veins, angiomas) šalinimas lazeriu
- Odos atjauninimas lazeriu
- Pigmentinių dėmių, tatuiruočių šalinimas lazeriu
- Aknės gydymas lazeriu
- Ultragarsinis giluminis veido valymas ir veikliųjų medžiagų įvedimas į odą
- Cheminis odos šveitimas (pilingas)
- Veido procedūros (facials) pagal individualius odos poreikius
- Naudojame prancūzų firmos „Yonka“ odos priežiūros priemones su natūraliais aliejais
- Infraraudonųjų spindulių sauna - sveikatai ir grožiui palaikyti:

- pagerėja kraujo apytaka, padidėja deguonies lygis kraujo ląstelėse, pagreitėja medžiagų apykaita, atsiranda daugiau energijos

- geras pagalbininkas lieknėjant - vienos procedūros metu sudeginama iki 600 kcal

- palengvina kūno ir vidaus organų sistemos darbą (ypač inkstų ir kepenų, kurios atsakingos už kenksmingų ir nereikalingų medžiagų nukenksminimą bei šalinimą)

- stiprina imunitetą ir organizmo funkcijas, atitolina senėjimo procesus

- **Kojų ir rankų nagų grybelio gydymas lazeriu**

- greita, veiksminga, saugi, neturintis šalutinio poveikio ir neinvazinė procedūra

- nereikia šalinti nago, nėra nedarbingumo laikotarpio, pigesnis nei gydymas vaistais

- išnaikina kojų ir rankų nagų grybelį (iki 80% pacientų per 3 mėn. išnyksta grybelis, kitiems reikia procedūras kartoti)

**Nemokama  
konsultacija**

**(773) 283-8420, (773) 490-4357**

kalbame lietuviškai, rusiškai ir angliškai

Darbo laikas: I - VI 9:00 v.r. - 8:00 v.v.

5929 North Cicero,  
Chicago, IL 60646





Klubo 10 metų jubiliejus. Sandros Ščedrinės nuotr. / Studio Light Inc



Pirmojo klubo prezidento Sauliaus Janušonio inauguracijos akimirka, 2008 m. gegužės 11 d. Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo archyvo nuotr.

„Lietuviškas Rotary klubas turės savo specifines veiklos kryptis, neprieštaraujančias Rotary judėjimo tikslams ir atitinkančias klubo narių lūkesčius. Rotary klubas sieks tikslų ir plėtos veiklą šiose srityse: (1) skirs didelį dėmesį ir stiprins bendravimą su Lietuva, Lietuvos „Rotary“ klubais per įvairius tiesioginius bei bendruosius Rotary International projektus, siekiant padėti ir Lietuvai, ir lietuvių bendruomenei Chicago bei stiprinant Lietuvos ir JAV verslo ar kultūrinius ryšius...“, – taip vieną iš svarbiausių Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo veiklos krypčių 2008 m. kovo 25 d. įvardijo pirmasis Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo (angl. Rotary Club of Chicagoland Lithuanians) prezidentas Saulius Janušonis. Nuo tada prabėgo dešimt metų. Lietuvių „Rotary“ klubas – vienintelis lietuvių rotariečių klubas Jungtinėse Amerikos Valstijose – ne tik neišnyko, bet jau dešimtmetį sėkmingai veikia, svariai prisidedamas prie vietos bendruomenės ir Lietuvos bei jos žmonių fizinės ir dvasinės gerovės.

### „NUTARĖM DARYTI LIETUVIŠKĄ KLUBĄ“

Mintis Čikagoje įsteigti lietuvišką „Rotary“ klubą Sauliui Janušoniui, „Rotary“ organizacijos patirties atsivežusiam iš Lietuvos (vienierius metus jis buvo Panevėžio „Rotary“ klubo nariu), gimė 2007 metais. Pasak pirmojo klubo prezidento, tų metų pavasarį jis su Rolandu Rauduve tarėsi, ką galima būtų nuveikti su „Rotary“: „Turėjome dvi idėjas: aš stoju į kokią nors vietinį klubą arba kartu pabandom suorganizuoti naują lietuvišką klubą.“ Lietuviai pasirinko antrąjį variantą. Kadangi 2007 m. Janušonis ir Rauduvė dar mažai ką pažinojo iš Čikagoje gyvenančių lietuvių, vyrai nusprendė pirmiausia pakalbinti pažįstamus. Lietuviško „Rotary“ klubo idėją jie pristatė Dariui Jusaičiui, kuris prie kuriamos naujos organizacijos prikaltino prisijungti Austėja Sruogą. Austėjai ir Dariui pakvietus daugiau kandidatų, jau tų pačių metų rugsėjo 14 d. įvyko pirmasis susirinkimas, kurio metu Janušonis pristatė

## ČIKAGOS LIETUVIŲ „ROTARY“ KLUBO DEŠIMTMETIS



Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo nariai 2017 m. golfo turnyre. Sandros Ščedrinės nuotr. / Studio Light Inc

lietuviško „Rotary“ klubo idėją, viziją ir tikslus. Dauguma iš susirinkime dalyvavusių 16 žmonių tapo klubo steigėjais, vėliau – ir jo nariais. S. Janušonis, iki įstatų priėmimo 2008 m. birželio 6 d. ejęs neformalaus klubo vadovo pareigas, po to klubui vadovavo dar vienerius metus.

2007–2008 m. žiemą klubo steigėjai dirbo išsijuošę, mat iki pavasario turėjo surinkti 25 kandidatus. 2008 m. pradžioje S. Janušonis susisieki su „Rotary“ apygardos valdytoju Artu Davisu ir sekretoriumi Lou Volodka. „Reikėjo įtikinti apygardos valdybą ir kitus, nepritariančius mūsų idėjai“, – pirmuosius žingsnius prisimena Janušonis. Ypač daug tada padėjo L. Volodka, tuo metu vienintelis lietuvis apygardoje, kurią šandien sudaro 63 klubai. Pasinaudojus jo patarimais, lietuvių klubui pavyko per trumpą laiką tapti visaverčiu organizacijos nariu. Šiandien Čikagos lietuvių „Rotary“ klubas priklauso Čikagos ir pietvakarinių priemiesčių apygardai Nr. 6450 – apygardai, kurioje prieš daugiau nei 100 metų gimė „Rotary“ idėja.

Janušonis džiaugiasi, kad ir praėjus 10 metų, išgyvenę recesiją ir kitas nesigandas, nemaža dalis pirmųjų klubo

narių iki šiol aktyviai dalyvauja jo veikloje. Be paties Janušonio, tai Linas Klerskis, Robertas Blinstrubas, Darius Jusaitis, Eglė Vasiliauskienė, Saulius Razgaitis, Austėja Sruoga ir Vytenis Kirvelaitis.

### TRYS PAGRINDINĖS VEIKLOS KRYPTYS

Nuo pat klubo įkūrimo pradžios lietuviai rotariečiai nusprendė veikti trimis pagrindinėmis kryptimis: teikti paramą Lietuvos vaikams, remti vietos lietuvišką veiklą ir mokyklą ir vykdyti projektus vietos bendruomenėse, kuriose jie gyvena. 2008 m. kovo 25 d. pristatytame ir narių patvirtintame dokumente „Veiklos kryptys ir strategija“ pirmasis klubo prezidentas išskyrė penkis veiklos punktus, kurių pirmasis ir bene svarbiausias – parama Lietuvai.

Janušoniui antrina ketvirtoji klubo prezidentė Eglė Vasiliauskienė, pasak kurios, per visus organizacijos gyvavimo metus klubas rėmė vietos Čikagos Lietuvių Bendruomenę ir vaikus, gyvenančius Lietuvoje. Čikagos rotariečiai teikė ilgametę paramą lituanistinėms mokykloms JAV, nuolat atnaujindami lietuviškus vadovėlius ir vaikų literatūrą.

Ne vienerius metus Pasaulio lietuvių centre (Lemont, IL) gyvavo rotariečių įsteigta lietuviška biblioteka. Klubas surengė lėšų rinkimo renginį Marquette Park lietuviškai bažnyčiai paremti. Klubo nariai kasmet teikia paramą lietuviams, bėgantiems Čikagos maratone, remia jaunimo tobulinimosi programas ir jaunimo tarptautinių mainų programą: pernai vienas jaunuolis metus praleido Indonezijoje, šiemet kitas vaikinai išvyko į Japoniją. Klubas remia mokytojus ir gydytojus iš Lietuvos, atvykstančius į mokymus JAV.

### ROTARIEČIŲ PARAMA – KŪDIKIAMS, VAIKAMS IR JAUNUOLIAMS

Čikagos lietuvių „Rotary“ klubas – vienas iš pirmojo „Donorinio motinos pieno banko“ įkūrėjų 2016 m. Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo archyvo nuotr.

Kol kas didžiausias tęstinis Čikagos „Rotary“ klubo projektas Lietuvoje – insulino pompų diabetu sergantiems vaikams pirkimas. Klubas šį projektą pradėjo vykdyti dar tada, kai Lietuvos ligonių kasos nekompensuodavo šeimoms brangiai kainuojančių insulino pompų. „Esame padėję šimtam vaikų“, – sako E. Vasiliauskienė. Prie šio projekto įgyvendinimo taip pat prisijungė tarptautinis „Rotary“ klubas, Kauno „Rotary“ klubas ir keletas vietinių „Rotary“ klubų JAV. Kiti klubo atlikti darbai Lietuvai: medicininės įrangos nupirkimas Šiaulių ligoninei (bendradarbiaujant su Šiaulių „Rotary“ klubu) ir „Pieno bankui“ Kauno klinikose. Nemaža suma atidėta baldų ir įrangos pirkimui Vilniaus rajone statomiems „Šeimos namams“. Prieš kelis mėnesius klubas surinko pinigų, prisidedamas prie autobusuko neigaliesiems. Pats naujausias Čikagos „Rotary“ klubo projektas – parama Kauno dienos centrui.

Į klausimą, kuris iš iki šiol klubo įgyvendintų projektų suteikė daugiausia pasitenkinimo ir džiaugsmo, E. Vasiliauskienė atsakė, jog iš vietinių projektų jai labiausiai prie širdies buvo bibliotekos įkūrimas ir jaunuolių, vykstančių į kitas šalis mokytis ir





Čikagos lietuvių „Rotary“ klubas – vienas iš pirmojo „Donorinio motinos pieno banko“ įkūrėjų 2016 m. Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo archyvo nuotr.



Vienas iš 2017 m. golfo turnyro metu surengtų tylijojo aukciono daiktų. Sandros Šcedrinės nuotr. / Studio Light Inc



Klubo tradicinio renginio – 5K maratono – nugalėtojai. Sandros Šcedrinės nuotr. / Studio Light Inc

tobulėti, rėmimas. „Iš tarptautinių – labai džiaugiuosi projektu, skirtu neišnešiotiems kūdikiams, kurie galės augti gerdami saugų motinos pienu, o ne jų mažyčiams organizmams pernelyg stiprius mišinius; ir projektu vaikams, gavusiems tinkamas insulino pompas, padėsiančias jiems augti ir tobulėti“, – sako moteris.

#### PARAMA TEIKIAMA, VADOVAUJANTIS ORGANIZACIJOS GAIRĖMIS

Kiekviena organizacija turi savas paramos telkimo ir jos paskirstymo taisykles ir tvarką. Ne išimtis ir Čikagos lietuvių „Rotary“ klubas, kuris paramą telkia ir ją skirsto vadovaudamasis „Rotary“ fondo nustatytomis gairėmis. Pasak lietuvių rotariečių klubo paramos skyrimo atsakingosios vadovės Neringos Pukelis, gairės numato, jog „Rotary“ klubai gali remti tik ilgalaikius ir tik tvarius projektus, kurie apimtų tokias organizacijos pasirinktas veiklos sritis kaip: 1) taikos skatinimas; 2) kova su ligomis; 3) ap rūpinimas švairiu vandeniu; 4) pagalba mamoms ir vaikams; 5) parama švietimui ir 6) pagalba vietos ekonomikai. Organizacijos dotacijos siekiantis „Rotary“ klubas turi pasirinkti projektą pagal aukščiausiai nurodytus kriterijus ir pats investuoti ne mažiau kaip 30 000 JAV dol. Dotacijos gavėjas turi atitikti visas „Rotary“ gaires ir pateikti sąskaitas, atsiskaitydamas už visus gautus pinigus.

Nors „Rotary“ klubas negali finansuoti pastatų statybos, jis gali remti su projektu susijusius darbus, pavyzdžiui, patalpų įrengimą, medicininę įrangą, baldų įsigijimą, žaidimo kambarių įrengimą ir pan. Pasaulyje egzistuoja per 32 000 „Rotary“ klubų, ir kiekvienas jų turi savo aukų rinkimo projektams, kuriuos remia, būdą. Pasak 2014–2015 metais klubo prezidento pareigas ėjusio Lino Klimavičiaus, kiekvienas klubas turi teisę pasirinkti paramos kryptį, projektus. „Mūsų atveju, – sako rotarietis, – aukos yra renkamos per visus mūsų metinius renginius: golfo turnyrą, prezidento inauguraciją, 5K maratono bėgimą. Kiekvienais metais svarstome ir nusprendžiame, kokius projektus remsime.“

#### NAUJAS ĮSIPAREIGOJIMAS – DIENOS CENTRAMS LIETUVOJE

Porą metų Čikagos lietuvių „Rotary“ klubas rinko lėšas „Šeimos namams“, kurie šiuo metu yra statomi Vilniuje prie Santariškių („Mamų unijos“ projektas). Pasak L. Klimavičiaus – tai labai svarbus klubo projektas, nes tokių namų, kur šeimos galėtų būti kartu su sunkiai sergančiais mažamečiais vaikais ir gauti visokeriopą pagalbą – tiek medicininę, tiek psichologinę – Lietuvoje nėra. Šiam projektui klubas planuoja skirti dvi paramas po 100 000 JAV dol. Lėšos bus skirtos namų baldams, įvairiai medicininei ir reabilitacinei įrangai. „Kai tik namai bus visiškai pastatyti ir padaryta vidinė apdaila, prisijungsime ir mes, ir pagaliau galėsime visų surinktas ir „Rotary“ organizacijos padidintas (per vadinamuosius matching grants) aukas paversti realybe“, – sako rotarietis.

Klubas ir toliau planuoja remti diabetu sergančius vaikus Lietuvoje. Nors insulino pompos jau yra kompensuojamos ligonių kasų, ligoninėms vis dar trūksta įvairių pompų priedų, prietaisų, skirtų atrasti venoms, ir pan. Šiais metais Čikagos rotariečiai pradėjo įgyvendinti naują projektą. Vienam klubo nariui supažindinus su seniai Čikagoje veikiančia lietuvių labdaros organizacija „Vaiko vartai į mokslą“, kuri remia per 400 dienos centrų Lietuvoje lankančių vaikų, be to, klubui tapus neseniai Kaune įsikūrusio SUMUS „Rotary“ klubo, kurio vienas iš tikslų – parama vaikams, lankantiems dienos centrų, krikštaitėviu, nuspręsta prisidėti prie dienos centrų rėmimo. Anksčiau paminėtoms organizacijoms tapus Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo naujo projekto partneriais, šiuo metu kuriama koncepcija, kaip būtų galima efektyviausiai daryti įtaką dienos centrų lankantiems vaikams ir jaunuoliams.

Įgyvendinti naują projektą leis neseniai klubo surengto tradicinio golfo turnyro ir po jo vykusio Renatos ir Deivio koncerto metu surinktos lėšos. Pasak L. Klimavičiaus, organizacijos dešimtmečio proga parodytas

svečių dosnumas tiek įvairių žaidimų, loterijų, tiek ir aukcionų metu buvo neįtikėtinas. Diabetu sergantiems vaikams ir dienos centrų surinkta 67 000 JAV dol., neatskaičius renginio ir kitų išlaidų! Pasinaudojęs „The Power of Rotary“ (per grant matching funds), klubas šias lėšas planuoja padidinti iki 200 000 JAV dol. ir sumą su partneriais paskirstyti konkrečioms projektams Lietuvoje.

#### KLUBO TRADICIJOS

Per dešimt gyvavimo metų Čikagos „Rotary“ klube susiformavo keletas tradicijų, nukreiptų ne tiek į klubo narius, kiek į plačiąją lietuvių visuomenę. Labai svarbus visų tradicijų požymis – lėšų rinkimas. Pasak S. Janušonio, du tradiciniai klubo renginiai yra klubo prezidento inauguracija birželio mėnesį ir golfo labdaros turnyras. „Klubui įsikūrus, pasiūliau pradėti žaisti golfą, – sako pirmasis klubo prezidentas. – Taip per klubą ir per turnyrą ši žaidimą paskleidėme tarp trečiosios emigracinės bangos lietuvių.“ Žaidimas tapo toks populiarus, kad pernai Čikagoje įsikūrė lietuvių golfo lyga.

Naujausia klubo tradicija – 2017 metais per Halloween šventę pradėtas organizuoti metinis renginys 5K maratonas. Pasak Klimavičiaus, tai renginys, kuriame tiek maži vaikai, tiek suaugusieji, apsirėnę įvairiais kostiumais, bėga ar eina rinkdami lėšas labdarai. Taip pat kiekvienais metais, kad žmonės geriau pažintų klubo veiklą ir galbūt taptų naujais nariais, klubas vietos bendruomenei organizuoja atvirų durų dieną.

#### KLUBO DURYS ATVIROS VISIEMS

Narių skaičius klube kasmet svyruoja, tačiau branduolys išlieka tas pats. Šiuo metu Čikagos „Rotary“ klube yra 27 nariai. Pasak ilgamečių narių, klubas orientuojasi ne į kiekybę, o kokybę. Nuo 2003 iki 2007 m. Klivlando „Rotary“ klubo nariu buvęs S. Klimavičius prisimena, jog ankstesniame klube buvo per 150 narių. Yra klubų, turinčių daugiau nei 500 narių. Pasak vyro, tokiuose klubuose darbas vyksta komitetuose,

kurie sprendžia klausimus atskirai, o savo veiklos rezultatus pristato oficialių susirinkimų metu. „Tiek dideli, tiek mažesni klubai turi savo plusų ir minusų, – įsitikinęs Linas. – Mūsų klube tarp narių esantis intymumas dideliems klubams yra nebūdingas. Visi mūsų nariai turi galimybę dalyvauti visuose projektuose, užimti įvairias pareigas ir kasmet jomis apsikeisti. Žinoma, visada ieškome naujų narių, mūsų durys atviros visiems.“ Rotarietis sako, jog nors visi esami klubo nariai turi vienbalsiai pritariti naujo nario kandidatūrai, klubas tikrai yra labai atviras ir draugiškas, bet kas gali atvykti į kas savaitę vykstantį klubo narių susirinkimą.

Čikagos rotariečių kassavaitiniuose susitikimuose dalyvauja potencialūs nariai, neretai į juos užsuka ir svečiai iš Lietuvos. Klimavičiui įdomiausi būna susitikimai su kviestiniu pašnekovu, kurios nors srities specialistu. Netruksta ir spontaniškų susirinkimų, pavyzdžiui, susibūrant kurio nors nario namuose, darbovietėje ar kokiaje nors viešoje vietoje, kaip vyninė, restoranas ir pan. Per organizacijos gyvavimo metus klubo narius maloniai nustebino Lietuvos Respublikos prezidentų, ministrų, ambasadorių, Seimo narių, o taip pat aktorių, rašytojų, estrados žvaigždžių ir kt. apsilankymai.

#### VIENINTELIS LIETUVIŠKAS KLUBAS JAV

Iki šios dienos Čikagos lietuvių „Rotary“ klubas yra vienintelis lietuviškas klubas JAV. Tai reiškia, kad klube bendraujama gimtąja lietuvių kalba. Tokių kaip lietuvių etninių „Rotary“ klubų Amerikoje reta. Lietuviai žino tik dar du tokius klubus – vieną ispanakalbių ir vieną korėjiečių. O tai dar viena priežastis didžiuotis Čikagos lietuviams rotariečiais ir jų nuveiktai darbais.

Daugiau apie Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo veiklą sužinosite apsilankę klubo „Facebook“ paskyroje: <https://www.facebook.com/RotaryClubofChicagolandLithuanians/>

Dalia Cidzikaitė, pasauliolietuvis.lt



# LIETUVIŲ DIENŲ LOS ANDŽELE AKIMIRKOS

Baigėsi 32-osios Lietuvių dienos, kurios, kaip visada, buvo ryškios, spalvingos ir labai lietuviškos. Joms ruošiantis mes ilgai sukome galvą, ką parodyti losandželičiams, kad atkurtos Lietuvos nepriklausomybės šimtmečio proga būtų pristatytas mūsų valstybės nueitas kelias – istorija, tradicijos ir modernumas. Tikiuosi, kad mums pavyko.

Rūbų ir papuošalų dizainerė Jolanta Talaikytė su kolege Diana Ročiene pristatė šiuolaikinę Lietuvą – drąsiai, kūrybišką, patriotišką, besiremiančią ilgaamžėmis vertybėmis. Tautodailininkės Laima Kondratienė ir Aušra Steikūnienė atvežė unikalius šiaudinius sodus, kurių tradicijos siekia ikirikščioniškus laikus.

Nesitikėjau, kad tiek daug žmonių susirinks dalyvauti viešnių kūrybinėse dirbtuvėse Lietuvių dienose ir privačiuose renginiuose. Dėkoju šimtmečio rėmėjams – jūsų dosnumas padėjo įgyvendinti mūsų viziją.

Didžiulis ačiū rėmėjams, kurių dėka sodai nuo šiol puoš mūsų Šv. Kazimiero bažnyčią. Didžiulis ačiū kūrybinių dirbtuvių šeiminiškėms San Diege ir Los Andžele. Ir dar vienas didžiulis ačiū Lietuvių dienų organizatoriams, talkininkams ir savanoriams – jūs esate nuostabūs!

Pasigrožėti šventės akimirkomis galite Kęstučio Kazlausko atsiuntė foto reportaže.

*Lietuvos generalinis konsulas  
Los Andžele Darius Gaidys*





Kelioniniai sveikatos draudimai iš Lietuvos

# SVEIKATOS, GYVYBĖS DRAUDIMAI



[www.healthonerus.com](http://www.healthonerus.com)



Independent  
Insurance Agent

## AUTOMOBILIŲ, NAMŲ IR VERSLO DRAUDIMAI

**NESKUBĖK MOKĖTI  
DRAUDIMO  
PASKAMBINK!**



**IEVA MARKEVIČIŪTĖ**  
Mobilus 708-369-8602  
Fax 708-974-4421

## Coverage for all the things you care for.



- Plans you can customize for your needs
- More Options. More Discounts
- Farmers HelpPoint 24/7 claims service

**VAIDA CAPLINSKIENE**  
**INS AGENCY INC**

<https://agents.farmers.com/vcaplinskiene>  
14911 E 127TH ST STE F123  
LEMONT, IL 60439



**Call 630.257.0600 today  
for Auto, Home, Life and Business.**



Sėkmingas namų, butų, žemės, verslo,  
investicijų pirkimas, pardavimas,  
finansavimas, perfinansavimas ir nuoma



**Rasa Mitkus**  
Nekilnojamo turto ir paskolų brokerė  
**630-202-6867**  
rmitkus@yahoo.com  
103 Ogden Ave #101  
Clarendon Hills, IL 60514  
[www.HomeMaxRealtors.com](http://www.HomeMaxRealtors.com)

- ✓ Ypatingas pasiūlymas-nemokamas advokatas pardavėjams
- ✓ Paskolos po bankroto, foreclosure, short sale
- ✓ Conventional paskolos su 1% down
- ✓ FHA paskolos su 3.5% down
- ✓ Cash out perfinansavimas
- ✓ Nemokama namo rinkos analizė
- ✓ Didelis foreclosure, aukcionų namų/butų pasirinkimas



Closing dovana -  
3 dienų atostogos!

Pasirinkite tinkamą draudimą – svajosite be baimės  
**Renata Tolvaisaitė Agency**



**Renata Tolvaisaitė,**  
Agent  
[rtolvais@amfam.com](mailto:rtolvais@amfam.com)

- **Transporto priemonių draudimas** – automobiliai, motociklai, vandens ir sniego motociklai
- **Gyvenamosios vietos draudimas** – namai, butai, kotedžai, mobilūs namai
- **Gyvybės draudimai visai šeimai.** „American Family Insurance“ klientams siūlome gyvybės draudimą be medicininės apžiūros.
- **Verslo draudimas,** darbdavio apsauga, verslo civilinė atsakomybė.



**Asta Buračaitė,**  
Agents Assistant CSR  
[aburacai@amfam.com](mailto:aburacai@amfam.com)

- **„Umbrella“ draudimas** – galite įsigyti iki 5 milijonų papildomo draudimo apsaugoti savo šeimą ar savo verslą.
- **Kelionių draudimas** – apdrausite savo sveikatą kelionės metu.
- **Norite sutaupyti?** Drausite kartu automobilius ir namus pas mus!
- **Profesionali patirtis** ir asmeninė pagalba Ilinojais ir Viskonsino valstijose.

**847-215-8989** Fax: 847-215-6369  
325 N Milwaukee Ave. Ste C, Wheeling, IL 60090

American Family Mutual Insurance Company, S.I. and Its Operating Companies, American Family Insurance Company, American Family Life Insurance Company, 6000 American Parkway, Madison, WI 53783 010996 – Rev. 7/17 ©2015 – 7089594



# VAŠINGTONE „LAISVĖS BĖGIMU“ PAGERBTAS GENEROLO TADO KOSCIUŠKOS ATMINIMAS



Spalio 14 dieną Lietuvos ir Lenkijos ambasados Vašingtone surengė „Laisvės bėgimą“, skirtą Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės ir Lenkijos Karalystės 1794-ųjų metų sukilimo vado, generolo, kovų už JAV nepriklausomybę didvyrio Tado Kosciuškos atminimui bei Lietuvos ir Lenkijos atkurtų valstybių šimtmečiams pažymėti.

Sveikindama renginio dalyvius Lietuvos ambasadoriaus pavaduotoja Lyra Puišytė-Bostroem pažymėjo, kad vertybės, kuriomis visą savo gyvenimą vadovavosi Tadas Kosciuška, yra aktualios ir šiandien, o minint atkurtų Lietuvos ir Lenkijos valstybių šimtmečio jubiliejus svarbu pasidžiaugti mūsų bendra istorija ir didvyriais, kurie mus sieja.

Bėgimo dalyvius taip pat pasveikino Lenkijos ambasadoriaus JAV pavaduotojas Pawel Kotowski ir Vašingtono „DC United“ futbolo klube rungtyniaujantis Lietuvos futbolo rinktinės žaidėjas Vytautas Andriuskevičius.

Bėgime, kuris buvo surengtas šalia JAV sostinės esančiame nacionaliniame parke, dalyvavo beveik 400 žmonių. Sporto entuziastai, diplomatai, JAV institucijų bei Lietuvos ir Lenkijos diasporos atstovai įveikė simbolinę 5 kilometrų distanciją. Komandinėje



įskaitytoje Lietuvos ambasados bėgikų komanda užėmė pirmąją vietą.

Bėgimo dalyviai buvo apdovanoti sportiniais marškinėliais su T. Kosciuškos atvaizdu, po bėgimo buvo surengtas piknikas - renginio dalyviai turėjo progos pabendrauti tarpusavyje, pasivaišinti tradiciniais lietuviškais ir lenkiškais skanėstais.

„Laisvės bėgimas“ buvo surengtas bendradarbiaujant su Montgomerio apygardos bėgimo klubu ir sportinę aprangą gaminančia įmone 4F. Bėgimo, skirto pagerbti T. Kosciuškos atminimą, tradiciją 2017 m. pradėjo Lenkijos ambasada.

*LR Ambasados JAV informacija*



# GRUPĖ „VAIRAS“ – HOLIVUDO ŽVAIGŽDŽIŲ ALĖJOJE



**„Vairas“ šalia savo vardinės žvaigždės Holivudo alėjoje**

Kuomet prieš septynerius metus ko gero seniausiai žinoma Lietuvos estradinės muzikos grupė „Vairas“ daug kam netikėtai pateko į Klivlande esantį rokenrolo šlovės muziejų (Rock’N’Roll Hall of Fame), kažin ar kas tikėjosi, kad legendinė šiauliečių grupė savo gerbėjus nustebins vėl. 2010 m. pirmąsyk koncertavę Amerikos lietuviams Orlande (Floridos valstija), Vairiečiai šiemet rudenį antra sykį grupės istorijoje dalyvavo JAV Lietuvių Bendruomenės Tarybos sesijoje – tik šįkart kitoje pakrantėje, Šiaurės Vakaruose esančiame Portlande. Iškart po rugsėjo mėn. paskutiniojo savaitgalio Oregono valstijoje muzikantai leidosi į kelionę po magiškąją Vakarų pakrantę, aplankė garsųjį Las Vegasą, o spalio mėnesio pirmąjį savaitgalį jau koncertavo 32-ųjų Lietuvių Dienų lankytojams „Angelų“ mieste. Tačiau didžiausias siurprizas grupės lyderio Rolando Janušo su savo kompanija laukė kelionės atgalios į Europą išvakarėse – kelių žinomų vietinių lietuvių ryšių dėka „Vairas“ buvo įamžintas ne kur kitur, o Holivudo žvaigždžių alėjoje! Tarp daugiau kaip 2 su puse tūkstančio penkiakampių žvaigždžių formos keraminių plytelių,

įspaustų į šaligatvio grindinį palei penkiolika kvartalų besitęsiantį Holivudo bulvarą Kalifornijos didmiestyje Los Andžele spalio 7-ąją, sekmadienį, atsirado ir „Vairo“ žvaigždutė (nuotraukoje). Šios žvaigždės, tai ilgalaikiai paminklai visuomenei, simbolizuojantys įamžintųjų pasiekimus pramogų industrijoje. Žvaigždėse įamžinti įvairių asmenybių, aktorių, muzikantų, režisierių, prodiuserių, taip pat miuziklų ir teatro grupių ar fiktyvių veikėjų vardai. Kasmet šią žvaigždžių alėją (Hollywood Walk of Fame) aplanko iki 10 mln. Žmonių, čia nuo 2006 metų puikuoja garsiausios lietuvių kilmės aktorės Rūtos Kilmonytės-Lee vardinė žvaigždė, taip pat šioje alėjoje įamžinta keletas kitų garsių Amerikos lietuvių kino pasaulio atstovų Jason Sudeikis, Robertas Žemeckis, Karolis Bučinskis (plačiau žinomas savo pseudonimu Charles Bronson). Visgi kad į tokią solidžią kompaniją pakliūs nors ir lietuviškoje estradoje virš 50 metų skaičiuojantis bei nuoširdumu, melodingumu į klausytojų atmintį ir širdis įsirėžęs „Vairo“ kolektyvas, Šiaulių miesto ir šios grupės gerbėjai kažin ar kada būtų susapnavę.

*Laurynas R. Misevičius*



Šių eilučių autorius su „Vairo“ muzikantais prie Holivudo ženklų



Muzikantai pakeliui į Lietuvą



# Klausau.com

**Skambinkite į Lietuvą  
vos už 4.5 centų  
per minutę (landlines)  
ir 7 centus per minutę (cell)**



- Jokio sujungimo mokesčio
- Pokalbių kaina sekundžių tikslumu
- Automatinis sąskaitos papildymas
- Itin taupus pasirinkimas
- Kokybiškas ryšys

Kad galėtumėte naudotis šiomis paslaugomis, jums reikia užsiregistruoti ir susikurti Klausau.com paskyrą. Registracija nemokama – mokate tik už prakalbėtą laiką. Užsiregistruoti galite internetu [www.klausau.com](http://www.klausau.com) arba nemokamu klientų aptarnavimo telefonu 877-338-1545.

Norėdami skambinti pigiais Klausau.com tarifais, paprasčiausiai paskambinkite bendruoju telefonu 888-383-8974, o sistema jums automatiškai perskambins (per mažiau nei 45 sekundes) atliks sujungimą.



Icall 325 North Milwaukee Avenue, Unit F, Wheeling, IL 60090



**Customer Service 877-338-1545**



# Gydytoja Irina Ayngorn

**kviečia visus savo  
nuolatinius  
ir naujus pacientus  
apsilankyti naujame  
stomatologijos centre!**

**Visapusiška dantų  
prižiūra visai šeimai**




**Priimamos visos  
draudimų rūšys**

**847.229.7988**

**846 N. Elmhurst Rd. Prospect Heights, IL 60070**

## Simon Boyarskiy DDS MS

Amerikos ortodontų asociacijos narys

- Specializuojasi dentofacial ortopedijoje (sąkandžio taisymas ankstyvoje vaikystėje)
- Specializuojasi dantų ir žandikaulio ortopedijoje (sąkandžio koregavimas ankstyvame amžiuje)
- Gydome vaikus, paauglius ir suaugusiuosius: nesvarbu, ar jums 8 ar 80
- Invisalign 
- Permatomi breketai, breketai vidinei dantų pusei, kiti kosmetiniai pasirinkimai

- Prieinamos kainos ir lankstūs mokėjimo planai be palūkanų
- Priimame daugumą medicininių draudimų, tame tarpe ir AllKids
- Galimybė užsiregistruoti priėmimui sekmadieniais arba vakarais

**(847)299-9400**

**KONSULTACIJA NEMOKAMAI  
KALBAME LIETUVIŠKAI**

241 GOLFMILL Center, Suite 502  
Niles, IL 60714

American Association of  
Orthodontists 



**Elena**

**Chirurgė**

**LEVITIN M.D.**

Board certified in General Surgery

**DIAGNOSTIKA**

Member of American College of Surgeons **IR CHIRURGIJA**



- Skrandžio ir žarnyno sutrikimai, rezekcija
- Tulžies pūslės, išvaržos, apendicito, storosios žarnos laparoskopija ir atvirosios operacijos
- Krūties augliai ir vėžiniai susirgimai
- Endoskopija, kolonoskopija
- Chirurginė onkologija
- Divertikulitas • Hemorojus
- Augliai ir polipai • Traumos darbe

Ofise priiminėja daktaras **PROKTOLOGAS** Dr. Giuseppe Gagliardi

- Piktybiniai storosios ir tiesiosios žarnos susirgimai
- Storosios žarnos polipai • Beskausmis hemorojaus pašalinimas
- Išangės įplėša, pūlinys ar fistulė • Išangės niežulys • Vidurių užkietėjimas

**MUS RASITE NAUJU ADRESU:**



**129 W RAND RD.,**

**ARLINGTON HEIGHTS IL 60004**

**Chicago Surgical Clinic LTD**

**PH. 847.215.0530**

*Kalbame lietuviškai, angliškai ir rusiškai*



# IMED VEIN

GYDYTOJAS

**ALEKSANDRAS GORODECKIS**

BOARD CERTIFIED DIAGNOSTIC  
AND INTERVENTIONAL RADIOLOGIST SINCE 2001

**imedvein.com**

• Varikozinės venos • Spider Veins  
• Sunkumas ir skausmas kojose • Kojų nuovargis



REKLAMINIS STRAIPSNIS

## ĮDOMŪS ATSTITIKIMAI IŠ DR. A. GORODECKIO PRAKTIKOS. 17 LAIDA ŠALTOJO METŲ LAIKO ĮTAKA JŪSŲ VENOMS

### I dalis

Sveiki, mano brangūs skaitytojai!

Sveikinu jus su atėjusiais Naujaisiais metais ir linkiu jums paties svarbiausio: būkite sveiki ir tegu viskas jums klostosi kuo puikiau. Mums šie naujieji metai prasidėjo nuo įdomių mūsų pacientų atvejų, kuriais su malonumu skubu pasidalinti su jumis. Man kartais atrodo, kad medžiagos šioms straipsniam niekada nepritrūks, nes juk kiek žmonių – tiek absoliučiai skirtingų ir unikalių istorijų. Žiema mums visada asocijuojasi su maloniais įvykiais ir šventėmis, tačiau kita vertus tai taip pat yra tas metų laikas, kai žmonės mažiau juda, pastambėja, kai padidėja paslydimų, pargriuvimų ir įvairių traumų tikimybė. Itin sudėtingas šis laikotarpis gali būti vyresnio amžiaus žmonėms: jiems žiemą vaikščioti tenka itin atsargiai. Šįkart papasakosiu jums, kokios problemos gali kilti venų ligomis sergantiems žmonėms šaltuoju metų laiku, ko reikėtų saugotis ir, žinoma, kaip elgtis. Štai pamenu, kaip prieš pat Naujuosius pas mus atėjo garbaus amžiaus pacientė, buvusi garsaus universiteto profesorė, kuri man sako: „Pagaliau prisiruošiau pas jus ateiti. Skaičiau visus jūsų straipsnius, tačiau galiausiai nusprendžiau kreiptis į jus tiesiogiai, nes galutinai susipainiojau dėl kitų gydytojų man suteiktų absoliučiai skirtingų rekomendacijų, o taip pat nerimauju, kodėl, nepaisant visko, man ir toliau skauda kojas. Žmonės kalba, kad tik jūs galite išspręsti mano bėdas, tad norite jūs to, ar ne, teks mane gydyti.“ Viena vertus, ji labai šmaikščiai tai pasakė, tačiau, vis tiek buvo labai malonu tai išgirsti – esu nepaprastai dėkingas savo pacientams už jų man parodytą pasitikėjimą.

Štai tokia trumputė įžanga, o dabar pereikime prie naujų atvejų, kurie, tikiuosi, jums bus ne tik įdomūs, bet ir naudingi.

**1 istorija. Lūžiai, patempimai, gipsas – ir kokie pavojai jūsų venoms visame tame slepiasi.** Kaip jau minėjau, šaltuoju metų laiku kyla didesnė patempimų ir lūžių tikimybė, kurie gali baigtis gipsu. Be neabejotino diskomforto, gipsas ar bet koks specialus įtvaras verčia jus mažiau judėti, dėl ko gali kilti problemų su venomis ne tik uo metu, kol nešiojate gipsą ar įtvarą, bet ir vėliau, juos nuėmus, kaip nutiko vienai mūsų pacientei. Ji pas mus atėjo praėjus dviems mėnesiams po to, kai paslydusi susilaužė kairę koją. Kaulas jau suaugo, tačiau pradėjo truputį tinti kulkšnis ir atsirado šio toks diskomfortas kojos vidinėje pusėje, kaip tik toje vietoje, kur buvo lūžis. Jos šeimos gydytojas pasakė, kad tai greičiausiai tėra traumos liekamieji reiškiniai, kurie netrukus praeis. Jis nepaskyrė jai jokių tolimesnių tyrimų, o koją ir toliau vis po truputį maudė. Pacientė papasakojo, kad kartą apsipirkinėdama prekybos centre pasiėmė laikraštį ir jame vakare perskaitė vieną iš mano straipsnių, kuriame aš pasakojau, kaip svarbu ateiti į apžiūrą, net jei skausmas kojoje nėra itin stiprus – ypač, jei tas skausmas tęsiasi jau kurį laiką ir niekaip nepraeina. Tai privertė ją apsispręsti ir ateiti pas mus. Iš pažiūros koja atrodė normaliai, buvo tik vos pastebimas patinimas kulkšnies srityje. Pradėjau tirti jos koją ultragarsu ir iš karto pamačiau skausmo priežastį. Tai tromboflebitas – uždegimas ir trombas venoje. Kaip tik tai ir kėlė pacientei diskomfortą, tačiau, deja, niekas jai nepatarė ateiti į apžiūrą anksčiau. Greičiausiai taip yra dėl to, kad visiems atrodė, jog tuo metu buvo svarbiausia, jog teisingai sugytų lūžęs kaulas. Kita vertus, reikia nepamiršti, kad paviršinių (o kartais ir giluminių) venų tromboflebitas po patempimų ir lūžių gydymo gipsu ar įtva-

ru nėra toks jau retas reiškinys. Ir jums apie tai būtina žinoti. Jei neseniai teko patirti kokią nors kojų traumą ir tebejauciote diskomfortą, nepaisant to, kad gydytojas sako, jog problemų su kaulu nėra, būtinai ateikite pasitikrinti. Tai labai svarbu, užtai tam ir skiriu tiek dėmesio. Juk bet kokią problemą daug lengviau išspręsti dar pačioje jos užuomazgoje. Štai dabar šiai pacientei teks gydyti tromboflebitą, nors būtume galėję jam užkirsti kelią, jei ji būtų nedelsusi ir atėjusi anksčiau. Būkite labai atidūs, nelaukite ir neignoraukite savo organizmo siunčiamų signalų – kūnas jums apie problemas praneša per skausmą, net jei jis jums atrodo nedidelis ir lengvai pakeliamas.

**2 istorija. Naujametinės šventės, užstalė ir neteisingai nešiojamos kojines.** Visiškai nesenais įvykiais. Iš karto po Naujųjų pas mus atėjo vidutinio amžiaus vyriškis, besiskundžiantis skausmu kojoje, tarp kulkšnies ir pėdos. Iš pradžių ėmiau klausinėti jo, kas nutiko, nes, kaip esu ne kartą sakęs, labai svarbu užduoti pacientui tinkamus klausimus, nes ligos istorija vaidina labai svarbų vaidmenį diagnozuojant ligą. Paaiškėjo, kad sėdimą darbą dirbantis vyriškis problemų su venomis turi jau seniai- jis apie tai ne kartą sakė savo šeimos gydytojui, tačiau pas venų specialistą per visą tą laiką taip ir nesusiruošė nueiti. Tad štai gruodį jo gydytojas parekomendavo jam pradėti nešioti kompresines kojines. Kaip nešioti, kiek valandų per dieną ir kitų svarbių dalykų jis nedetalizavo. Pasakė tik tiek, kad kompresinės kojines pardavinėjamos visur ir išrašė receptą. Pacientas žmogus protingas, patikrino visur kompresinių kojinių kainas, susirado kojines internete ir ėmė jas kasdien nešioti. Tuomet prasidėjo šventės, užstalės, ilgas sėdėjimas prie stalo ir priešais televizorių – ir pacientui pradėjo mausti kairiąją koją. Skausmą jis jautė kasdien, net kai nusimau-

davo kojines. Jis sunerimo ir nebeatidėliodamas atėjo pas mus. Iš karto atkreipiau dėmesį į tai, kad kojinių dydis jam ne visai tiko, dėl ko toje vietoje, kur kulkšnis pereina į pėdą jam susidarė spaudžiantis audinio raukšlė. Tyrimo ultragarsu metu toje vietoje, kur jam spaudė kojine, aptikau venų uždegimą ir šviežiai susidariusį trombą. Kodėl taip nutiko? Juk kompresinės kojines turėtų būti naudingos sergant varikoze. Jos ir yra naudingos, bet tik tada, kai yra tinkamai parinktos ir teisingai nešiojamos. Visų pirma, kompresines kojines pacientas nešioti pradėjo nepasikonsultavęs su gydytoju specialistu, o antra – jis jas savarankiškai įsigijo internete, kai tuo tarpu jos privalo būti kruopščiai parinktos pagal jūsų parametrus ir būtinąsias savybes, kurias nustato venų gydytojas. Net ir teisingai parinktas kojines reikia mokėti nešioti, kad nesudarytų kokios raukšlės, kurios, kaip matote iš šio pavyzdžio, gali būti pavojingos. Prie visų šių dalykų mūsų pacientui prisidėjo ir labai nejudrus žiemos laikotarpis – ir visos šios priežastys prisidėjo prie trombo susiformavimo. Šiam pacientui jau paskyriau tinkamą gydymą, o mūsų skaitytojus noriu perspėti, kad nemanytumėte, jog kompresinių kojinių nešiojimas – tai procesas, kuriame visai nereikia dalyvauti gydytojui. Iš tiesų pirmiausia reikia ištirti venų būklę, tada paskirti tinkamas kojines ir galiausiai paaiškinti, kaip teisingai jas nešioti. Neužiimkite savigyda – kompresinės kojines gali būti labai naudingos, tačiau, kaip matote, gali ir pakenkti!

*(Straipsnio tęsinį skaitykite kitame laikraščio numeryje.)*

Tai tiek šiam kartui. Tikiuosi, jums buvo įdomu ir naudinga. Jei turite klausimų, ar norėtumėte užsiregistruoti į priėmimą, skambinkite telefonu **847-298-2200**.

• Tyrimą ultragarsu atlieka pats gydytojas

**(847)298-2200**

7804 W College Dr # 3N  
Palos Heights,  
IL 60463

395 E Dundee Rd., Suite 150  
Wheeling,  
IL 60090

5501 W Belmont Ave  
Chicago, IL 60064  
(Belmont/ Central)

**imedvein.com**

Adidas  
№40 [1 1 1] 10.19.2018 – 10.25.2018





## KITAME PASAULIO KRAŠTE: URUGVAJAUS LIETUVIAI MINI LIETUVOS VALSTYBĖS ATKŪRIMO 100-METĮ

Lietuvos garbės konsulas Urugvajuje bei Urugvajaus lietuvių kultūros draugija valstybės atkūrimo šimtmečio proga suorganizavo keletą renginių, kurie ne tik sutelkė čia gyvenančius lietuvius, bet taip pat miesto gyventojus supažindino su vietinės bendruomenės veikla bei Lietuvos istorija, kultūra ir papročiais. Renginių ciklas prasidėjo spalio 5 dieną su lietuviškos virtuvės pristatymu ir degustacija, kurios metu susirinkusieji galėjo paskanauti šaltibarščių, kugelio, bulvinių blynų bei vakaro pabaigai patiektu desertu – skruzdėlynu. Virtuvėje darbavosi bendruomenės narė ir profesionali virtuvės šefė Virna Vilimavicius su kulinarijos mokyklos mokiniais bei Lietuvos garbės konsulė Urugvajuje Cecilia Hernandez Svobas.

Spalio 11 dieną Urugvajaus užsienio reikalų ministerijoje buvo surengti du svarbūs renginiai. Vakaras prasidėjo nuo dailininko Urugvajaus lietuvio Gabriel Vuljevo sukurto pašto ženklų, išleisto Lietuvos valstybės atkūrimo 100-mečio proga, pristatymu. Ceremonijoje dalyvavo ir sveikinimo žodžius tarė Lietuvos garbės konsulė Cecilia Hernandez Svobas, Urugvajaus pašto prezidentė Solange Moreira, generalinis kultūros vicedirektorius užsienio reikalų ministerijoje Nestor Rosa, Lietuvos generalinė konsulė

Spalio 5 – 14 dienomis Montevidėjuje vyko Urugvajaus lietuvių organizuojami renginiai, skirti Lietuvos valstybės nepriklausomybės šimtmečiui paminėti.



San Paule Laura Tupe, Urugvajaus lietuvių kultūros draugijos sekretorius Alberto Kaluževičius, prelatas Edmundas Putrimas.

Taip pat tą patį vakarą užsienio reikalų ministerijoje buvo atidaryta paroda „Lietuviai Urugvajuje“, kurioje fotografijomis ir trumpais tekstais buvo atskleista Montevidėjaus lietuvių istorija nuo pirmųjų atkeliavusiųjų iki šių dienų bendruomenės narių. Fotografijose parodyti svarbiausi bendruomenės gyvavimo momentai: pirmųjų Urugvajaus lietuvių darbai, veikusi mokykla, tautinių šokių grupės, lietuvių kino teatras, nepriklausomybės šventės minėjimai ir

kt. Pašto ženklų pristatymo ceremonijoje ir parodos atidaryme kartu su Montevidėjaus lietuviams dalyvavo kitų šalių garbės konsulai bei kiti svarbūs Urugvajaus užsienio reikalų ministerijos atstovai.

Dar vienas svarbus įvykis spalio 11-12 dienomis Montevidėjuje vykusio konsulinė misija, kurios metu buvo registruojami čia gyvenančių lietuvių prašymai gauti Lietuvos Respublikos piliečio pasą bei gimimai ir santuokos. Konsulinėje misijoje dirbo Lietuvos generalinė konsulė San Paule Laura Tupe ir konsulinio departamento atstovė Kristina Nepaitė. Joms padėjo Lietuvos garbės konsulė

Cecilia Hernandez Svobas, bendruomenės narys Alejandro Hernandez Svobas ir šiuo metu Urugvajaus kultūros draugijoje praktiką pagal Švietimo mainų ir paramos fondo organizuojamą programą atliekantys Aleksandr Poniatjev ir Greta Guogaitė.

Spalio 14 dieną renginių ciklą užbaigė Montevidėjaus Nekaltojo Prisikėlimo, šv. Filipo ir šv. Santiago katedroje laikytos mišios, skirtos padėkoti už Lietuvos valstybės atkūrimo šimtmečio šventę. Mišias laikė kardinolas Daniel Sturla, kuris šiuo metu vieši Romoje, paskirtas vyskupas Luis Eduardo Gonzalez, katedros klebonas kun. Juan Gonzalez ir LVK delegatas užsienio lietuviams katalikams Edmundas Putrimas. Baigiant mišias Lietuvos garbės konsulė vyskupui ir kardinolui įteikė Lietuvos valstybės istorijos knygas ispanų kalba bei gintarą. Galiausiai po mišių visi buvo pakviesti priešais katedrą esančioje Matriz aikštėje stebėti vaikų šokių grupės „Rintukai“ bei suaugusiųjų šokių grupės „Gintaras“ pasirodymų. Šie išėvijoje gyvenančių lietuvių organizuojami renginiai rodo Lietuvos valstybės ir tradicijų svarbą Urugvajuje gyvenantiems lietuviams bei jų indėlį į Lietuvos valstybės garsinimą svetur.

Greta Guogaitė





# NUOTRAUKŲ PARODA

## „URUGVAJAUS LIETUVIAI“ IR PAŠTO ŽENKLO PRISTATYMAS

Aš labai susijaudinau išgirdęs, kai Urugvajaus lietuvių bendruomenės atstovas kviečiamas pristatyti naują pašto ženklą, kurį tądien išleido nacionalinio Urugvajaus pašto skyrius norėdamas pagerbti Lietuvos nepriklausomybės 100-metį. Aš šoktelėjau nuo kėdės, iškėliau ranką aukštyn ir sušukau: „Aš!“ Tuo momentu persikėliau į vaikystę ir pagalvojau apie du labai svarbius dalykus: filateliją ir draugystę.

Nuo vaikystės buvau filatelijos mėgėjas – ieškodavau, pirkdavau ir prašydavau pašto ženklų, taip pat lankiau pašto ženklų kolekcionierių klubą centrinio pašto pastate. Filatelija man padėjo sužinoti daug naujo ir galbūt tai nuskambės keistai, tačiau tai man kėlė daug jausmų ir emocijų. Po kurio laiko savo kolekciją pradėjau orientuoti į lietuviškus ženklus. Prie jos kūrimo stipriai prisidėjo lietuvis filatelistas, pon. Vytautas Dorelis, buvęs Urugvajaus lietuvių bendruomenės pirmininkas.

Per savo gyvenimą esu matęs daugybę Urugvajaus pašto ženklų, bet niekada nebūčiau pagalvojęs, kad vienas iš jų bus skirtas Lietuvai. Šioje vietoje svarbu paminėti antrą dalyką, apie kurį daug galvojau – draugystę.

Paveikslas, kurį šiandien matome ant pašto ženklo, autorius yra Gabriel Vuljevas, Urugvajaus lietuvis. Jis man vis dar yra tas mažas berniukas, draugas ir kaimynas, su kuriuo vaikščiოდavome vienas pas kitą į svečius, žaisdavome, žvejodavome ir leidome aitvarus. Labai malonu, kad Lietuvai skirtas pašto ženklas, apie kurį niekada negalėjau pagalvoti, vaizduoja draugo meną. Ačiū tau, Gabriel, už įkvėpimą.

### URUGVAJAUS LIETUVIAI. NUOTRAUKŲ PARODA

Lietuviai Urugvajuje buvo vadinami gringos kaip ir visi kiti užsieniečiai. Praėjo šimtų metų nuo pirmojo lietuvių atvykimo. Kodėl jie atvyko? Manau, kad istoriniai faktai yra gerai žinomi, todėl man kyla kitas klausimas – ką jie jautė? Kiekvieno iš tūkstančių čia atvykusių tautiečių patirtys buvo kitokios. Nepaisant skirtingų požiūrių, svarbu, kad kiekvienas savaip stipriai mylėjo Lietuvą. 1930-iais Montevidėjuje galėjo gyventi apie 10 tūkst. lietuvių, kai Urugvajaus sostinėje tuo metu buvo apie 700 tūkst. gyventojų. Lietuviai išmoko mylėti Urugvajų taip pat skirtingai. Kai kurie pradėjo jaustis urugvajiečiais gerdami mate ar kepdami asado ar integrudamiesi į kasdieninį gyvenimą.

Noriu pabrėžti, kad mūsų tautiečiai ir jų palikuonys greitai buvo įtraukti į Urugvajaus gyvenimą, tapo visuomenės dalimi kartu su visomis jos laimėmis ir nelaimėmis. Jie tapo menininkais, politiniais kalbiniais, politikais, profesinių sąjungų atstovais, represininkais, kunigais, tėvais, vaikais, amatininkais,



Planavimo komanda

karininkais, mokytojais, prekybininkais ar sportininkais. Kai kurie kentėjo vargingą gyvenimą, buvo nužudyti ar dingo be žinios diktatūros laikais.

Urugvajaus lietuvių kultūros draugijos misija yra skatinti ir skleisti Lietuvos kultūrą per vidaus ryšius Urugvajuje bei užsienyje kartu su konsulato pagalba. Norime, kad parodoje kiekvienas Urugvajaus lietuvis atpažintų save ir savo jausmus čia. Norime, kad išsisklaidytų visi nesutarimai. Tas trumpas parodos ruošimo laikotarpis man suteikė daug laimės, nes gavau progą daugiau sužinoti apie lietuvių Urugvajuje.

Šiuo metu Lietuva yra nepriklausoma valstybė ir žinome, kad visi lietuviai žavisi ja ir gerbia mus jungiančią kultūrą ir kalbą, mūsų bendrą žemę, istoriją ir kilmę. Tai suteikia mums bendrą lietuvišką tapatybę. Laisva Lietuva priima visus savo vaikus ir suteikia teisę tapti Lietuvos piliečiais, nepriklausomai nuo istorinės padėties ir skirtingų požiūrių. Net ir gyvendami Urugvajuje mes žinome, kad visada buvome, esame ir būsimė Urugvajaus lietuviai.

### TRUMPA ISTORIJA APIE URUGVAJAUS LIETUVIUS

Nors migracijos duomenys nėra tikslūs, į Urugvajų atvyko nuo 10 iki 15 tūkstančių lietuvių. Pirmieji migracijos įrašai prasideda 1923 metais, nors žinoma, kad lietuviai atvažiavo jau 1917 metais iš JAV.

Kelionių agentūros Lietuvoje siūlydavo bilietus nuo 1000 iki 1200 litų (100-120 dolerių), o kelionė laivu trukdavo nuo 35 iki 40 dienų. Dauguma išvykstančių būdavo ūkininkai, namų šeimininkės ir amatininkai. Jie migrudavo dėl darbo stokos, krizių ūkiuose ar šeimos žemės skirstymo, tačiau jų tarpe pasitaikydavo ir jaunų žmonių, norinčių pažinti pasaulį. Kai kurie atvykdavo čia norint išvengti problemų su teisės sauga ar skurdo, dalis baiminosi dėl galimo karo.

Didžioji dalis emigravo tarp 1926 ir 1930 m. Po antrojo pasaulinio karo atvyko ne



Pašto ženklas

daugiau kaip 20 žmonių. Atvykę lietuviai pirmiausiai apsistodavo „imigrantų“ viešbutyje kol įsikurdavo ir susirasdavo darbą. Kambariuose stovėdavo lovos be čiužinių, kuriuos tautiečiai pasigamindavo iš senų laikraščių. Maisto racionas taip pat buvo prastas – čia jie dažniausiai gaudavo makaronų sriubos, šiek tiek duonos bei kavos su pienu. Pasakojama, kad lietuviai pasikeisdami gyvendavo trečiame viešbučio aukšte, kur jų skaičius siekdavo iki 50.

Didžioji dalis lietuvių vėliau įsikurdavo Cerro ir Casabó rajonuose, kur gaudavo galimybę įsidarbinti fabrikų šaldytuvuose ar skerdyklose. Jie čia ir klestėjo, ir patyrė skurdo, kartais gaudami tik laikinų darbo vietų. Lietuviai dirbdavo įvairiausių darbus – tai buvo ne tik fabrikų šaldytuvai ar skerdyklos. Išryškėjo smulkūs ir vidutiniai verslininkai, kurie atsirdavo savo sandėlius, barus, pienines, spaustuves ar restoranus. Klestintys lietuviai pradėjo samdyti darbuotojus ir fizine jėga pasižymintius tautiečius. Atvažiavę amatininkai tapdavo siuvėjais, dailidėmis ar kalviais, kiti dirbdavo pramonės srityse (tekstilės, jūrų ar tabako pramonė). Dalis įsidarbindavo pas smulkiuosius ūkininkus Montevidėjaus pakraščiuose.

Nuo pat pradžių, nepaisant darbo ir gyvenimo sunkumų, lietuviai pradėjo jungtis į įvairias veiklas. Pirmasis tai liudijantis įrašas yra 1925 m. nuotrauka iš gegužinės Casabó miške, kurioje dalyvavo 23 tautiečiai, įstoję į klubą, vadinamą „Amerikos lietuvių darbuotojų bendruomenė“. Tuo metu Urugvajuje jau buvo apie 250 lietuvių. Per pirmuosius 15 metų tautiečiai burdavosi į politines ir kultūrinės draugijas, veikdamosiose privačiuose namuose. Pradžioje būdavo įprasta rengti dideles šventes nuomojamose patalpose miesto centre, pavyzdžiui, „Selecto“, kurių savininkas buvo lietuvis Petras Zukelis. Žmonės būrėsi atsižvelgiant į jų pažiūras ir taip išsiskyrė „komunistų“, „socialistų“ ir „katalikų“ grupės. 1939 m. buvo sušauktas

pirmasis bendras susirinkimas, kuriame dalyvavo 28 grupės.

Nuo 5 deš. Urugvajaus lietuvių veikla buvo vykdoma šiose institucijose: Urugvajaus lietuvių kultūros draugija (socialistai), Urugvajaus lietuvių centras (komunistai) ir Urugvajaus lietuvių centro Cerro skyrius (komunistai). Šie klubai vykdė panašią veiklą, kiekvienas turėjo biblioteką ir savo leidžiamą spaudą. 1975 m. militarinė diktatūra Urugvajuje uždarė Urugvajaus lietuvių centrą, nes komunistų partija buvo draudžiama.

Spaudą lietuviai leisdavo įvairiais formatais. 1935 m. Urugvajaus lietuvių centras pradėjo leisti laikraštį „Darbas“. Tai buvo svarbiausias laikraštis iki 1975 m., kai diktatūra uždarė šį prokomunistinį lietuvių centrą. 4 ir 5 dešimtmečiuose Urugvajaus lietuvių kultūros draugija redagavo laikraščius „Naujoji banga“ ir „Laisvoji Lietuva“. „Urugvajaus aidas“ priklausė katalikams (leidžiamas 4 deš.). Nuo 1960 m. Urugvajaus lietuvių kultūros draugija rūpinosi leidiniu „Žinios“, o 1980-aisias atsirado jaunimo redaguotas „Jaunimo žurnalas“.

1946 m. Urugvajaus lietuvių centras sekmadieniais pradėjo transliuoti savo radijo laidą, už kurią atsakingi buvo Jonas Beleišis ir Petras Revuckas. Nuo 1951 m. lietuvių kalba transliuojama „Audición Lituana“, o kiek vėliau ir José Vaštako įkurta ispaniška radijo laida „Lituania en Uruguay“.

1955 m. atidaryta Fatimos parapija, pastatyta Lietuvos jėzuitų kunigų iniciatyva. Parapija tapo susitikimo vieta katalikams, čia atsirado puiki socialinė veikla, pavyzdžiui, krepšinio komanda „Vytis“, moterų ir jaunimo chorai. Parapija visuomet buvo glaudžiai susijusi ir organizuodavo bendrą kultūrinę veiklą su Urugvajaus lietuvių kultūros draugija.

Meno kolektyvai turėjo didelę reikšmę institucijų gyvenime. Urugvajaus lietuvių kultūros draugijoje įsikūrė chorai „Aidas“ bei šokių ansambliai „Gintaras“, „Ažuolynas“ ir „Rintukai“. Jie dalyvaudavo vietiniuose ir tarptautiniuose renginiuose, taip pristatydami bei skleisdami lietuvių kultūrą.

Nuo 1982 m. Urugvajaus lietuvių kultūros draugija pradėjo siųsti jaunuolius į Vasario 16-osios gimnaziją Vokietijoje mokytis lietuvių kalbos. Nuo to laiko jaunimas turėjo galimybę dalyvauti tarptautiniuose kongresuose ir prisijungti prie Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo. Šiandien vienintelė likusi lietuvių organizacija Urugvajuje yra Urugvajaus lietuvių kultūros draugija, jungianti apie 200 Urugvajaus lietuvių. Čia vis dar veikia šokių kolektyvai „Gintaras“ bei „Rintukai“, rengiamos lietuvių kalbos bei muzikos pamokos, švenčiamos lietuviškos šventės ir vykdomos kitos veiklos.

Alberto Kaluzevičius



CLARENDON  
**VISION**  
DEVELOPMENT  
CENTER

AKIŲ GYDYTOJA  
**Monika Špokas**



**JUMS SIŪLOME:**

- AKIŲ DIAGNOSTIKĄ NAUDOJANT NAUJAUSIAS TECHNOLOGIJAS
- AKIŲ LIGŲ GYDYMĄ
- AKINIŲ IR KONTAKTINIŲ LĘŠIŲ PARINKIMĄ
- PLATŲ KOKYBIŠKŲ RĖMELIŲ BEI OPTINIŲ LĘŠIŲ PASIRINKIMĄ

**GYDYTOJOS SPECIALIZACIJA**

- VAIKŲ REGOS SUTRIKIMŲ GYDYMAS
- AKIŲ TERAPIJA (VISION THERAPY)
- NAKTINIAI KONTAKTINIAI LĘŠIAI ORTHO-K TRUMPAREGYSTĖS STABDYMU

Laukiame jūsų **nauju** adresu:

760 Pasquinelli Drive, Suite 300, Westmont, IL 60559

Tel: 830-323-7300 (kalbame lietuviškai), [www.ClarendonVision.com](http://www.ClarendonVision.com)



**Elizabeta  
Vinokur,  
DDS  
GENERAL  
DENTISTRY**

- Estetinė odontologija
- In office whitening (Zoom! Advanced)
- Visos protezavimo rūšys, įskaitant implantavimą
- 25+ metų darbo patirtis

1430 N Arlington Heights Rd., #205,  
Arlington Heights, IL 60004

**847-870-8411**

## LIETUVIŲ FONDO POKYLIUI ARTĖJANT



Jau tapo gražia tradicija, kasmet, atėjus rudeniiui, rengti Lietuvių Fondo (LF) pokylį. Pernai 55-metį atšventęs Fondas, toliau žingsniuojama lietuviybės liepsnos nušviestu keliu. 2018 metais paramai ir stipendijoms Lietuvių Fondas patvirtino rekordinę – 1,101,156 dol. – sumą. Tikrai yra kuo pasidžiaugti.

Kasmet rengiamas LF pokylis – tai ir padėka visiems tiems, kurie savo įnašais, aukomis, palikimais, vardinių fondų įkūrimas, savanoriška veikla didina kasmetinį kapitalą, kuriam augant didėja palūkanos. LF paramos kismet susilaukia vis daugiau ir daugiau projektų ir studentų.

Šių metų pokylis „Visi mes esam Lietuva“, tai šūkis 2018 metais minimam Lietuvos valstybės atkūrimo šimtmečiui. Per visą pasaulį nuvingiavusi lietuviybės banga parodė, kad lietuviybė sienų neturi. Atrodė, kad susivienijo visi pasaulio lietuviai. Neatsilikio Ir Lietuvių Fondas, pakvietęs muzikinę programą atlikti du jaunus muzikantus – JAV gimusių ir augusių, šiuo metu Lietuvoje grojančių Dovą Lietuvninką ir Lietuvoje gimusių ir mokslus ten baigusį akordeonistą Tada Motiečių.

Dovas gerai pažįstamas JAV lietuviams, ypač gyvenantiems Čikagos apylinkėse. Jis čia užaugo, baigė mokyklą, studijavo muziką Eastman School of Music, University of Rochester. Ne kartą D. Lietuvninkas yra grojęs lietuviškuose renginiuose, stovyklavęs lietuviškose stovyklose. Šiuo metu Dovas gyvena ir dirba Lietuvoje.

Kaip atsitiko, kad Amerikos lietuvis išvyko gyventi į Lietuvą? Pasirodo, dalykas labai paprastas. Duris stažuotei Lietuvoje jam atvėrė laimėta J. William Fulbright stipendija. Jaunasis muzikantas, atvykęs į Lietuvą, Lietuvos muzikos ir teatro akademijoje (LMTA) Lauryno Lapės klasėje toliau gilinosi į grojimo trimitu paslaptis, susidomėjo lietuvių liaudies pučiamaisiais instrumentais. O štai visai neseniai, laimėjęs konkursą, Dovas buvo pakviestas dirbti Lietuvos nacionaliniame simfoniniame orkestre.

Dovas – labai užsiėmęs žmogus: dalyvauja įvairiuose projektuose, lankosi koncertuose, spėja groti akademijos simfoniniame ir pučiamųjų orkestruose, varinių pučiamųjų kvintete „Brasspalvos“, LMTA „Brass“ ansamblyje, taip pat „Sunday Brass Band“. Jam patinka gyventi ir dirbti Lietuvoje.

„Tikrai niekada nebuvo pagalvojęs, kad aš būsiu tas, kuris koncertuos Lietuvių Fondo pokilyje. Labai vertinu šią progą – grįžti į namus ir dalintis savo muzikiniais pasiekimais su šeima ir draugais, kurie mane palaikė visą gyvenimą. Esu be galo dėkingas Lietuvių Fondui ir visai bendruomenei, o ypač

savo tėvams ir seneliams, kad padėjo man išlaikyti tapatybę ir kultūrą, kuri yra mums tokia brangi“, – sakė Dovas, pakviestas koncertuoti LF pokilyje.

Tadas Motiečius – šiaurietis. Gana vėlai (būdamas dešimties) jis pradėjo lankyti Šiaulių Sauliaus Sondeckio menų mokyklą (mokytojos Marytės Morkevičienės klasė), o šiais metais jam buvo įteiktas Lietuvos muzikos ir teatro akademijos Akordeono atlikimo meno magistro diplomas.

Jau po dvejų muzikos mokymosi metų menų mokykloje prasidėjo Tado konkursinė ir koncertinė veikla. Laimėti pirmų vietų ir GRAND PRIX laureato vardai konkursuose Lietuvoje, Lenkijoje, Baltarusijoje, Ukrainoje, Estijoje, Italijoje, Rusijoje, Prancūzijoje, Kroatijoje, Kinijoje. Tadas Motiečius dažnai koncertuoja įvairiuose renginiuose, projektuose. 2010 metais T. Motiečius buvo apdovanotas geriausio „Talentų ringo“ instrumentalisto ir atlikėjo nominacijomis.

Jis koncertavo Talino muzikos akademijos, Suomijos, Minsko ir Rygos koncertų salėse, dalyvavo festivaliuose Estijoje ir Latvijoje, šalies ir tarptautiniuose seminaruose. 2012 m. vasarą dalyvavo keliaujančio tarptautinio orkestro projekte ir koncertiniame ture po Europą.

Šis gabus akordeonistas grodamas tiek solo, tiek įvairios sudėties ansambliuose atlieka muziką nuo giliosios klasikos iki modernių originalių kompozicijų akordeonui, nuo lengvosios muzikos iki subtiliojo džiaz improvizacijų. Muzikos kritikai pažymi Tado puikų instrumento valdymą, profesionalumą ir išraiškingą atlikimą.

Tadas nuolat ieško naujų spalvų, kryptų, kad galėtų dar labiau tobulėti. „Atsirado poreikis savo patirtimi pasidalinti su įvairių sričių menininkais. Tai – nauja, neseniai užgimusi aistra. Darbas su kitais meno puoselėtojais – dainininkais, kompozitoriais, šokėjais, teatrolais – mane įkvepia bei praplečia akiratį. Visa tai yra mano ateities vizija bei siekiai: bendradarbiauti, kurti, dalyvauti daugybėje skirtingų projektų tam, kad įgyvendintų meninių idėjų vaisiais vėliau pasidalinčiau su klausytojais“, – apie dabartinę savo veiklą pasakoja Tadas.

Lietuvių Fondas maloniai kviečia visus narius, aukotojus ir svečius į pokylį, kur jie galės pasigėrėti puikiu jaunųjų muzikantų grojimu, paskanauti „Kunigaikščių užėigos“ paruošta vakariene ir pasišokti. Šokiams gros Augis Dicevičius. Lietuvių Fondo pokylis „Visi mes esam Lietuva“ vyks 2018 m. lapkričio 3 d. Pasaulio lietuvių centre, 14911 127th Street, Lemont, IL 60439.

Laima Apanavičienė



# BRIGHTON PARKE PAGERBTOS LIETUVYBĖS PUOSELĖTOJOS



Viktoras Kelmelis įteikia Ramintai Mikuckienei JAV Lietuvių Bendruomenės padėkos raštą už jos lietuvišką veiklą Čikagos Brighton Parko Nekalto Prasidėjimo parapijoje

Spalio 7 dieną Brighton Parko parapijoje JAV Lietuvių Bendruomenės padėkos raštais ir Istorijos klubo medaliu buvo apdovanotos lietuviybės puoselėtojos už savo neįnuostamą lietuvišką veiklą.

Apdovanojimo akimirksnis – Ligitos Barniškienės nuotraukose.

*Brighton Parko parapijos informacija*



Algimantas Barniškis iš Istorijos klubo papasakoja apie medalį ir padėkos raštą, kurį Klubas skyrė Joanai Drūtytei už jos lietuvišką veiklą Čikagos Brighton Parko Nekalto Prasidėjimo parapijoje



Joana Drūtytė apdovanta Istorijos klubo medaliu ir padėkos raštu už jos lietuvišką veiklą Čikagos Brighton Parko Nekalto Prasidėjimo parapijoje



Viktoras Kelmelis sega Istorijos klubo medalį Joanai Drūtytei



Viktoras Kelmelis (viduryje) įteikė Nijolei Subatienei (kairėje) ir Ramintai Mikuckienei JAV Lietuvių Bendruomenės padėkos raštus.

3633 W. Lake Ave # 307  
Glenview, IL 60026  
Tel.: (847) 724-1777  
(224) 534-9070 (lietuviškai)



Life Balance Clinic  
NATURAL HEALTH CENTER

**Dr. Vadimas Dechtiaris, L.Ac., DN.**

Rytų medicina. Hipnoterapija.



- Galvos skausmai
- Nugaros ir sąnarių skausmai
- Priklausomybės (nuo alkoholio, maisto, nikotino)
- Baimės (vaikų ir suaugusiųjų)
- Panikos sutrikimai
- Miego sutrikimai
- Seksualiniai sutrikimai
- Lėtinės odos ligos

- Kompiuterinė diagnostika
- Beskausmė akupunktūra vaikams
- Kosmetinė akupunktūra

## GRAND AVENUE SURGICAL CENTER

17 West Grand Ave., Chicago, IL 60654  
Tel. 312-222-5610, Fax. 312-661-1771  
info@grandavenuesurgicalcenter.com  
www.grandavenuesurgicalcenter.com



### Dienos chirurgijos operacijos ir procedūros



Kalbame angliškai,  
rusiškai, lietuviškai  
Vėka 312-222-5610

- Anestezija ir skausmo gydymas
- Dantų/ burnos/ veido ir žandikaulių chirurgija
- Bendroji chirurgija
- Kolonoskopija
- Esofagogastroduodenoskopija (EGD)
- Ginekologinės operacijos
- Pėdų ir kulkšnies gydymas
- Nevaisingumas
- Urologija
- Kraujagyslių chirurgija

**KOKYBIŠKA CHIRURGIJA PIGIAU!**

*Priimami daugelis draudimų  
Galimas finansavimas*

**Nuolaidos pacientams, neturintiems draudimo**



# KAIP MOKSLININKAI KOMIKSŲ PAGALBA GERINA GYVENIMO KOKYBĘ?

Ar tai būtų kalbos apie „dvi Lietuvas“, ar tiesiog apie didelį kiekį žmonių, gyvenančių žemiau skurdo ribos – sunku nepripažinti, kad socialinė atskirtis šalyje yra labai rimta problema su giliomis ir sudėtingomis šaknimis. Norint ją spręsti, visų pirma reikia išsiaiškinti, kokie sprendimo būdai galėtų būti veiksmingi. Būtent tam skirtas Vilniaus universiteto Komunikacijos fakulteto Skaitmeninių tyrimų laboratorijos mokslininkų projektas „KomiksLaB“ – tirti skaitmeninį skaitymą kaip atskirties mažinimo būdą. Kaip tai veikia ir kaip socialiniai mokslai prisideda prie gyvenimo kokybės gerinimo socialiai pažeidžiamiems žmonėms, pasakoja viena iš projekto dalyvių, Vilniaus universiteto Komunikacijos fakulteto mokslo reikalų prodekanė doc. dr. Zinaida Manžuch.

**– Metai iš metų Lietuva – tarp greičiausiai internetą turinčių valstybių, interneto pasiekiamumas irgi nėra žemas. Kaip tokiomis aplinkybėmis galime kalbėti apie skaitmeninę atskirtį?**

– Nuo praeito amžiaus paskutiniojo dešimtmečio, didinti prieigą prie informacinių technologijų, interneto Lietuvoje buvo prioritetas. Atrodė, aprūpinkim kompiuteriais ir internetu visus žmones, ir atskirtys išnyks. Bet ne viskas taip paprasta, skaitmeninė atskirtis yra labai daugialypis reiškinys. Aprūpinus žmones technologijomis ji neišnyksta, tik atsiranda kiti jos lygiai, klausimas yra ne „Ar aš turiu prieigą prie technologijos?“, bet „Ar aš gebu ją panaudoti, kad pagerinčiau savo gyvenimą?“. Daugelis komunikacijos ir sociologijos mokslo atstovų mato skaitmeninę atskirtį kaip tam tikrą socialinės atskirties rūšį: žmogus neturi prieigos prie technologijų, dėl to negali naudotis tam tikromis gėrybėmis, funkcionuoti visuomenėje.

**– Pavyzdžiui?**

– Pavyzdžiui, šiandien internetas mobiliuosiuose telefonuose yra prieinamas vis didesniai kiekiui žmonių. Tyrimai rodo, kad mažiau išsilavinusi visuomenės dalis, gaunanti mažesnes pajamas, jį daugiausiai naudoja pramogai ir bendravimui. Žmonės iš kitų socialinių sluoksnių, turintys daugiau pajamų, daugiau naudojami tuo pačiu mobiliuoju internetu, pavyzdžiui, darbo kvalifikacijos gerinimui.

Na ir dar vienas svarbus aspektas – ne visi žmonės yra motyvuoti naudotis tomis technologijomis. Ta motyvacija yra labai sudėtingas reiškinys, pavyzdžiui, ją gali lemti neigiamos nuostatos, baimė, nepasitikėjimas. Tyrimai su vyresnio amžiaus žmonėmis rodo, kokią didžiulę įtaką turi nusistatymas. Pavyzdžiui, tyrimo metu senjorai skaitė



Doc. dr. Zinaida Manžuch

juos stebint specialiai akių sekimo įrangai ir po to jų buvo klausta, ką mano apie skaitmeninį skaitymą. Senjorai sakė, kad jiems sunku, kad jie pavargo, tačiau akių sekimo įranga to visiškai nerodė. Taigi tai yra tiesiog neigiama nuostata.

Tada kyla klausimas, kaip įtraukti tokius žmones, jei jie nėra motyvuoti, nesinaudoja technologijomis? Jų gyvenimo kokybė mūsų visuomenėje yra prastesnė: tarkim, jei vyresnio amžiaus žmogus nesinaudoja kompiuteriu, jam sunku patikrinti, kokius vaistus jam siūlo vaistininkas. Kai kurie vaistininkai nori įsiūlyti brangesnių ar labiau išreklamuotų vaistų, kai yra prieinamas pigesnis analogas. Yra interneto svetainių, kurios siūlo vaistų aprašus, palyginimus, bet kaip tau pasirinkti, jei viso to nežinai? Pirksti tai, ką siūlo – be reikalo išleisi vaistams daugiau pinigų, gyvensi prasčiau.

**– Kaip su tuo susijęs jūsų tyrimas?**

– Iki šiol apie tokią atskirtį rašyta iš paukščio skrydžio: nagrinėjama statistika, kažkokie makro rodikliai, kiek žmonių moka ar nemoka naudotis technologijomis. Mes pasirinkome labai įdomų metodą – natūralistinį eksperimentą. Sukuriamos tam tikros sąlygos, atliekama intervencija ir stebima, ar vyksta pageidaujami pokyčiai.

Tyrėme tris socialiai pažeidžiamas žmonių grupes – senjorus, kurčiuosius ir nepri-girdinčiuosius asmenis ir vaikus iš nepasiturinčių šeimų. Jiems buvo sukurta bandomoji ugdymo programa, o skaitymui pasirinkti komiksai. Prieš jai prasidedant, surinkome demografinius duomenis, informaciją apie skaitymo įpročius, naudojimąsi technologijomis. Po kiekvienos pamokos rinkome grįžtamąjį ryšį, dalyviai pildė formas – ko išmoko, kas patiko. Pasibaigus programai vėl surinkome duomenis apie tuos įpročius ir papildomai organizavome diskusijas grupėse, kur galėtume laisva forma surinkti tą ryšį ir matyti, ar yra kažkokie pokyčiai.

Vilniaus universiteto informacija  
Visą straipsnį skaitykite aidas.us

# PROFESORIUS IŠ ŠVEICARIJOS ATSKLEIDĖ, KAIP GALI ATRODYTI ATEITIES AUTOMOBILIAI

Šveicarijos federalinio technologijos instituto (ETH Zurich) profesorius dr. Kai-Uwe Schmittas šiais metais Vilniaus Gedimino technikos universitete (VGTU) viešėjo ir paskaitas apie traumos biomechaniką skaitė jau ketvirtą kartą. Traumos biomechanika yra mokslinių tyrimų sritis, kuri nagrinėja įvairių sužeidimų biomechaniką, t. y. kokie mechanizmai ir priežastys lemia vienkia ar kitokią traumą.

Pokalbyje apie transporto priemonių saugumo naujoves profesorius iš Šveicarijos atskleidė, kaip laikui bėgant keitėsi keliuose patiriamos traumos, kokios pagrindinės saugaus transporto problemos sprendžiamos šiuo metu ir kaip gali atrodyti ateities automobiliai.

**– Prieš 3 metus viešėdamas VGTU sakėte, kad net pačios moderniausios technologijos nepadės apsisaugoti nuo nelaimių ir traumų naudojantis transportu, jei patys nesisaugosime. Ar per tą laiką kas nors pasikeitė?**

– Galima pastebėti, kad žmonės dabar yra daug labiau linkę rūpintis savo saugumu. Jiems svarbu žinoti, kad jų gyvybe ir sveikata yra pasirūpinta, dėl to naudodamiesi transporto priemonėmis jie linkę skirti daugiau dėmesio saugumui užtikrinti. Taip yra tiek kalbant apie automobilių vairuotojus, keleivius, tiek apie kitų transporto priemonių naudotojus, todėl net ir rinkdamiesi alternatyvas jie dažniau linkę dėvėti šalčius, apsaugas, šviesą atspindinčius rūbus.

Viešėdamas Lietuvoje taip pat pastebėjau, kad žmonės čia aktyviai nešioja atšvaitus. Tai nėra įprasta praktika Šveicarijoje, nors ir stengiamasi šį įprotį išugdyti. Turime ne vieną kampaniją, skirtą pėsčiųjų matomumui kelyje gerinti, kurios skatina nešiotis atšvaitus ir dėvėti šviesą atspindinčius rūbus, bet dar negalime pasigirti puikiais rezultatais. O vaikstant Lietuvos gatvėmis atrodo, kad visi dėvi ar turi su savimi ką nors atspindinčio šviesą. Tai maži dalykai, bet tikrai veikia.

**– Kaip per šį laiką pasikeitė transporto priemonių saugumo sistemos?**

– Galima išskirti vis labiau taikomą aktyvų saugumą (angl. active safety), kai transporto priemonė kameromis ir jutikliais pati stebi aplinką, reaguoja į situacijas ir įspėja vairuotoją, padėdama išvengti pavojingų situacijų.

Svarbu išskirti ir faktą, kad daugelio šalių statistika rodo, jog automobilių avarijų, pasibaigiančių vairuotojų ar keleivių mirtimis, sparčiai mažėja. Dėl šios priežasties dėmesys vis labiau krypta į pėsčiuosius, dviratininkus, elektrinių transporto priemonių naudotojus – tuos, kuriuos galima vadinti lengviau



Profesorius dr. Kai-Uwe Schmittas

pažeidžiamais eismo dalyviais. Todėl jiems dabar kuriami naujoviški šalmai, apsaugos, pavyzdžiui, rinkoje jau galima rasti motociklininkams pritaikytus švarkus su juose įtaisytomis oro pagalvėmis.

**– Gal pastebite, kad kaip nors pasikeitė patiriamų traumų pobūdis?**

– Laikui bėgant patiriamos traumos labai keitėsi. Į gatves išriedėjus pirmiesiems automobiliams, sužeidimai avarijų metu dažniausiai būdavo mirtini – vairuotojai ir keleiviai patirdavo sunkias galvos ir krūtinės traumas. O štai šiuo metu mes dirbame, pavyzdžiui, analizuodami kojų traumas. Tai nėra gyvybei pavojingas sužeidimas, bet jis labai prisideda prie gyvenimo kokybės užtikrinimo. Šis pavyzdys rodo, kad dabar dėmesys skiriamas kitokio pobūdžio traumoms. Kai dabar automobiliuose visos kitos saugos sistemos yra taip stipriai pažengusios, kad vairuotojai ir keleiviai avarijos atveju turi didelę tikimybę išgyventi, kuriamos net oro pagalvės, skirtos apsaugoti kojas. Tad pokytis laikui bėgant yra akivaizdus – anksčiau niekam nerūpėjo pėdos trauma, nes buvo svarbiau apskritai išgyventi.

**– Daug kalbama apie autonominius automobilius. Ar jie saugesni vairuotojui, kitam eismo dalyviui?**

– Kol kas gana sunku daryti išvadas apie jų saugumą, nes turime dar mažai patirties su šiais automobiliais. Žvelgiant į autonominių automobilių vidų, galime pastebėti, kad kol kas jie vis dar atrodo labai panašūs į įprastus automobilius. Tačiau ateityje autonominių automobilių interjeras turėtų visiškai pasikeisti. Pavyzdžiui, jei nebelleka vairuotojo, gal galima apsukti jo sėdynę ir taip turėti 4 žmonių grupę, sėdinčią kartu? Nebelleka tikslo sėdėti vienam už kito, kaip kad įprasta šiandien. Tokiu atveju mums vėl teks iš naujo permąstyti saugumo sistemas. Kol kas net autonominėse mašinose žmonės sėdi taip pat, kaip įprastose, todėl turi veikiančius saugos diržus ir oro pagalves. Jei sėdynės pasisuks – oro pagalvės praras prasmę.

Vilniaus Gedimino technikos universitetas  
Visą straipsnį skaitykite aidas.us





## KVIEČIAME KELIAUTI Į ŠVENTĄJĄ ŽEMĘ

**Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija 2019 m. kovo 30 - balandžio 8 dienomis organizuoja 10-ties dienų kelionę į Šventąją Žemę. Smulkesnę informaciją suteiks Irena tel.: (708) 691-9674. Kviečiame prisijungti!**



## Laikraščio užsakymo kuponas

3 mėnesiai 12 numerių \$30	6 mėnesiai 24 numeriai \$60	12 mėnesių 48 numeriai \$120
----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------

Vardas \_\_\_\_\_  
 Adresas \_\_\_\_\_  
 Miestas \_\_\_\_\_  
 Valstija \_\_\_\_\_ Zip kodas \_\_\_\_\_  
 Telefonas \_\_\_\_\_

*Čekį arba money order kartu su kuponu siųskite adresu:  
325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090*

## VISŲ ŠVENTŲJŲ ŠVENTĖ IR VĖLINIŲ MIŠIOS

**Lapkričio 1 d. visi esate laukiami PJM misijoje Lemont! Šv. Mišios bus aukojamos 11 val.r., 4 val.p.p. ir 7 val.v. Pasimeldę ir prisiminę brangius artimuosius, besilinsčius amžinybėje, po kiekvienų šv. Mišių degančias žvakutes nunešime į Kryžių kalnelį. Pašventintas Vėlinių žvakes galite įsigyti po Mišių arba Misijos raštinėje I-IV 9 v.r.-12 v.p.p.**



Kamerinis choras „Ave Musica“ ruošia

## Vėlinių koncertą

*Visų Šventųjų, lapkričio 1-osios vakarą, ketvirtadienį 7 v.v., visi, negalintys aplankyti savo artimųjų kapų, kviečiami į Pal. J. Matulaičio misiją Lemont*

Po iškilmingų šv. Mišių koncerto programoje dalyvaus:

Solistai Nida Grigalavičiūtė, Vilma Skučienė, Gilija Krūmaitienė, Danguolė Žibkutė, Rimantas Grabliausias

Choras „Ave Musica“  
(vadovė ir dirigentė Jūratė Grabliauskienė)

Skaitovai Vilma Kava ir Evaldas Girdžiūnas

Akomponuos po daugelio metų vėl susibūrusi instrumentinė grupė –  
Virginijus Švabas (solinė gitara),  
Eimis Švabas (bosinė gitara),  
Jeronimas Vitavičius (klavišiniai),  
Nerijus Glezekas (mušamieji)

Koncertmeisterė Lisa Kristina (vargonai)

**Po koncerto PLC Kryžių kalnelyje galėsite uždegti žvakutes savo artimųjų atminimui** Misijos adresas: 14911 127th St., Lemont, IL 60439





Spalį išbandykite naujas, gyvenimą palengvinančias ir praskaidrinančias programėles



Orų prognozė šiandien tapo personalizuota

## 5 NAUJAUSIOS PROGRAMĖLĖS, KURIAS TURI IŠMĖGINTI ŠĮ SPALĮ

Kiekvienais metais įsibėgėjant rudens sezonui neišvengiamai pradeda norėtis naujų dalykų: naujų rūbų, naujų spalvų arba... naujų programėlių išmaniajame telefone. Ruduo – toks jau metas, kai vasarą net labai patikęs rūbas, spalva ar programėlė staiga ima ir nebedžiugina kaip anksčiau. Ką daryti? Atsinaujinti! Tačiau jei su spalvomis ir rūbais kiek lengviau, kur surasti naujų, įdomių ir rudens sezonui subalansuotų programėlių? Į pagalbą skuba „Bitės Profai“ ir pristato penkias naujas ar neseniai atnaujintas programėles, kurias būtina išbandyti šį spalį!

„Rudenį pradeda reikėti labai specifinių programėlių. Pavyzdžiui, tikrai patikimo ir asmeninio patarėjo orų klausimais arba ko nors visiškai spalvingo, kad praskaidrintų lietingą nuotaiką. Pastebiu, kad ruduo yra ir tas metas, kai vėl atsinaujina kolegų ar draugų prašymai rekomenduoti naujų programėlių. Laimė, jog programėlių poreikį įsibėgėjus rudeniu puikiai supranta ir jų kūrėjai, todėl pasirinkti, ką atsisiųsti į savo telefoną spalio mėnesį tikrai yra iš ko“, – sako „Bitės Profas“ Martynas Vrubliauskas ir dalinasi penkiomis naujausiomis ar neseniai atnaujintomis programėlėmis, kurias verta išbandyti.

### 1. MĖNESIO PAGALBINĖ PROGRAMĖLĖ

**Programėlė:** „Brella – Personal Weather“  
**Platforma:** „iOS“  
**Kaina:** nemokama

„Programėlė skirta tiems, kam rudens orai tampa didžiausiu galvos skausmu. Kaip padaryti, kad lyjant pasiimtum skėtį ir lietaus mažiau bijančius batus, o kai pūs vėjas – nepamirštum ilgo, šilto palto? Sprendimą siūlo „Brella – Personal Weather“. Programėlė liepia atsakyti į eilę klausimų apie orą bei jūsų asmeninius apsirengimo pasirinkimus įvairiu oru. Taip skyrus vos kelias minutes, kiekvieną rytą programėlė asmeniškai kiekvienam vartotojui ne tik praneša, kokio oro ir kiek laipsnių tikėtis, bet ir pataria, kaip apsirengti. Šie patarimai stebėtinai tikslūs bei taiklūs, tad turintys telefonus „iPhone“ ir bijantys netikėtų orų galės šį rudenį jaustis tikrai ramiau“, – teigia „Bitės Profas“.

### 2. NAUDINGIAUSIA MĖNESIO PROGRAMĖLĖ

**Programėlė:** „Shorty“  
**Platforma:** „Android“  
**Kaina:** nemokama

Vienas labiau erzinančių dalykų, anot „Bitės Profo“, yra kokio nors failo ar jo dalies paieška telefone vos prireikus, bet dabar yra programėlė ir tam: „Kiek seniau pasirodžiusi, bet vis dar neatrasta ir aktuali programėlė yra „Shorty“. Ji leidžia išsitraukti bet kokį failą – ar jo dalį – ir įsikelti jį ant pagrindinio telefono menu, kad šis failas būtų visuomet po ranka tol, kol jo gali reikėti. Taip pat vartotojui leidžiama susikurti norimą ikonėlę šiam failui. Pats failas taip pat gali būti praktiškai bet kas – nuo kelių

sakinių tekstinio failo iki nuotraukų ar nuorodų, su kuriomis tuo metu dirbama.“

### 3. MĖNESIO PAŽINTINĖ PROGRAMĖLĖ

**Programėlė:** „DailyFocus by CreativeLive“  
**Platforma:** „iOS“  
**Kaina:** nemokama

M. Vrubliausko teigimu, ruduo yra ir palankus metas išmėginti savo fotografavimo sugebėjimus bei turimą išmanojo telefono kamerą.

„Norintiems rudenį pasidaryti įspūdingų nuotraukų, o vėliau stebinti draugus ir pažįstamus socialiniuose tinkluose, tikrai praverstų bent keli profesionalių fotografų patarimai. Kaip rudenį padaryti ryškias nuotraukas? Kaip įspūdingai sužaisti su balomis, kurios šiuo metų laiku neišvengiamos? Į šiuos klausimus atsakymus suteikia programėlė „DailyFocus“, kuri kiekvieną dieną duoda po nemokamą fotografijos patarimą iš profesionalų lūpų, pasiūlo įkvėpimo šaltinių ar nurodo naudingą pratimą, kuris padės tobulėti konkrečioje fotografavimo telefonu srityje.“

### 4. MĖNESIO DARBINĖ PROGRAMĖLĖ

**Programėlė:** „HiHello Contact Exchange“  
**Platforma:** visos  
**Kaina:** nemokama

„Kartais tikru galvos skausmu gali tapti vizitinės kortelės. Atsuauluojai per balas į susitikimą

ir prisimeni, kad automobilyje palikai savo vizitines... Ką daryti? Šuoliuoti per balas atgal arba tiesiog atsisiųsti programėlę „HiHello Contact Exchange“. Tada, kylant liftu ar lipant laiptais į savo susitikimą telefone galima greitai susivesti reikalingą informaciją ir programėlę paruoš jums elektroninę vizitinę kortelę. Padarius viską, ko prašo programėlė, ji sugeneruos jums specialų QR kodą, kurį savo telefonu nuskaitę klientai ar kolegos iškart pamatys jūsų elektroninę vizitinę kortelę. Taip išsisuksite nuo nemalonaus pasiteisinimo, kad pamiršote savo vizitinę ir, tuo pat metu, pasirodysite labai modernūs“ – sako „Bitės Profas“.

### 5. MĖNESIO ŽAIDIMAS

**Programėlė:** „Bubble Pop“  
**Platforma:** „Android“  
**Kaina:** nemokama

Pasak M. Vrubliausko, rudenį sunku apsieiti be spalvų, todėl kas gali būti geriau už spalvingą, bet paprastą žaidimą telefone: „Bubble Pop“ yra visiškai naujas, su kitu garsiuoju žaidimu nieko bendro neturintis paprastas ir spalvingas žaidimas. Jame reikia viso labo piršto bakstelėjimais sprogdinti spalvotus burbulus, kas yra labai paprasta, bet stebėtinai greitai įtraukia. Žaidimas palengva sudėtingėja, o pačių burbulų ir spalvų – daugėja. Todėl kai už lango lyja ir norisi tiesiog gulėti ištiesus kojas po antklode, žaidimas „Bubble Pop“ lengvai palaikys jums draugiją.“

*Aidas.us informacinė tarnyba*



Ruduo - puikus metas pažadinti savo vidinį fotografą



Muo šiol popierinės vizitinės kortelės nereikalingos



Medicinos centrai



28-erių metų darbo Amerikoje patirtis



Gdytojas podiatras **ANATOLIJUS SPICAS**

**Vaikų ir suaugusiųjų pėdų ir kulkšnių ligų gydymo specialistas**

- ✓ VAIKŲ IR SUAUGUSIŲJŲ PLOKŠČIAPĖDYSTĖ
- ✓ KARPŲ ŠALINIMAS
- ✓ INDIVIDUALŪS VIDPADŽIAI AVALYNEI
- ✓ TRAUMOS, IŠNIRIMAI, LŪŽIAI
- ✓ KULNO SKAUSMAI
- ✓ JAUGUSIŲ NAGŲ IR NUOSPAUDŲ ŠALINIMAS

### ✓ UNIKALIOS MINIMALIAI INVAZINĖS PROCEDŪROS



Prieš Po

Į darbą grįžti galite jau kitą dieną!

- Bursų (*bunions*) šalinimas
  - Kojų pirštų deformacijų (*hammer toe*) taisymas
  - Užkulnių pentinų (*heel spur*) šalinimas
  - Pėdos rekonstrukcija
  - Čiurnos tunelinio nervo (*tarsal tunnel syndrome*) ir neuromos gydymas
  - Plokščiapėdystės korekcija minimaliai invaziniu metodu HyProCure vaikams ir suaugusiems
- Procedūros atliekamos klinikoje (be matomų randų) su vietine nejautra. Greita rehabilitacija.

• RENTGENAS • DIAGNOSTIKA ULTRAGARSU • FIZIOTERAPIJA

✓ Medicininė apžiūra ir išvados imigracijos tarnybai per 1 dieną

**847-465-9311** 505 N. WOLF RD., WHEELING

Priimame visus svarbiausius medicinos draudimus ir MediCare

Free consultation



Prieš

Po

**Specialus pasiūlymas nagų grybelio gydymui lazerio pagalba**

**3 lazerio procedūros tik**

**\$399**

GRAŽESNĖ NAGŲ IŠVAIZDA SU KERYFLEX

**KERYflex**

**Jel jus vargina kulno skausmai, plokščiapėdystė, pėdų kauliukai, iškrypę pirštai, kelių, dubens ar stuburo skausmai, jie savaime nepranyks.**



Prieš



Po

**ŠIAS PROBLEMAS IŠSPRĘSTI GALI PAPRASTA PROCEDŪRA**

**HYPROcure**

[www.advancedfootcareil.com](http://www.advancedfootcareil.com)

## REIKALINGI CDL VAIRUOTOJAI

**Mokame \$0.60/mylių**

o jei turite 3 arba daugiau metų patirties, mokame \$0.65/mylių. Apmokamos visos mylios.



**REISAI Į PIETUS. NAUJI VILKIKAI**

- Mokame už detention, layover ir už papildomus sustojimus.
- Bonusai už geras inspekcijas.
- Dry van treileriai, stovėjimo aikštelė, dažnai vežame drop & hook krovinius.
- \$5000 sign on bonusai.

**Taip pat ieškome ir vietinių vairuotojų**

Kalbame lietuviškai, lenkiškai, rusiškai ir angliškai.

**(708) 253-2336**

☎ 847-967-5030

📧 INTERNATIONAL@CSINOW.COM

🌐 CSINOW.EDU



**Švietimo sprendimai užsienio studentams**

Jvairios CPT ir OPT programos

- ✓ Pereikite iš kalbų mokyklų
- ✓ Pereikite po baigimo
- ✓ Pereikite pabaigę OPT

#### Business Career Program

- 12 mėnesių sertifikuota verslo mokomoji programa
- Verslo pagrindų programa užsienio studentams su vidutiniu ir aukštesniu anglų kalbos lygiu

#### Skill Building Programs

- 1 metų stažuočių sparčiai augančiose industrijose programa
- Išplėstinio lygio programa užsienio studentams, pabaigusiems vienų metų studijas JAV



Computer Systems Institute (CSI) is approved by the Division of Private Business and Vocational Schools of the Illinois Board of Higher Education and is licensed by the Commonwealth of Massachusetts Division of Professional Licensure, Office of Private Occupational School Education. CSI is authorized under federal law to enroll nonimmigrant alien students; student visas are issued to those who qualify. Programs vary by location. For more information about program graduation rates and other important information, visit our website at: [www.csinow.edu/about-csi/consumer-information](http://www.csinow.edu/about-csi/consumer-information) - Effective: 05/02/2018 v-IL

REKLAMA

Aidas Nr40 [111] 10.19.2018 - 10.25.2018

29





Lankėmės ir Prienų krašto muziejus



Aleksandras Sinkevičius



Duona užminkyta vakar vakare

## LIETUVOS ŽURNALISTŲ TURAS PO PRIENŲ KRAŠTĄ (4)

### PRIENŲ JUSTINO MARCINKEVIČIAUS VIEŠOJI BIBLIOTEKA

2012 m. rugsėjo 28 d. Prienų Justino Marcinkevičiaus viešąjoje bibliotekoje atvėrė duris Poeto Justino Marcinkevičiaus memorialinis kambarys, į kurį tiesiai iš Vilniaus atkeliavo dalis poeto asmeninio archyvo ir daiktų: 2454 įvairūs dokumentai (knygos, periodiniai leidiniai, kvietimai, lankstinukai) lietuvių, rusų, anglų, prancūzų, vengrų, čekų, lenkų, vokiečių kalbomis, knygų lentynos, nuotraukos, medinės skulptūros ir daugybė kitų mažesnių ar didesnių relikvijų.

Prienų Justino Marcinkevičiaus viešąjoje bibliotekoje esančiame Poeto Justino Marcinkevičiaus memorialiniame kambaryje susipažinome su čia saugoma poeto asmenine biblioteka, apžiūrėjome bibliotekos parengtą kilnojamąją parodą „Justinas Marcinkevičius. Nuo ištakų iki šiandienos“, kurią išsamiai pristatė bibliotekos metodininkė Dalia Bredelienė.

### EKSKURSIJA „SENŲJŲ PRIENŲ BEIEŠKANT“

Padėkoję bibliotekos darbuotojoms už šiltą sutikimą ir vaišes, eidami per Prienų miestą, dalyvavome ekskursijoje „Senųjų Prienų beieškant“, klausėmės vyr. fondų saugotojos E. Juodsnukytės pasakojamų Prienų krašto – Suvalkijos ir Dzūkijos sankirtos – istorijos paslapčių... Kas mes? Kada ir kaip čia, abipus Nemuno, atkeliavome? Senoji piliavietė, dvaras, garsiosios XVII a. Prienų popieriaus dirbtuvės. Senųjų Prienų gatvių romantika: valdovo Kęstučio paminklas, Goldbergo

alaus bravoras, kino teatras „Palšis“, spaustuvės, knygynai, bankai... Krašto asmenybės ir atmintis...

Aplankėme iškilius istorinius statinius: Prienų Kristaus Apsireiškimo bažnyčią, LDK Kęstučio paminklą, Greimų tiltą, sinagogą...

Ganėtinai išalkome, tad skubame išsikępti duonos ir sudalyvauti edukacijoje „Duonos kelias iki stalo“ Prienų krašto muziejuje...

### PRIENŲ KRAŠTO MUZIEJUS

Prienuose F. Martišiaus gatvėje įsikūręs Prienų krašto muziejus vykdo įvairias edukacijas: „Lino kelias iki staklių“, „Auskit, vykit, mano rankos“, „Žvakių liejimas“ ir kitas. Vienoje ir iš jų – „Duonos kelias iki stalo“ – sudalyvavome ir mes.

Užsiėmimus vedančios muziejaus darbuotojos apranga, veiksmais ir kalba iliustruoja valstiečių buityje gyvavusias duonos kepimo tradicijas ir papročius. Pamatėme duonos kepimo procesą, susipažinome su istorija ne tik stebėdami, bet turėjome galimybę susiformuoti užminkytos duonos kepalėlius, sulaukėme iškepant ir iš muziejaus išsinešėme drobinuose maišeliuose.

O kol duona kepė, vaišinomės lietuvišku kugeliu, kaip ir dera, paskanindami riebia grietine ir spirgučiais... Na, dar spėjome apžiūrėti muziejaus ekspoziciją, gražią aplinką, kurią puošia išpūdingi medžio dirbiniai.

Sotūs ir nešini kvapnia šviežiai iškepusia duona, vykome į dar vieną susitikimą – mūsų laukė Jiezno Šv. Mykolo Arkangelo ir Jono Krikštytojo bažnyčios klebonas teol. mgr. kun. Rolandas Bičkauskas. Jiezno ežero

šiauriniame krante stovinti bažnyčia – valstybės saugomas kultūros paveldo objektas. Plačiai atvėręs vartus, klebonas pakvietė vidun.

Antano ir Teresės Pacų iniciatyva 1768–1772 m. bažnyčia buvo padidinta, išpuošta freskomis, po 1876 m. restauruota sieninė tapyba. 1974–1988 m. klebonas Bronius Bulika (1923–1988) atnaujino bažnyčią, sutvarkė aplinką, šventoriuje pastatė kryžių (prie jo palaidotas). Klebonas papasakojo freskų piešimo meno subtilybes, kartu nusileidome rūsin. Požemiuose palaidoti Pacų ir kitų didikų palaikai.

Yra dailės kūrinių, tarp jų Nikodemo Silvanavičiaus „Mykolas Arkangelas“ (1875 m.).

Na, ir paskutinis itin informatyvių mūsų edukacinės kelionės akcentas buvo Stakliškėse.

### ALEKSANDRAS SINKEVIČIUS

Gilias tradicijas turinti Stakliškių midaus gamykla įsikūrusi Stakliškėse. Čia gilų pėdsaką yra palikęs Aleksandras Sinkevičius, kuris anksčiau veikusiame alaus bravore iniciavo midaus gamybą. Jis tapo „Stakliškių midus“ įkūrėjas, lietuviško midaus receptūros atkūrėjas.

Aleksandras Sinkevičius gimė 1908 metais Intuponių kaime, Aukštadvario valsčiuje. 1930 m. baigė mokyklą, įstojo į Kauno karo mokyklą. 1931 – 1934 m. įsitraukė į visuomeninę veiklą, redagavo leidinius, spaudą.

Mokėsi ir aludarystės amato „I. B. Volfo ir Engelmano“ gamykloje Kaune. 1939–1942 m.

studijavo Kauno universitete maisto technologo specialybę.

A. Sinkevičiaus gyvenimas yra paženklintas ir sovietinės represijos, buvo ištremtas į Vorkutą. 1948 m. grįžęs į Lietuvą vėl pradėjo dirbti alaus pramonėje.

Norėjo atkurti nespirtuoto senovinio lietuviško midaus receptą. Didžiosios Lietuvos alaus ir degtinės daryklos nenorėjo gaminti lietuviško midaus. A. Sinkevičius surado mažą alaus daryklą Stakliškėse – „Gintaras“. Taip 1959 m. A. Sinkevičius pradėjo dirbti Stakliškių alaus darykloje technologu. Pirmoji lietuviško midaus „Dainava“ buvo pagaminta 1959 m. rugsėjo 8 d. Vėliau trisdešimt metų sėkmingai gamino lietuvišką midų. Jis mirė 1989 metais.

### STAKLIŠKIŲ MIDAUS GAMYKLOJE

Dalyvavome ekskursijoje ir degustacijoje midaus gamykloje. Kaip ir kiekvienoje mūsų apsilankymo vietoje, buvome laukiami ir šiltai sutikti. „Stakliškių midus“ – Europos Sąjungoje saugomas produktas, įtrauktas į Saugomų geografinių nuorodų (SGN) registrą.

Susipažinome su čia gaminamu plačiu midaus asortimentu, istorija, garbingais apdovanojimais. Nors bandėme iškvosti, gamybos paslapčių šeiminiškai neišdavė.

Suprantama, mums sudarytos kelionės programos laiko limitą paskutiniame etape gerokai viršijome, bet išsiskyrėme itin šnekūs, šypsodamiesi...

*Loreta Nikolenkienė,  
Lietuvos žurnalistų sąjungos narė*



Susitikimas Justino Marcinkevičiaus viešąjoje bibliotekoje įrengtame poeto memorialiniame kambaryje



Susitikime su Jiezno Šv. Mykolo Arkangelo ir Jono Krikštytojo bažnyčios klebonu



Jėzus pro Stakliškių gamyklos vartus



**Kai visi parduoda  
- reikia pirkti,  
Kai visi perka -  
reikia parduoti**



**Elite Realty Experts, Inc.**

- Padedu įsigyti ar parduoti nuosavybę
- Atlieku kvalifikuotą rinkos analizę
- Suteikiu nemokamas konsultacijas
- Rekomenduosiu finansininką, kuris Jūsų neapvils
- Atsakau į visus su nekilnojamo turto susijusius klausimus



**LOLITA  
RASIMAVIČIŪTĖ**

**Lolita.Rasima@yahoo.com**

**Cell (708) 612 8573**

**Linus Realty Inc.**



**Linus Meilus**

Broker

**www.linusrealty.com**

**Cell: 630-363-8562**

**linas60527@yahoo.com**

**linasm@linusrealty.com**



**ARTŪRAS  
STROKOVAS**

Managing Broker



- Nekilnojamo turto Pirkimas/Pardavimas/Nuoma
- Ilgametė patirtis ir profesionalumas.
- Patikimumas garantuotas!
- Investicijos
- Foreclosures/Short Sales
- Konsultacijos
- Namai iš aukcionų

**TEL. 630-965-6608**

**STROKOVAS@YAHOO.COM**

**WWW.ELITEREALTYEXPERTS.COM**

7900 S. Madison Ave.,  
Burr Ridge, IL 60527



**INDRĖ SKEBERDIS**

Broker/Owner

**Nekilnojamo turto  
pirkimas,  
pardavimas,  
nuoma,  
finansavimas.**

**Banko  
nusavinti namai,  
"short sale",  
investicijos.**

**708-691-3640**

**iskeberdis@yahoo.com**

**NEKILNOJAMASIS TURTA**

**PRE-FORECLOSURE,  
SHORT-SALE,  
BANK OWNED  
NUOMA**

**Pardavėjams - unikali  
SHORT-SALE paslauga,  
derybos su bankais,  
proceso vedimas,  
konsultacijos**



**KĘSTAS VILEIKIS**  
**847-401-4797**

Chicago Real Estate  
Investment University

Real Estate Expert,  
Certified REO,  
Pre-Foreclosure Agent

**Vileikis Team • keostasrealty@gmail.com**

**579 W. North Ave., Suite 300B, Elmhurst, IL 60126**

**Office: 847-401-4797;**

**Fax: 877-401-4797**



**Daiva Barciene**

Broker Associate



- Didelis namų, butų, taunhausų pasirinkimas
- Nemokamas nekilnojamo turto vertinimas
- Kvalifikuota konsultacija ir patarimai
- Open house • Nuoma

*Kalbu lietuviškai, rusiškai, angliškai*



**Cell: 630-400-9497**

**Office: 708-361-0800**

**Fax: 708-361-9618**

**dbarciene@c21affiliated.com**

**barcienedaiva@gmail.com**

**15812 S Wolf Road, Orland park, IL 60467**



**Neringa Murray**

**Mortgage Loan Officer**

NMLS # 1579451

- Nekilnojamojo turto paskolos
  - pirkimo paskolos
  - perfinansavimai
  - home equities paskolos
- Nemokamos konsultacijos
- Programos su 3 % įnašu
- PNC subsidijos iki \$2,500 (jei atitinka pajamos)



PNC Bank

1095 E.9th St. Lockport, IL 60441

(c) 708-691-4680 | (f) 866-614-8968

**Neringa.Murray@pnc.com**







Prūsų žemės



Lietuvos karalius Treniota



Lietuvos karalius Vytenis

Lietuvos karalius Mindaugas labai nusipelnė lietuvių tautai, nes suvienijo daugumą baltų žemių, jo įtaka buvo jaučiama Skalvijoje, Nadruvoje, Sūduvoje. Mindaugas pasižymėjo kaip geras karvedys, diplomatas ir politikas. Jam visada buvo svarbiausi lietuvių tautos ir valstybės interesai. Be to, Mindaugas buvo krikščionis iš išdidžiosios raidės. Jis lotynų kalba vedė korespondenciją su daugeliu Europos šalių. Susirašinėjo su Romos popiežiumi, išsirūpino jo malonę ir globą. 1251 m. Lietuva buvo paskelbta karalyste, o 1253 m. liepos 6 d. Mindaugas karūnavosi Lietuvos karaliumi. Jo biografija apgaubta nežinios šydu su daug neatsakytų klausimų. Tiksliai Mindaugo gimimo data irgi nežinoma, bet manoma, kad Mindaugas gimė apie 1200 m., o mirė 1263 m.

Žinių apie Mindaugo kilmę ir artimuosius giminaičius istorijos šaltiniuose labai nedaug. Mindaugas ir jo brolis Dausbrungas pirmą kartą minimi 1219 m. kaip du vyresnieji Lietuvos kunigaikščiai. Apie jų tėvą žinių dar mažiau. Kai kurie šaltiniai teigia, kad tai buvo kunigaikštis Ringaudas, kuris apibūdinamas kaip stiprus kunigaikštis, turėjęs būti įtakinga asmenybė. Livonijos eiluočioje kronikoje sakoma, kad Mindaugo tėvas buvo didelis karalius, kurio laikais nebuvo jam lygių. Manoma, kad didelę dalį gerų savybių būsimasis karalius paveldėjo būtent iš savo tėvo.

Mindaugo brolis Dausburgas turėjo du sūnus Tautvilą ir Edivydą bei dukterį, kuri ištekėjo už Haličo kunigaikščio Danijilo Haličiečio.

Mindaugas buvo vedęs du ar tris kartus, tiksliai žinių neradome. Pirmosios žmonos vardas yra nežinomas. Jie susilaukė sūnaus Vaišelgos ir dukters, kurios vardas taip pat nežinomas.

Antrą kartą Mindaugas vedė 1252 m. ar 1253 m. Vismanto našlę, kuri krikštijama gavo Mortos vardą. Mindaugas ir Morta turėjo du sūnus: Ruklį ir Rupeikį.

1255 m. Mindaugas kreipėsi į popiežių prašydamas vainikuoti vieną sūnų karaliumi. Popiežius sutiko.

Mindaugo žmonos Mortos sesuo, kurios vardo istoriniuose šaltiniuose nepavyko rasti, buvo ištekėjusi už Nalšios kunigaikščio Daumanto. Mirus Mortai, sesuo atvyko į jos laidotuves. Mindaugas jos nebeišleido, nes

velionė prašė, kad jos vyresnioji sesuo globotų jos dar mažus vaikus. Ar Daumantienė tapo trečiaja Mindaugo žmona tiksliai žinių nėra, bet ji gyveno Mindaugo namuose.

Kunigaikštis Daumantas kartu su Treniota, Mindaugo brolio sūnum suorganizavo perversmą: 1263 m. rudenį Mindaugas kartu su dviem sūnumis Rukliu ir Rupeikiu buvo nužudytas.

Po Mindaugo mirties Lietuvos karaliumi tapo Mindaugo seserėnas (Mindaugo sesers, kurios vardas nežinomas ir Nalšios kunigaikščio Lengvenio sūnus) Treniota (1263 – 1264), nes Mindaugo sūnus Vaišelga politika nesidomėjo ir gyveno vienuolyne, o kitas vienas iš artimiausių Mindaugo giminaičių Tautvilas (Mindaugo brolio Dausprungo sūnus) gyveno Polocke.

Užėmęs sostą Treniota kėlė visų baltų tautų bendros kovos su vokiečių riteriais idėją, pats aktyviai kovojo prieš kryžiuočius, puldinėjo jų pilis Prūsijoje.

Šalies viduje Treniota turėjo daug priešų, nes dauguma kunigaikščių nenorėjo jo pripažinti karaliumi. 1264 m. Treniota buvo nužudytas. Manoma, kad tai padarė Mindaugo gerbėjai, kuriuos pakurstė Mindaugo sūnus Vaišelga bei Haličo – Volynės kunigaikščiai.

1264 m. – 1267 m. Lietuvos karaliumi tapo Vaišelga – Mindaugo vyriausias sūnus. Šis karalius turėjo daugybę titulų. Jį vadino:

Antruoju Lietuvos karaliumi;  
Didžiuoju Lietuvos ir Rusijos kunigaikščiu;  
Naugarduko Didžiuoju kunigaikščiu;  
Pirmuoju Lietuvos vienuoliu;  
Šventuoju stačiatikių kankiniu;  
Naugarduko vienuolyno archimandritu;  
Garsiausiu Rytų Europos viduramžių kulinaru;

Stačiatikių vienuolynų buities reformatoriumi.

Vaišelga kilo iš seniausios Lietuvos kunigaikščių giminės. Savo tėvo, Lietuvos karaliaus Mindaugo, nuo ankstyvos vaikystės buvo auginamas pagal griežtus papročius. Vaišelga auklėjo narsus karys vaivada Stanislovas Goštautas. Mindaugas juos abu išsiuntė į nepraeinamus miškus. Karaliaus sūnus penkis metus išgyveno miške be patogumų,

kentėdamas įvairias gamtos išdaigas.

Šiame miške Vaišelga praėjo visą gyvenimo mokyklą. Be įvairių ginklų valdymo įgūdžių ir medžioklės, mokytojas jį išmokė lietuviškos kulinarijos paslapčių ir kitų gyvenimiškų dalykų.

Kaip jau žinome, Mindaugas kreipėsi į popiežių karūnuoti jo sūnų karaliumi. Pats Mindaugas 1253 metais popiežiaus Inokentijaus sutikimu buvo karūnuotas Lietuvos karaliumi. Tas pats popiežius 1255 m. išpildė Mindaugo prašymą karūnuoti vieną jo sūnų. Sekantys Romos popiežiai. Aleksandras IV, Klemensas IV šio popiežiaus potvarkio nepanaikino, taigi pagal to meto papročius ir dokumentus, Vaišelga 1264 m. tampa antruoju Lietuvos karaliumi.

Prabėgus trims metams, Vaišelga atsiskaito sosto ir antrą kartą (pirmą kartą prieš 1254 m.) pasitraukia į stačiatikių vienuolyną, Lietuvą palikdamas savo sesers vyrui Švarnui. Dėl to palikimo labai supyko Voluinės – Vladimiro kunigaikštis Levas, nes jis labai norėjo valdyti Lietuvą. 1267 m. Levas Danilovičius, Švarno brolis, nužudo Vaišelgą. Lietuvių istorikas A.V. Kojalavičius Vaišelgos mirtį „Lietuvos istorijoje“ taip pat aprašo. Jis teigia, kad Leonas pasikvietė Vaišelgą atvykti į Vladimiro vienuolyną, o atėjus nakčiai, jį nužudė.

Vaišelga palaidotas prie Voluinės Vladimiro Švč.M.Marijos ėmimo į dangų soboro.

1267 m – 1269 m. Lietuvos karalius tapo Švarnas - Mindaugo žentas, kuris pagal Lietuvos karaliaus Mindaugo ir Haličo – Voluinės kunigaikščio Danilo taikos sutartį 1254 m. vedė Mindaugo dukrą.

Buvęs Haličo kunigaikštis Švarnas, ėmęs valdyti Lietuvą, tęsė Vaišelgos politiką. Vėliau jis pasiskelbė Volynės –Haličo kunigaikščių vasalu ir Lietuvą pavertė jų valstybės dalimi. Dėl to labai supyko Lietuvos bajorai, be to, jo prestižui labai pakenkė tai, kad jo brolis Levas Danilovičius nužudė Mindaugo sūnų Vaišelgą. Dėl šių priežasčių lietuviai išsirinko kitą karalių – Kernavės kunigaikštį Traidenį.

Lietuvos karalius Traidenis (1268/1269 – 1281m.) atkūrė valstybės galią po 1263 – 1268 m suirutės.

## KARALIUS MINDAUGAS IR KARALIUS GEDIMINAS - GIMINĖS

Apie Traidenio kilmę patikimų duomenų labai mažai. Manoma, kad Traidenis buvo tolimas Mindaugo giminaitis, tai galima įrodyti remiantis Haličo kunigaikščio Levo, kuris nužudė Mindaugo sūnų Vaišelgą, pasakytais žodžiais savo sūnui: saugokis Traidenio. Mat, anais laikais keršijo ne už tautiečius, o už giminaičius pagal kraujo keršto paprotį. Dar vienas įrodymas yra tai, kad Traidenio sostinė ir tėvonija buvo Kernavė, tai yra ta pati kaip ir Mindaugo.

Užėmęs sostą, Traidenis toliau tęsė Mindaugo ir Treniotos politiką, stiprino tautinę valstybę, kovojo su vokiečiais, bene daugiausiai su Livonijos ordinu.

1277 m. Traidenis atnaujino karą su vokiečių ordinu ir nusiaubė Kulmą, tačiau nepavyko užimti Daugpilio, o kai kryžiuočiai 1279 m. įsiveržė į Kernavės žemę, tai yra asmeninę Traidenio žemę, jis pasivijo jų kariuomenę ties Aizkraukle ir kovo 5 d. ją sumušė.

1279 m. Traidenis sudarė sąjungą su Mozūrija – apvesdino dukterį Gaudimantę už jos kunigaikščio Boleslovo II. Traidenis pirmas iš lietuvių karalių susigiminiavo su Mozūrijos Piastais.

1281 m. užėmė Jersikos pilį Livonijoje, kurią vėliau iškeitė į Daugpilį. Be to, remdamas jotvingius, surengė žygį į Sembą.

Dvylika metų valdydamas Lietuvą, Traidenis daug nuveikė jos labui. Jis atkūrė ir stiprino Lietuvos valstybę, jos viduje žadino senąjį lietuvių tikėjimą, padėjo žiemgaliams, jotvingiams, prūsams, kuršiams, kurie kovojo dėl išsivadavimo, priglaudė į Lietuvą atbėgusius prūsus, skalvius, vėliau ir žiemgalius. Buvo žymiausias karalius po Mindaugo iki Gedimino, pirmasis po Mindaugo mirė sava mirtimi. Tikslios Traidenio mirties datos nežinome, bet paskutinį kartą istorijos šaltiniuose jis minimas 1281 m.

Nelabai aišku, kas po Traidenio mirties valdė Lietuvą, bet remiantis Lavrentijaus metraščiu 1282-1285 m.m Lietuvos sostą užima Daumantas

Istorijos šaltiniuose pirmą kartą Daumantas netiesiogiai minimas maždaug 1252 m. kaip Mindaugo svainis, kuris dalyvavo Vorutos pilies gynyboje. Čia jis aprašomas kaip jaunas, kilmingas ir ištikimas Mindaugui kunigaikštis iš Nalšios žemės.

*Straipsnio tęsinį skaitykite 38 spl.*





# Raminta Ksanyte Advokatė

**RAMINTA & ASSOCIATES, P.C.**

- Imigracijos teisė • Šeimos teisė
- Testamentų sudarymas
- Kriminalinė teisė
- Įgaliojimai, apostilės
- Notaro paslaugos: dokumentų vertimai, tvirtinimas
- Įmonių kūrimas, atidarymas
- DUI (vairavimas esant neblaiviam, atstovavimas teisme ir po teismo)



## (708) 407-4533

201 E Ogden Ave., Suite 30A. Hinsdale, IL 60521

# THE LAW OFFICES OF ROBERT A. KEZELIS

6151 W125th place  
Palos Heights IL 60463

Phone: 708-371-2587

Fax 708-577-4362

lawoffices.r.a.kezelis@gmail.com



**KELIŲ EISMO ĮVYKIAI  
ASMENINĖS TRAUMOS  
ŠEIMOS TEISĖ  
SKYRYBŲ PROCESAI  
APSAUGOS ORDERIAI  
VAIKŲ GLOBA  
CIVILINIAI IEŠKINIAI**



## Advokatė Kristina Wayne

Konsultuojame  
ir po darbo valandų!



## (630)780-1044

### ŠEIMOS TEISĖ:

- Skyrybos
- Vaikų globa ir alimentai
- Išlaikymas sutuoktiniui
- Teismo sprendimų vykdymas ir modifikacija
- Priešvedybinės sutartys

### PAVELDĖJIMO TEISĖ IR MEDICAID:

- Testamentų, Powers of Attorney surašymas
- Palikimo paskirstymas (Probate)
- Mažamečių ir neįgalių globa (Guardianship)
- Medicaid planavimas (valstijos paramai gauti)

### NEKILNOJAMAS TURTAS:

- Prikimas/Pardavimas ( Closings)

Pagrindinis Ofisas: 2135 CityGate Lane,  
(630) 780-1044 Suite 300  
Čikagos ofisas: Naperville,  
(312) 523-2027 IL 60563

www.kjwaynelaw.com

## LG SOCIAL SERVICES

15W700 N.Frontage Rd. Suite 216  
Burr Ridge, IL 60527

### INCOME TAX SERVICES

- Pajamų mokesčiai: asmeniniai, korporacijų, LLC, Non-profit
- Tax ID, neturintiems Social Security Nr.
- Mokesčių perskaičiavimas už paskutinius 3 metus

### KOMPANIJŲ ĮKŪRIMAS

visose valstijose:

- Korporacijos, LLC, Non-profit

### PASLAUGOS TRANSPORTO KOMPANIJOMS IR VAIRUOTOJAMS

- IFTA, Heavy Hwy Tax
- Numerių registracija ir atnaujinimas
- Safety dokumentų tvarkymas
- MC, DOT
- KY, NY, NM leidimai

### IMIGRACINIŲ FORMŲ PILDYMAS

### NOTARO PASLAUGOS

## (773) 552-3709

Jurate Gelhar, E.A.  
Fax (630)568-3758  
Email: lgsocservices@gmail.com

## ADVOKATO ANDRIAUS RAMONO KONTORA

Tik profesionalios teisinės paslaugos Jums

Teisinės PROBLEMOS LIETUVOJE - patikimas  
jų SPRENDIMAS AMERIKOJE

- Paveldėjimas Lietuvoje
- Skyrybos Lietuvoje

(vienam arba abiem sutuoktiniams gyvenant JAV)

- JAV skyrybų ir santuokų įforminimas  
Lietuvoje

- Lietuvoje esančio turto dalybos, ginčai  
dėl vaikų, išlaikymo priteisimas, vedybų  
sutartys

- Skolų, alimentų išieškojimas Lietuvoje  
(pagal JAV ir Lietuvos teismų sprendimus)

- Mokesčiai, įmonių teisė (likvidavimas)  
Lietuvoje

- Dokumentų legalizavimas, įgaliojimai  
(vertimai, notaro patvirtinimas, apostilės)

5950-E Lincoln Ave. (RT-53), Suite 400  
Lisle, IL 60532

## (708) 253-5137

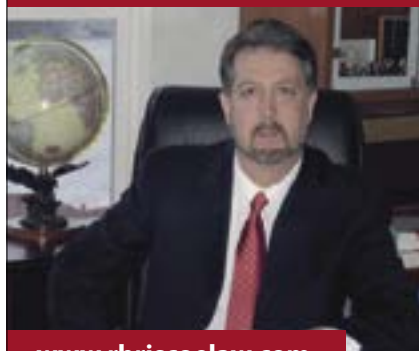
Fax: (630) 839-0120

www.ramonas.us

chicago@ramonas.us

Skype: ramonas.us

## “PROTECTING YOUR RIGHTS” Ralph William Briscoe Attorney at law



www.rbriscoelaw.com

### Criminal/Traffic/DUI Defense:

- Vairavimas išgėrus
- Vairuotojo pažymėjimo praradimas
- Greičio viršijimas
- Help for CDL drivers

### Injury & Accident Claims Immigration

- Automobilių avarijos
- Traumos darbe
- Nelaimingi atsitikimai

### Divorce/Child Support:

- Skyrybos
- Alimentai buvusiems sutuoktiniams
- Alimentai vaikams

## (847) 305-2210

Kalbame lietuviškai ir rusiškai.  
Skambinkite 24/7

346 N. Northwest Highway, 111 W. Washington St.  
Suite 2 Palatine, IL 60067 Chicago, IL 60602

**Pirma konsultacija NEMOKAMAI!**



# LABAI SENIAI IR NESENAI

2008 M. SPALIO 21-OJI



**Pirmą kartą per 60 metų atidarytas prekybos kelias per Indijos ir Pakistano ginčytiną Kašmyro teritoriją dalijančią kontrolės liniją – pirmieji ją kirto maisto pilni sunkvežimiai.**  
**1901 m.:** Kompanija „Eastman Kodak“ ėmė pardavinėti fotoaparatus „Brownie“, supažindinusių plačiąją visuomenę su fotografija.  
**1923 m.:** Miunchene (Vokietija) atidarytas pirmasis pasaulyje planetariumas.  
**1998 m.:** Buvęs komunistas Massimo d'Alema tapo Italijos ministru pirmininku.  
**2004 m.:** Pasaulinis gamtos fondas pranešė, kad Žemės resursų vartojimas pralenkia planetos galimybes palaikyti gyvybę.

2004 M. SPALIO 22-OJI



**Turkmėnijos prezidentas Saparmuratas Nijazovas savo gimtajame Kipčake atidarė milžinišką mečetę, kurioje puikuojasi įrašai iš jo paties raštų bei Korano.**  
**1883 m.:** Su Gounod „Fausto“ pastatymu atidaryti Niujorko Metropolitan operos rūmai.  
**2008 m.:** Indija sėkmingai pradėjo savo pirmąją nepilotuojamą Mėnulio misiją „Chandrayaan-1“.  
**2008 m.:** Iš 2003 m. balandį atidarytos „Apple“ skaitmeninės parduotuvės „iTunes Store“ atsisiųsta 200-milijoninė programėlė.  
**2017 m.:** Visuotiniuose rinkimuose Japonijoje užtikrintą pergalę pasiekė valdančioji ministro pirmininko Shinzo Abe koalicija.

1915 M. SPALIO 23-OJI



**Daugiau nei 25 000 moterų išėjo į Niujorko gatves, reikalaujamos teisės balsuoti, didžiausiame tokio tipo mitinge. Amerikietės pagaliau tą teisę gavo 1920-aisiais.**  
**1958 m.:** Rusų rašytojas Borisas Pasternakas apdovanotas Nobelio literatūros premija už romaną „Daktaras Živago“.  
**1973 m.:** Paliubomis užbaigtas Jom Kipuro karas tarp Izraelio ir Sirijos.  
**2005 m.:** Volemijos pušų sodinukai, iš naujo atrasti Australijoje 1994 m., pirmą kartą pradėti pardavinėti visuomenei.  
**2011 m.:** Cristina Kirchner perrinkta Argentinos prezidentė ir tapo pirmąja moterimi Lotynų Amerikos istorijoje, išlaikiusia šį postą.

2003 M. SPALIO 24-OJI



**Viršgarsinio oro transporto era baigėsi, kai Londono Heathrow oro uoste po 27 metų darbo nusileido paskutiniai „Concorde“ reisiniai lėktuvai.**  
**1876 m.:** Sethas Tomasas užpatentavo mažą prisukamą žadintuvą.  
**1939 m.:** Pirmosios nailono pėdkelnės pradėtos pardavinėti jas gaminančios Delavero „DuPont“ gamyklos darbuotojams.  
**1943 m.:** Antrojo pasaulinio karo metais sužeistiems kareiviams gydyti pradėtas naudoti naujas stebuklingas vaistas penicilinas.  
**2013 m.:** Atidarytas po Bosforo sąsiauriu Istanbule besidriekiantis tunelis, jungiantis Europos ir Azijos žemynus.

2017 M. SPALIO 25-OJI



**Kinijos valdančioji komunistų partija nubalsavo įtraukti Xi Jinpingą ir jo ideologiją į šalies konstituciją, taip pakeldami jį iki komunizmo tėvo šalyje Mao Zedongo.**  
**1936 m.:** Vokietijoje pirmą kartą transliuota radijo laida, priimanti klausytojų pageidavimus.  
**2003 m.:** Naftos kompanijos „Jukos“ vadovui Michailui Chodorkovskui iškelti kaltinimai mokesčių vengimu ir sukčiavimu.  
**2007 m.:** Po dviem metais ilgiau užsitęsusių gamybos ir pirmą komercinį reisą išskrido keleivinis orlaivis „Airbus A380“.  
**2015 m.:** Justino Trudeau Liberalų partija netikėtai iškovojo pergalę Kanados rinkimuose, užbaigiant 9 metus trukusį konservatorių valdymą.

1863 M. SPALIO 26-OJI



**Tarptautinėje konferencijoje Ženevoje sutarta dėl principų, tapusių pamatu Pirmajai Ženevos konvencijai ir Tarptautinio Raudonojo Kryžiaus įsteigimui.**  
**1863 m.:** Anglijoje 11 Londono klubų atstovai įkūrė Futbolo asociaciją.  
**1994 m.:** Sibire išsiliejusi nafta išplito po didelę pažaidžiamos tundra teritoriją.  
**1998 m.:** Ekvadoras ir Peru pasirašė taikos sutartį, kuria užbaigė ilgus metus trukusį konfliktą dėl sienos ribų.  
**2006 m.:** Kiribačio ir Tuvalu gyventojai perspėti, kad po 10 metų dėl kylančio vandenynų lygio jie bus priversti persikelti.

2017 M. SPALIO 27-OJI



**Britų „Formulė 1“ lenktynininkas Lewisas Hamiltonas laimėjo ketvirtąjį pasaulio čempionatą ir tapo vos šeštoju lenktynininku, turinčiu keturis ar daugiau čempiono titulus.**  
**1553 m.:** Ispanų gydytojas Michaelis Servetusas, atradęs, kaip kraujas cirkuliuoja į plaučius, sudegintas ant laužo už ereziją.  
**1978 m.:** Izraelio ir Egipto vadovai Menachemas Beginas ir Anwaras Sadatas apdovanoti Nobelio taikos premija.  
**1993 m.:** Brunėjaus sultonas paliko \$170,000 arbatpinigių Kipro viešbutyje.  
**2017 m.:** Regioninis Katalonijos parlamentas vienpusiškai paskelbė nepriklausomybę nuo Ispanijos.

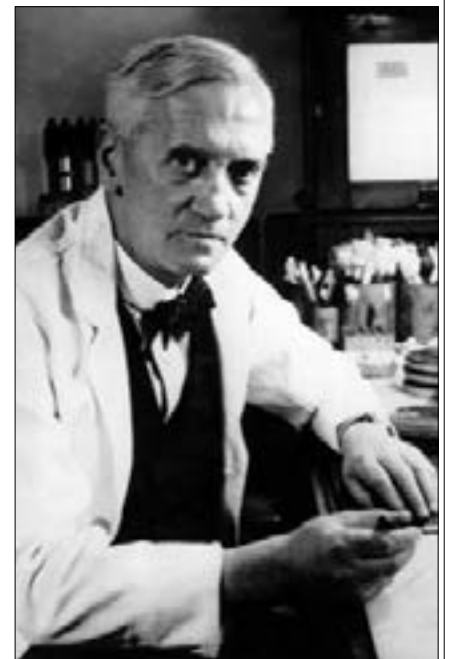
# PENICILINO ATRADIMAS

Aleksandras Flemingas (angl. Alexander Fleming, 1881 m. rugpjūčio 6 d. Lochfildas, Škotija – 1955 m. kovo 11 d. Londonas, Anglija) – britų biologas ir farmakologas, išgarsėjęs kaip penicilino atradėjas (1928 m.), už tai gavo Nobelio premiją 1945 m.

Jeigu tektų sudaryti mokslininkų „laimės kūdikių“ sąrašą, A.Flemingas jame užimtų labai aukštą vietą. Jis gimė gausioje šeimoje, gilioje Škotijos provincijoje. 1900 m., kai jam sukako 19 metų ir reikėjo rinktis būsimą gyvenimo kelią, prasidėjo būrų-britų karas ir Aleksandras įstojo į kariuomenę. Karui baigiantis mirė Flemingų dėdė, palikęs sūnėnams po tais laikais nemažą 250 svarų palikimą. Pinigus Aleksandras skyrė medicinos studijoms St.Mary kolegėje Londone, daugiausiai dėl to, kad buvo žaidęs prieš šios mokyklos komandą vandensvydį. Sėkmingai baigęs studijas, jaunas vyras susirado darbą St.Mary ligoninėje, vakcinacijos skyriuje, kur išdirbo visą likusį gyvenimą.

1909 m. vokiečių chemikas ir gydytojas Paulas Erlichas sukūrė cheminius vaistus nuo sifilio - salvarsaną. Naujovė pasiekė ir Londoną, kur Flemingas tapo vienu iš nedaugelio gydytojų, įsisavinusių gana sudėtingą gydymo salvarsanu procedūrą. Kilus Pirmajam pasauliniam karui daugelis bakteriologinės laboratorijos darbuotojų buvo komandiruoti į karo lauko ligonines Prancūzijoje. Čia jie pamatė, kiek daug kareivių miršta nuo paprasčiausių infekcijų. Flemingas juto, kad turėtų egzistuoti kažkokia į salvarsaną panaši medžiaga, galinti padėti apsaugoti žaizdas nuo mikrobinės infekcijos. Po karo Flemingas tęsė efektyvaus antiseptiko paieškas. Keletą tokių medžiagų jam pavyko aptikti, bet jos buvo bejėgės prieš stipresnes infekcijas. Jis ieškojo toliau. Laboratorijoje vienu metu buvo daroma tiek daug įvairių bandymų, kad ten viešpatavo visiška betvarkė. Bet būtent dėl jos ir atėjo tikroji sėkmė.

1928 m. rugpjūtį ar rugsėjį Flemingas ruošėsi sutvarkyti prie kriauklės susikaupusią kupetą petri lėkštelių, kuriose buvo auginamos įvairios bakterijų kultūros. Prieš plaudamas lėkšteles jis kiekvieną atidarė ir apžiūrėjo. Viena lėkštelė mokslininkui pasirodė keista. Jos kraštai jau buvo apaugę pelėsiu (tai nebuvo keista), bet aplink pelėsį visos užaugintos stafilokoko bakterijos buvo žuvusios. Jis ištyrė pelėsius ir rado, kad jie priklauso penicillium šeimai. 1929 m. jis aprašė savo atrastąjį peniciliną moksliniame žurnale. Įdomu tai, kad straipsnyje Flemingas pats pareiškė abejones dėl savojo atradimo ateičiai, nes manė, kad penicilino gamyba yra per daug sudėtinga ir todėl jo niekad nepavyks panaudoti gydymui. Pats Flemingas, kiek bebandė, antrą kartą išgauti penicilino taip ir neįstengė. Jo darbą toliau tęsė kiti chemikai.



Aleksandras Flemingas

Dėmesys penicilinui ypač sustiprėjo artėjant Antrajam pasauliniam karui. 1938 m. Oksfordo universiteto grupė, vadovaujama australo Howardo Florey ir vokiečio Ernsto Chaino, padarė keletą svarbių atradimų. Iki 1940 m. mokslininkai jau buvo padarę žymią pažangą.

1941 m. vasario mėnesį pirmąkart išbandytas penicilino poveikis žmogui. Policininkas, užsikrėtęs stafilokokine infekcija, buvo penkias dienas, kol užteko vaistų, gydomas penicilinu. Vos pradėjus procedūras paciento būklė iškart pagerėjo. Nors policininkas vėliau mirė, tapo aišku, kad penicilinu galima gydyti net ir labai toli pažengusias infekcijas. Taip pat paaiškėjo, kaip svarbu kuo greičiau sukurti masinį penicilino gamybos būdą. Tais pat metais grupė nutarė gydyti penicilinu vaikus, kuriems reikėjo mažesnių šio vaisto dozių. Penkiems vaikams, kuriems nebe padėjo jokie kiti vaistai, buvo leidžiamas penicilinas. Tik vienas iš vaikų mirė, ir tai dėl visai kitos priežasties.

Dar tais pačiais metais geriausi Anglijos ir JAV specialistai buvo suburti į vieną komandą, kuriai greitai pavyko išmokti gaminti naujuosius vaistus ne tik petri lėkštelėse, bet ir dideliuose gamykliniuose rezervuaruose. Iki karo pabaigos penicilino jau buvo pagaminama tiek, kad jo užteko ne tik kariškiams, bet ir masinei prekybai. Kai vaisto atsirado daugiau, klinikiniai bandymai parodė jo tikrąją galią. Stafilokokinės infekcijos atveju mirtingumas nuo 100 procentų sumažėjo net iki keturiasdešimties.

Spauda netruko pagarsinti penicilino sukūrimo istorijos, o viešumą mėgęs Flemingas tapo nacionaliniu didvyriu. Tiesa, mokslo visuomenė įvertino visus tris penicilino kūrėjus: Flemingas, Florey ir Chainas už savo darbus 1945 m. buvo apdovanoti Nobelio premija.

Aidas.us informacinė tarnyba





**doleris.com**  
24/7  
Bilietus galite užsisakyti ir iš Lietuvos

**air tickets**

# AVIA BILIETAI

Avia bilietų paieška ir užsakymas internetu  
[www.doleris.com](http://www.doleris.com)  
tickets@doleris.com

## 1-800-514-9989




**773-663-4363**

**Žemiausios aviabilietų kainos**

VILNIUS  
PALANGA  
RYGA

**Poilsinės kelionės**

HAWAII  
MEXICO  
KARIBAI

**WWW.SKYTRIP.NET**  
info@skytrip.net



# Adam Vacations

★ KARŠČIAUSIOS KELIONĖS IR SPECIALIOS KAINOS ★  
VISŲ VASAROS, RUDENS,  
ŽIEMOS IR PAVASARIO ŠVENČIŲ METU

☉ **MEKSIKA, PUNTA CANA, JAMAICA** nuo **\$769**

☉ **KOSTA RIKA, HAVAJAI, PANAMA IR BELIZAS** nuo **\$939**

- ☉ PIGŪS AVIABILIETAI PO VISĄ PASAULĮ
- ☉ JŪRŲ IR UPIŲ KRUIZAI
- ☉ TURAI SU RUSAKALBIU GIDU PO JAV, EUROPA, IZRAELĮ, PIETŲ AMERIKĄ IR AZIJĄ
- ☉ VESTUVĖS IR JUBILIEJAI KURORTUOSE

✉ **leonchar@gmail.com (847) 809-0910**

MŪSŲ  
**KAINOS**  
ŽEMESNĖS NEI  
INTERNETE!

## DANTŲ TECHNIKOS LABORATORIJA

Laboratorija atidaryta nuo pirmadienio iki penktadienio

**Tik per 2 valandas!**  
APMOKĖJIMAS TIK GRYNAISIAIS

## TAISO dalinius ir pilnus PROTEZUS



Protezę priėmimas vyksta darbo dienomis nuo 10 iki 12 val.

Kalbame angliškai ir rusiškai

## (847) 353-8075

## Prestige Travel INCORPORATED

BENDRIJOS NARIAI „WHO IS WHO“ Small bussines

- Suteikiame profesionalius patarimus apie kiekvieną kelionę.
- Tvarkome bilietus į Europą įdomiomis kainomis.
- Tvarkome visas.

Planuokite savo atostogas iš anksto, ir jūs sutaupysite daug pinigų.

**\$100 Gift Certificate** arba nemokamas draudimas kelionės, perkant Prestige Travel



Tvarkome visas ir pasus su įvairiais dokumentais  
Kelionių draudimas su didžiausiomis draudimo kompanijomis  
Wholesale kainos visoms šventėms: Naujems Metams, Kalėdoms, Padėkos dienai, jeigu keliatapiai perkami iš anksto.  
Visiems perkėjams \$50 močiūda už kambarį.  
Planuokite savo atostogas iš anksto!  
Suteikiame profesionalius patarimus visiems turams.

**MŪSŲ KAINOS BE KONKURENCIJOS**

Visos Dominikanos salės, Jamaika, Aruba  
Jamaikos kainomis - nuo \$899  
Ispanija, Prancūzija, Italija ir Litos salys - nuo \$899 + flight  
Florida, Karibų Jūros, Meksika nuo \$499 + flight  
BEROSTAR - didžiausias apsidraudimas!  
Jamaika, krizis - 0% SALET  
Žemos kainos keliantis po Europą.

**Jamaika Speciali Nauji viešbučiai RAIJU ir PALLADUMI**

Garantuojame pačias žemiausias kainas. Turimo Last Minute Values!

541 Helen dr., Northbrook, IL 60062  
Tel: (847) 675-5834  
(847) 675-8953  
Fax: (847) 675-5830



## Pelican Travel Company

**Visada sėkmingas pasirinkimas!!!**

NORISI ATOSTOGŲ?  
SKAMBINKITE DABAR  
IR ĮSIGYKITE KELIONĘ UŽ KARŠČIAUSIA KAINĄ! JŪSŲ PAKELEIVIAI JUMS PAVYDĖSI!

**Super SALE!**  
**\$100 OFF**

**ĮSIGYKITE KELIONĘ ALL INCLUSIVE**  
CANCUN, RIVERA MAYA,  
PUERTO VALLARTA, JAMAICA,  
DOMINICAN, ARUBA



Geriausios lėktuvų bilietų ir viešbučių kainos bet kuriame pasaulio kampelyje! Pas mus visada pigiau! Nedelskite, skambinkite Irina!

**VAŽIUOJAM!**

TEL.: 847-350-9545  
847-224-2405

PELICANTRAVELCO@GMAIL.COM



## ŠIANDIEN EKRA NUOSE

HALLOWEEN



HELOVINAS

**Žanras:** siaubo, trileris  
**Režisierius:** David Gordon Green.  
**Vaidina:** Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Matichak, James Jude Courtney  
 Prieš keturis dešimtmečius Helovino naktį Lori Strode pavyko išgyventi, tačiau iš psichiatrijos klinikos pabėgęs maniakas sugrįžo. Šįsyk kaukėtas žudikas nusiteikęs pabaigti pradėtą darbą ir Laurie gyvenime padėti ilgai lauktą tašką... 1978-aisiais pasirodęs pirmasis serijos „Helovinas“ filmas iškart tapo kultiniu. Praėjus keturiems dešimtmečiams, režisierius j kino ekranus sugrąžino ne tik siaubo žanro klasika laikomą istoriją, tačiau ir vaidinti joje prikabino pirmajame filme matytus aktorius.

## WHAT THEY HAD



KAS BUVO KADAISE

**Žanras:** drama  
**Režisavo:** Elizabeth Chomko. **Vaidina:** Hilary Swank, Michael Shannon, Robert Forster, Blythe Danner  
 Vieną snieguotą Čikagos vakarą Ruta nepastebėta išeina iš namų ir įsėda į nežinom kryptimi vykstantį traukinį. Išsigandęs jos vyras Bertas skambina sūnui Nikiui, o šis - Kalifornijoje gyvenančiai seseriai Bridžet. Šioji skubiai parskrenda į namus kartu su paniurėle dukra Ema, šiaip ne taip pabaigusia pirmą kursą koledže. Blaiviai situaciją vertinantis Nikis siunta, kad paklusni dukra Bridžita akiai palaiko tėvą, nenorintį pripažinti žmonos Alzheimerio ir to, kad jis jai niekuo nebegali padėti...

THE GUILTY



KALTĖ

**Žanras:** kriminalinis, drama, trileris  
**Režisavo:** Gustav Möller. **Vaidina:** Jakob Cedergren, Jessica Dinnage, Omar Shargawi, Johan Olsen  
 Policijos dispečeris ir buvęs pareigūnas Asgeras Holmas atsiliepia į pagrobtos moters skambutį. Netikėtai nutrukęs telefono ryšys įsuka aukos ir pagrobėjų paieškas – apsiginklavęs tik telefonu Asgeras ryžtasi išlaisvinti nepažįstamąją. Vyras greitai supranta, kad reikalas kur kas sudėtingesnis, nei atrodė. Įtemptas trileris įtraukia į klaustrofobišką tikrovės ir vaizduotės pasaulį, atskleidžia realybės dvilypumą ir pavaldumą akimirkos galiai. Filmą yra danų kalba su angliškais subtitrais.

## THE HATE U GIVE



TAVO NEAPYKANTA

**Žanras:** kriminalinis, drama  
**Režisavo:** George Tillman Jr. **Vaidina:** Amandla Stenberg, Regina Hall, Russell Hornsby, Anthony Mackie  
 Star Karter laviruoja tarp dviejų pasaulių: neturtingo, juodaodžių dominuojamo rajono, kuriame ji gyvena ir turtingos, baltaodžių dominuojamos privačios mokyklos, kurią ji lanko. Šį ir taip nelengvą balansą galutinai sugriauna vienas tragiškas įvykis: Star akivaizdoje policijos pareigūnas nušauna jos vaikystės draugą Kalilą. Dabar Star jaučia spaudimą iš visų bendruomenės pusių, tačiau jaučia, kad privalo atrasti jėgų ir kovoti už savo pačios išpažįtamąs vertybes ir tai, kas jai atrodo teisinga.

## AR MAN KADA ATLEISITE?

CAN YOU EVER FORGIVE ME?

REŽISAVO: MARIELLE HELLER. VAIDINA: MELISSA MCCARTHY, RICHARD E. GRANT, DOLLY WELLS, BEN FALCONE



Nepaisant jos užkrečiančios energijos ir komedijinio talento, Melissa McCarthy yra suvaidinusi daugybėje vidutiniškų ir visai neįsimenančių filmų. Tačiau to tikrai negalima pasakyti apie jos vaidmenį Marielle Heller juostoje pagal to paties pavadinimo Lee Israel memuarus „Ar man kada atleisite?“. Čia McCarthy atsikrato savo įprastai mielos asmenybės, kad suvaidintų šaltą ir piktą moterį, tačiau sugeba šią bjaurią mizantropę paversti stebėtinais simpatiška veikėja.

Biografijų rašytoja Lee Israel (McCarthy) yra įpratusi pasakoti kitų žmonių istorijas, tad jai visiškai nerūpi, kaip kitų akyse atrodo ji pati, kas kelia didelį susirūpinimą jos literatūros agentei (Jane Curtin). Ji nepasipuošia eidama į vakarėlius, nebendruoja su kitais rašytojais ir nemezga pažinčių, kas smarkiai kenkia jos karjerai. Netekusi darbo, išgyvendama dėl savo mylimos katės ligos ir sulaukusi pranešimo apie išskeldinimą iš būsto, Israel savo rašytojos talentą išnaudoja kitur – ima falsifikuoti žymių žmonių laiškus ir pardavinėti juos už šimtus dolerių. Tai tampa itin patrauklia nauja karjera – kuri galiausiai patraukia FTB dėmesį. Norėdama išvengti teisėsaugos gniaužtų, Israel savo veiklai pasitelkia savo artimą bičiulį Jacką Hocką (Richardas E. Grantas), kol galiausiai federaliniai agentai sučiumpa juos abu.

Kaip ir debiutinis Heller filmas „The Diary of a Teenage Girl“, naujoji juosta nukelia į visiškai nesenus laikus, tačiau pasakoja istoriją, apie kurią, greičiausiai, nesate girdėję. Pirmasis jos filmas buvo apie 8 dešimtmečio San Fransiske gyvenančios paauglės (Bel Powley) problemas ir iššūkius. Šįkart Heller atsisako Polaroid stiliaus paletės ir įamžino šios eros tarpinį laikotarpį, kai sunkiausi laikai jau buvo praityje, tačiau dirbantys rašytojai vis dar išgalėjo gyventi Manhatane. Ir tai yra puiku, nes niūrios Niujorko gatvės idealiai atspindi visai ne saulėtą Israel poziciją į gyvenimą.

McCarthy aktorinis talentas gauna puikią galimybę iš tiesų atsiskleisti dar nematytomis spalvomis. Praktiškai kiekviename žingsnyje jos veikėja suteikia žiūrovams

pakankamai priežasčių jos nemėgti. Tačiau užjaučianti Heller traktuotė ir McCarthy vaidyba atskleidžia ją kaip žmogų, o ne paverčia hiperbolizuotu šaržu. Šis vaidmuo nėra iš tolo neprimena tų vienos natos vaidmenų, kuriems dažniausiai yra renkama si McCarthy. Čia ji vaidina konfliktišką asmenybę, tikrą ir nuoširdų gerumą rodančią tik savo sergančiai katei, ir kurios nerangumas socialinėse situacijose verčia ją užimti gynybines pozicijas, jei tik kas bando jai padėti ar su ja susidraugauti. Iš pažiūros pikta veikėja turi ir labai jautrią bei pažeidžiamą savo asmenybės pusę, tačiau žiūrovai kruopščiai slepiamą jos pusę pamato tik itin retais atvejais.

O štai Grantas vaidinamas Hockas yra visiškai Israel priešingybė. Jis yra žavingas, visada pasipuošęs ir pasitempęs bei lengvai ir su malonumu atrandantis bendrą kalbą su visais, pasitaikančiais jo kelyje. Jis šiek tiek primena suaugusią savo veikėjo 1987 m. juostoje „Withnail & I“ versiją – velniškai žavią asmenybę, nupurtančią dulkes nuo bet ko, kas yra pernelyg įsitraukęs į savo kasdienę rutiną ir tapęs visiškai pasyviu. Israel ir Hockas yra keista ir puiki bičiulių pora, nuolat susitinkanti išgerti seniausiam vietas gėjų bare ir draugiškai besimėtantys replikomis vienas kito adresu. Jų bendravimas atrodo toks tikras, kad kai jų draugystė sudūžta ir tarp jų įsigali tyła, tai atrodo kaip pats baisiausias Israel nutikęs dalykas.

Šis filmas yra (nedidelės įtampos) kriminalinė drama, bičiulių komedija, istorinis filmas ir mylinti duoklė moteriai, pasiekusiai savo gyvenimo ir karjeros tašką, kur visiškai nesijaučia mylima. Filmą veda mus į tikrosios Israel pamėgtas senosios Niujorko vietas, tokias kaip baras „Julius“, bei sugrįžta į kai kurias jos nusikaltimų vietas – dabar jau nykstančius nepriklausomus knygynus, kur ji pardavinėjo padirbtus laiškus. Net ir garso takelyje skambantys džiazas standartai čia atsidūrė todėl, kad buvo tarp mėgstamiausių jos kūrinų. Visos šios detalės suteikia šiam biografijam filmui unikalumo ir išskirtinumo, o du pagrindiniai veikėjai neleidžia atitraukti akių nuo ekrano.

Aidas.us informacinė tarnyba



DIRBAME SU ĮVAIRIOMIS SISTEMOMIS



**LICENSED  
BONDED  
INSURED**

- **NAUJŲ ŠILDYMO IR ŠALDYMO SISTEMŲ INSTALIAVIMAS, NAUDOTŲ TAISYMAS**
- **VANDENS BOILERIAI, ORO DRĖKINTUVAI**
- **PRIIMAME KREDITO KORTELES**

**(630)745-1587, ANTANAS**



**SERVISAS  
7D/24 VAL**



**Greitas patikimas servisas** LOG Service Plus

**ŠILDYMAS / ŠALDYMAS**

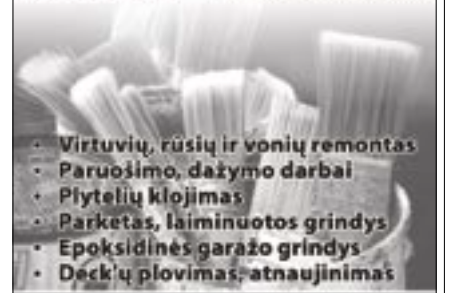
**Instaliavimas,  
Servisas,  
Remontas**



Palos Hills, IL  
Linus tel.: **(708) 974-4222**

Naujų, rezidencinių, komercinių pastatų

**UART INTERJERAS - EKSTERJERAS**  
PAINTING



**708-638-1048, Artūras**  
EPA sertifikuotas • Priimame kreditus

**Two Weeks LLC**

**Šildymo -  
Šaldymo sistemų**

- ★ **Instaliavimas** Licensed Bonded Insured
- ★ **Remontas**



**Tel. (630)915-1267**

*Neturi gyvybės draudimo?  
Nemirtingi būna tik kine!*

**Gyvybės ir  
sveikatos  
draudimas  
Pensijų fondai**

**Paskambink!**

**Vilma Kava 847 224 6228**



**YOUR ONE STOP  
PRINTING  
& SIGN  
SHOP**

630-963-1673

www.deltagraphics.us

1041 Vandustrial Dr. Westmont, IL 60559

**Mūsų specializacija:**

- SAIDINGAS (APKALA)
- STOGŲ DENGIMAS
- LIETVAMZDŽIAI
- LANGAI

Mes kruopščiai patikriname jūsų namus, detaliai paaiškiname, ką galima padaryti ir rekomenduojame sprendimus, atitinkančius jūsų finansines galimybes.



Mes taip pat specializuojamės krušos ir vėjo padarytos žalos Jūsų namui taisyme. Jeigu jus įtariate kad Jūsų namas gali būti pažeistas krušos ar vėjo, skambinkite mums! Nemokamai atliksime Jūsų namo patikrinimą, nustatysime žalą, Jūsų pageidavimu - susitiksime su Jūsų draudimo kompanija.

**KLAUSKITE MŪSŲ DĖL GALIMO FINANSAVIMO**



**(630)677-2040 www.visexterior.com**

**Reikalingi darbuotojai!**

REKLAMA

**Aidas** Nr40 [1111] 10.19.2018 - 10.25.2018

37





UNITED STATES  
TAX SERVICES

# SEMINARAI 2018

ATSTOVĖ ILONA DOVIDAITIENĖ, E.A.  
ENROLLED TO PRACTICE BEFORE THE IRS, QB PROADVISOR



LAUKIAM VISI

NAUJAI  
ATVYKĘ!

TIESIOGINIS BENDRAVIMAS, ATSAKYMAI | KLAUSIMUS,  
GAUKITE NAUDOS IŠ KIEKVIENO SEMINARO!

**\$10**

Bilieto kaina

251 N MILWAUKEE AVE.  
DOOR 251-1, SUITE 225  
BUFFALO GROVE, IL 60089

Telefonas: (800) 913-0809, SMS: (224) 676-3577

www.unitedstatestaxservices.us

## ĮKURKITE SAVO VERSLĄ

ŠEŠTADIENI | 6 Val.

- 1099 dirbantys savo įmonėje
- S-Corp, C-Corp, LLC
- Savęs paties ir šeimos narių įdarbinimas
- Mokėkite atlyginimą savo vaikams jaunesniems nei 18 metų, tai neapmokestinama
- IRS-laiškai ir su jais susiję klausimai

Rugsėjis 22, 2018

## MOKESČIŲ (TAX) FORMA DETALIAI, DRAUDIMAS

ŠEŠTADIENI | 6 Val.

- Susitikimas su mokesčių parengimo specialistu
- Forma 1040 detalai
- Sveikatos draudimas, HSA, AFLAC
- Kaip pasirinkti draudimo planą?

Spalio mėn 13, 2018

## NAUJAS MOKESČIŲ (TAX) ĮSTATYMAS

ŠEŠTADIENI | 6 Val.

- Kokią įtaką tai turės jūsų mokesčių (Tax) deklaracijai?
- Nauji Mokesčių pajamų procentai
- Nekilnojamo turto palūkanų nurašymai
- Valstijos ir vietinio miestelio nekilnojamo turto mokesčiai (taxes)
- "Pass-Through-Business"

Lapkritis 10, 2018

## PASIRUOŠKITE MOKESČIŲ MOKĖJIMUI!

ŠEŠTADIENI | 6 Val.

- Dirbantys savo įmonėje, rangovai, ir verslo savininkai
- Kaip pasiruošti mokesčių skaičiavimui per valandą?
- Detali pagalba su instrukcijomis
- IRS - laiškai ir su jais susiję klausimai

Gruodžio mėn 08, 2018

## SEMINARŲ APŽVALGA

ŠEŠTADIENI | 6 Val.

- S-Corp, C-Corp, LLC
- Mokesčių forma detalai
- Draudimas
- Naujas Mokesčių Įstatymas
- Kaip pasiruošti mokesčių skaičiavimui per valandą?
- Mokėkite atlyginimą savo vaikams jaunesniems nei 18 metų, tai neapmokestinama

Sausis 26, 2019

Pradžia - 32 psl.

M.Kondrato "Lietuvių Tautos ir valstybės istorijoje" rašoma, kad Daumantas buvo Traidenio giminaitis, o gal net ir sūnus, bet įrodymų nerasta.

Būdamas kunigaikščiu Nalšios žemėje, vedė Mindaugo antros žmonos seserį, kuri, Mortai mirus, pasiliko gyventi pas Mindaugą.

Daumanto laikais, kaip rašo P.Dusburgietis, 1283 m. kryžiuočiai puolė ir pavertė pelenais Bisenės pilį (Lietuvos pilis Nemuno dešiniajame krante aukščiau Skirsnemunės, veikiausiai Kartupėnų piliakalnyje).

1285 m. Daumanto vadovaujama kariuomenei niokojant Tverės vyskupui Simeonui Polockievičiui priklausantį valsčių (Tverės kunigaikštystėje), jis patyrė rimtą karinį pralaimėjimą ir žuvo ar pateko į nelaisvę. Po to istoriniuose šaltiniuose Daumantas nebeminimas.

Vieni šaltiniai nurodo, kad po karaliaus Daumanto sostą užėmė karalius Butigeidis (1285 – 1291). Kiti šaltiniai, pvz. M.Kondrato „Lietuvių Tautos ir Valstybės istorija“ I d., teigia, kad į valdžią Butigeidis atėjo 1286 m. Manoma, kad jis buvo Traidenio sūnus, broliavaikis ar tolimesnis giminaitis. Eidamas į karaliaus sostą, Butigeidis varžovų neturėjo, todėl sostan pakliuvo be jokių prieštaravimų. Kiti istorikai mano, kad Butigeidis buvo Daumanto sūnus arba brolis, bet šiuo klausimu įrodymų neradome.

Butigeidis į sostą įžengė tuo laiku, kai vokiečių ordinas buvo ką tik užkariavęs Sūdovą, o jo vasalas Livonijos ordinas puolė Butigeidžio valdžią pripažįstančią Žiemgalą.

1289 m. Butigeidis puolė vokiečių ordino valdomą Sembą Prūsijoje, kaupė jėgas svarbiausiame – vakarų fronte.

1289 m. jis prie Nemuno pasistatydino Ragainės pilį, dėl kurios pastatymo vokiečių ordinas dar daugiau pradėjo puldinėti Lietuvą ir kitoje pusėje užgrobė Kolainių pilį. Tada Butigeidis palei Nemuną ėmė kurti stiprių pilių sistemą, kuri net iki XIV a. septinto dešimtmečio pabaigos atlaikė kryžiuočių puolimus.

Butigeidis mirė apie 1290-1292 m. m.

Lietuvos karalius Butvydas (Pukuveras), jaunesnysis Butigeidžio brolis valdė Lietuvą 1291-1295 m. m. Butigeidžiui tapus karaliumi Butvydas tapo Lietuvos karalystės submonarchu, o po brolio mirties pats buvo Lietuvos karalius.

Butvydas stengėsi atremti stiprėjantį vokiečių puolimą į Žemaitijos pietvakarius ir išilgai Nemuno žemupio. Jis pats puolė Lenkijos, dažniausiai Mozūrijos kunigaikštį – vokiečių sąjungininkų valdas. Petras Dusburgietis teigia, kad 1292 m. Butvydas Pukuveras pasiuntė savo sūnų Vytenį kariuoti su lenkais.

Butvydas Lietuvos karalystei paliko daug palikuonių:

Vytenį ir jo sūnų Žvelgutį;

Gediminą bei daug jo sūnų bei dukterų;

Vainių ir jo sūnų Liubką;

Algimantą Teodorą, Kijevo kunigaikštį;

Dukterį, kurios vardas nežinomas, prauslavų vienuolę;

Margirį, tačiau dėl jo yra daug neaiškumų.

Butvydas mirė 1294 m. ar 1295 m.

Daugelio istorikų nuomone Vytenis Lietuvos karaliumi tapo 1295 – 1315 m. Jis - Butvydo sūnus, Gedimino brolis. Vytenis garsėjo kaip geras karo vadas ir diplomatas. Jis tęsė Traidenio politiką - vienijo ir gynė baltų žemes. Vyteniui karaliaujant, Lietuvos valstybė plėtėsi tiek į rytus, tiek į vakarus – sujungė jotvingių žemes, susigrąžino Gardiną, Naugarduką, Slonimą, Volkovyską, Brastą, Belską ir kt. Polockėnų prašomas, prijungė Polocką.

Vytenis, padedant broliui Gediminui, konsolidavo valstybę. Lietuviai prie Rygos pastatė pilį, joje apgyvendino įgulą ir gynė miestą nuo riterių. Tuo laiku didžiausias agresorius Lietuvai buvo Vokiečių Ordinas, kuris vien per 1300-1315 m apie 20 kartų puolė Žemaitiją, siekdamas sunaikinti Lietuvių įrengtas pilies. Vytenis savo ruožtu surengė aštuonis žygius į Prūsiją. 1309 m. Vokiečių ordinas savo centrinę būstinę perkėlė iš Venecijos į Marienburgą Prūsijoje, o karą su Lietuva pavertė vos ne pagrindiniu tikslu. Didžiausios kovos vyko prie Nemuno. Vokiečių ordinui nepasidavė Veliuonos ir Prieštės pilys. 1313 m kryžiuočiai pastatė pilį prie Skirsnemunės. 1315 m. Vytenis ją puolė ir nuo to laiko metraštininkai jo daugiau nebemini. Manoma, kad Vytenis mirė 1316 m. Skirsnemunėje.

Vytenio laikais buvo atkurta po Mindaugo nutraukti Lietuvos ryšiai su popiežiumi. Lietuviai Vytenį vertino kaip tvirtą ir ryžtingą karalių.

Po Vytenio Lietuvą ėmė valdyti karalius Gediminas.(1316 – 1341).

Susidaro nuomonė, kad gedimainiškai kilo iš mindaugaičių.

Literatūros sąrašas:

Prof. Biržiška vyr. redaktorius Lietuviškoji enciklopedija VI t. K., akcinė bendrovė „Varpas“, 1937.

Bučys A. Lietuvių Karaliai ir Lietuvos Karalystė De Facto ir De Jure Viduramžių Europoje V., Vaga, 2018.

Gudavičius E. Traidenis // Iš kur atėjome? K., Šviesa, 1988.

Kojelavičius - Vijūkas Albertas Lietuvos istorija V., Vaga 1989.

Kondratas Mikalojus Lietuvių Tautos ir valstybės istorija I d. V., Leidybos centras, 1994.

Lietuvos istorijos institutas, Konstantinas Avižonis IV t. Rinktiniai raštai V., Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1994.

Manelis E., Račis Lietuvos istorija enciklopedinis žinynas I ir II t. V., Mokslo ir enciklopedijų leidybos centras, 2011.

Sudarytojas Spiečius V. Lietuvos valdovai (XIII – XVIII a.). V., Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2004.

Dr. Med. Juozas Prasauskas,  
dr. Virginija Elena Bortkevičienė





**10 BEST**  
 2015  
 CLIENT SATISFACTION  
 American Institute of  
 Personal Injury Attorneys

**Advokatas  
 Fiodoras  
 Kozlovas pagal  
 darbą su  
 klientais pateko  
 į geriausių  
 advokatų  
 dešimtuką**

## KREIPKITĖS Į ADVOKATĄ FIODORĄ KOZLOVĄ - JIS APGINS JŪSŲ TEISES!

- Kelių eismo įvykiai
  - Traumos darbe
  - Gydytojų klaidos
  - Mirtimi užsibaigusios traumos
- MAKSIMALI  
 KOMPENSACIJA  
 PER TRUMPIAUSIĄ LAIKĄ**



1990 E. Algonquin Rd, suite 230,  
 Schaumburg, IL 60173  
 phone: 847-241-1299  
 fax: 847-241-1166

200 East Randolph Street,  
 Suite 5100, Chicago, IL 60601  
 phone: 312-244-3786  
 fax: 847-241-1166

1000 Essington Road, Joliet,  
 IL 60435  
 phone: 708-350-4182  
 fax: 847-241-1166

**Pirmoji konsultacija -  
 NEMOKAMA!**

Website: [www.nslslaw.com](http://www.nslslaw.com)  
 Email: [nslegalteam@gmail.com](mailto:nslegalteam@gmail.com)

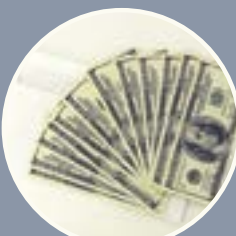
**USTS**  
 UNITED STATES  
 TAX SERVICES  
 (800) 913-0809

## PROFESIONALIOS MOKESČIŲ PASLAUGOS IR KONSULTACIJOS

Mes kalbame anglų, lietuvių, rusų ir ukrainiečių kalbomis



Ilona Dovidaitiene, E.A.  
 Enrolled Agent to practice  
 before the IRS,  
 Public Notary, QB Proadvisor



251 N Milwaukee Ave  
 suite 1025,  
 Buffalo Grove, IL 60089  
 Call (800) 913-0809  
 SMS (224) 676-3577

- Mokesčių deklaracijos: fiziniams asmenims, (W2, 1099) ir įmonėms, smulkiajam verslui
- Įmonių registravimas, perregistravimas, naujų įmonių atidarymas (S-Corp, C-Corp, LLC)
- Įmonės atidarymas, jeigu neturite SSN
- Visų rūšių mokesstinės ir buhalterinės profesionalios paslaugos, mokesčių deklaracijos, PAYROLL, SALE TAX
- Įmonės kodo gavimas (EIN)
- Asmeninio kodo gavimas (ITIN)
- Mes dirbame visose Amerikos Valstijose
- Mes teikiame paslaugas internetu (el. Paštas, telefonas, Skype)

**norite EXTRA  
 Dolerių?**

**Nemokamai peržiūrėsime**

**Jūsų 2015-2017 metų  
 mokesčių deklaracijas**

[www.unitedstatetaxservices.us](http://www.unitedstatetaxservices.us)

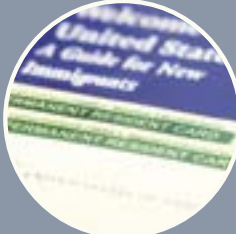
**USIS**  
 UNITED STATES  
 IMMIGRATION SERVICES  
 (847) 221-9158

## Imigracinės paslaugos

Mes kalbame anglų, lietuvių, rusų ir ukrainiečių kalbomis



Ilona Dovidaitiene, E.A.  
 Enrolled Agent to practice  
 before the IRS,  
 Public Notary, QB Proadvisor



251 N Milwaukee Ave  
 suite 1025,  
 Buffalo Grove, IL 60089  
 Call (847) 221-9158  
 SMS (224) 676-3577

- Dokumentų Amerikos pilietybei gauti sutvarkymas
- Prarastos žalios kortelės ar jos atnaujinimo dokumentų paruošimas
- Santuoka su Amerikos piliečiu ar žalios kortelės turėtoju? Padėsime sutvarkyti dokumentus
- Peticijos šeimos sujungimui užpildymas: su tėvais, broliais, seserimis ir vaikais
- Kelionės paso dokumentų paruošimas
- Notarinis dokumentų patvirtinimas
- Pagalba ruošiantis interviu ir vertėjo paslaugos

[www.unitedstatesimmigrationservices.us](http://www.unitedstatesimmigrationservices.us)

**50% nuolaida**

**IMIGRACIJOS PASLAUGŲ  
 TEIKIMUI\***

\*Turi atitikti reikiamus kriterijus

Mes ne advokatų kontora, mes nesuteikiame teisinės konsultacijos ir nesame jūsų interesai imigracijos institucijose.



# „SAULUTĖ“ KVIEČIA TAPTI VILTIES SPINDULĖLIAIS

„Jei negalite pamaitinti šimto žmonių, pamaitinkite bent vieną“, - kadaise yra sakiusi motina Teresė. Pagalvokime - kiek laiko skiriame naujienų skaitymui ir klausymui, diskusijoms ir piktinimuisi dėl pasaulio nelaimių bei nevilčiai dėl savo pačių bejėgiškumo. Taip, mes negalime išgelbėti pasaulio, tačiau galime padėti bent vienam jo gyventojui. Net ir užsiėmę savais rūpesčiais, nepamirškime artimo, kuriam taip reikalinga mūsų širdies šiluma. Lietuvos vaikų globos būrelis „Saulutė“ ištisus metus nepaliauja šviesti tiems, kurių padangėje apniukę ir visomis išgalėmis padeda likimo nuskriaustiems Lietuvos vaikams, o prie gražios rėmimo iniciatyvos gali prisijungti kiekvienas norintis.

Vienas paprasčiausių būdų - metams materialiai paremti vieną tam tikrą vaikutį. Prašome atsiųsti savo vardą, pavardę, adresą, elektroninio pašto adresą ir telefono numerį bei \$360 metinę auką. Auka, kurios sumą galima atsiųsti visą arba dalimis, yra

nurašoma nuo federalinių mokesčių. Taip pat prašome parinkti du vaikučius - jei pirmasis jau būtų gavęs paramą, tada auka atitektų antrajam. Po metų, ar pasikeitus situacijai, paramą galima nutraukti. „Saulutė“ rėmėjui suteikia galimybę bendrauti su vaiku arba jo šeima (jam bus išsiųstas vaiko adresas ir aprašymas) arba likti anonimu.

Kiekvienas iš mūsų skyrelio „dingstantis“ vaikutis - tai dar vienas sulaukęs jūsų paramos; kiekvienas atsirandantis naujas vardas - tai dar viena galimybė kilniu žingsniu padėti likimo nuskriaustam mažyliui ir nors kiek palengvinti jo likimą.

**„Saulutės“ savanoriai ir Lietuvos vaikučiai dėkoja visiems vilties spindulėliams.**

**Saulutė (Sunlight Orphan Aid),  
1133 Amber Dr,  
Lemont, IL 60439  
tel.: 630-243-7275,  
fax: 630-243-6435  
Internetinė svetainė  
www.sunlightorphanaid.org**

## DAINORA

Vienuolikmetė Dainora gyvena su tėvais Rita ir Dainiumi. Mergaitė yra geros sveikatos, judri, nenustygstanti vietoje. Visada nori pirmauti, lengvai randa bendrą kalbą su naujais draugais. Šeimoje 7 vaikai, trys iš jų jau suaugę. Šeimos gyvenimo sąlygos patenkinamos, tačiau labai trūksta lėšų būtiniausioms priemonėms: tinkamam maistui, drabužiams, batams, įvairioms mokyklinėms priemonėms. Šeimos pajamos minimalios: tėvas gauna minimalų atlyginimą, mama - labai nedidelę neįgalumo pensiją.



## VILTĖ

Viltė (9 m.) gyvena gražioje, tvarkingoje, gausioje (šeimoje - 4 nepilnamečiai vaikai), tačiau skurdžioje šeimoje. Tėvas gauna minimalų atlyginimą, neįgalumą turinti mama nedirba, augina vaikus, o įvairios valstybės skiriamos socialinės išmokos nesudaro nė 200 Eur per mėnesį. Viltė yra draugiška, maloni, sveika mergaitė, mokosi 3 klasėje, yra pirmūnė. Dėl mažų pajamų šeimai yra sunku aprūpinti vaikus ne tik mokymuisi ir pramogoms reikiamomis priemonėmis, bet ir drabužiais ar pilnaverčiu maistu.



## JUSTINAS

Justinas su tėvais ir dar 5 broliais ir seserimis gyvena dviejų kambarių socialiniame būste. Justinas lanko Vilniaus M. Mažvydo progimnazijos 1 klasę, jam labai patinka matematika, technologijos pamokos ir kūno kultūra. Stiprus ir aktyvus berniukas lanko krepšinio būrelį, domisi muzika, mėgsta piešti. Abu berniuko tėvai dirba, tačiau gauna minimalius atlyginimus, kurių net ir sudėjus su socialinėmis išmokomis nepakanka pilnai aprūpinti vaikų bent jau būtiniausiais dalykais.



## DEIVIDAS

Ketvirtokas Deividas yra iš gausios 7 vaikus turinčios Astos ir Raimundo šeimos. Berniukas yra ketvirtasis vaikas šeimoje, labai myli ir noriai prižiūri jaunesnius brolius ir seserį. Deividui patinka mokytis, jis lanko ne vieną sporto būrelį: kvadrato, regbio, orientacinio sporto būrelius. Tėvų atlyginimai nedideli, kaip ir už vaikus gaunama socialinė pašalpa, tad šeima nuolat susiduria su finansiniais sunkumais, ne visada gali patenkinti net ir būtiniausius kasdienes poreikius (maisto, drabužių, avalynės).



## RENATAS

Devintokas Renatas gyvena su mama Loreta socialiniame būste, tėvas miręs. Šeimoje yra 8 vaikai, trys iš jų nepilnamečiai. Paauglys domisi aktyviu sportu, lanko kompiuterių ir sporto būrelius. Jis yra draugiškas, ramus ir optimistiškas berniukas. Iš minimalių pajamų gyvenančiai šeimai labai reikalinga materialinė parama, nes trūksta lėšų pragyvenimui: mokesčiams už butą, pilnaverčiam maistui, drabužiams ir batams, dažniausiai pinigų visai nelieka vaikų poreikiams.



## DOMANTAS

Domantas gyvena su mama Asta ir dar 2 sesutėmis, tėvai išsiskyre. Berniukas lanko Kauno Tito Masiulio jaunimo mokyklos 8 klasę, labai mėgsta informatiką, technologijos pamokas, kūno kultūrą. Domantas turi sveikatos problemų: buvo 4 kartus operuotas, turi problemų su klausa. Dėl to jam sunkiau bendrauti su draugais, jis yra drovus ir ramus. Šeima gyvena iš minimalių pajamų (alimentų ir socialinės pašalpos), kurių didžioji dalis iškeliauja mokesčiams už būstą, o maistui ir kitiems būtiniausiems dalykams neretai pritrūksta.



## ARTŪRAS

Penkiametis Artūras gyvena su mama, iš viso auginančia keturis nepilnamečius vaikus. Dėl dažnų uždegimų berniukui buvo pablogėjusi klausa, tačiau situacija pagerėjo, kai 2015 metais buvo atlikta operacija. Artūras yra ramus ir draugiškas, sumanus ir turi puikią vaizduotę - darželyje jį vaikai vadina „poetu“. Mama dirbanti, tačiau mažyčio jos atlyginimo kartais pritrūksta net būtiniausioms išlaidoms, pilnaverčiam maistui. Šeimai labai reikalinga materialinė pagalba.



## AUŠRINĖ

Aušrinė gyvena su mama ir dar trimis broliukais 2 kambarių bute. Tėvai išsiskyre, tačiau alimentai dar nepriteisti, vyksta teismo procesas. 7-metė Aušrinė lanko pirmąją klasę, yra imli, gabi, mėgsta mokytis. Šeima gyvena iš minimalių pajamų, kurių neretai pritrūksta visų vaikų poreikiams. Reikalinga materialinė parama būtiniausioms priemonėms. Aušrinė svajoja lankyti muzikos mokyklą, tačiau pinigų dažnai pritrūksta net mokesčiams už butą.



## RAMŪNAS

Penkiolikmetis Ramūnas lanko specialiosios Rusnės mokyklos 8 klasę. Domisi muzikos instrumentais, jų veikimu bei piešimu. Ramūnas dažnai serga įvairiomis kvėpavimo takų ligomis, plaučių uždegimu, bronchitu - berniukui teko du metus atidėti mokslus dėl ligų, jo imuninė sistema labai silpna. Šeimoje - keturi asmenys, visi gyvena vieno kambario bute. Ramūnui reikalinga visapusiška pagalba, todėl šeimai reikia finansinės paramos.







Tel. 847-842-2410

Tel. 815-733-9733

Tel. 815-439-2400

# Bendroji stomatologija

Visos stomatologijos paslaugos vienoje vietoje!

**DĖMESIO!**  
**DURIS ATVĖRĖ NAUJAS**  
**VAIKŲ STOMATOLOGIJOS**  
**IR ORTODONTIJOS**  
**CENTRAS!**



**CALL NOW**  
 for  
 appointment



**DR. VLAD FERDKOFF,**  
*D.D.S., LICENSED GENERAL DENTIST*

*Northwestern University School of Dentistry*  
 Dr. Ferdkoff graduated from Northwestern University School of Dentistry in 1998 and continues his formal training to this day.

## Patogumas, nuoširdus rūpestis ir supratingumas!

- Švelnus dantų valymas
- Karūnėlės per vieną dieną
- Implantai per vieną dieną
- Dantų laikikliai Invisalign ir breketai
- Dantenu gydymas lazeriu
- Gydymas su nuskausminimu
- Venyrai ir laminatės
- Periodontozės gydymas ir chirurgo paslaugos
- Specializuotos stomatologijos paslaugos vaikams
- Naujausia ir pažangiausia technika
- Išsamios konsultacijos, asmeninio gydymo ir profilaktikos plano sudarymas

**SKAITMENINĖ RADIOLOGIJA • PRIIMAME DAUGUMĄ DRAUDIMŲ • GALIMAS ILGALAIKIS FINANSAVIMAS BE PALŪKANŲ**  
**• GERIAUSIOS KAINOS! • YRA SMI TROKŲ PARKAVIMO VIETA**

**COMPLIMENTARY FULL MOUTH X-RAY & \$50 CREDIT TOWARDS PERIODONTAL TREATMENT**  
\* New patients specials

**COMPLIMENTARY DENTAL SAVING PLAN MEMBERSHIP FOR UNINSURED PATIENTS**  
\* New patients specials

**COMPLIMENTARY EMERGENCY EXAM & \$50 CREDIT TOWARDS TREATMENT**  
\* New patients specials

**COMPLIMENTARY CT SCAN & \$50 CREDIT TOWARDS DENTAL IMPLANT TREATMENT**  
\* New patients specials



**13621 S. RT 59, UNIT 101 PLAINFIELD, IL60544**  
**TEL. 815-439-2400**  
**WWW.PLAINFIELDPEDIATRICDENTALCARE.COM**

**1531 S. GROVE AVE. SUITE 106. BARRINGTON, IL 60010**  
**TEL. 847-842-2410**  
**WWW.BARRINGTONDENTALWELLNESSCENTER.COM**

**13621 S. RTE 59, SUITE B. PLAINFIELD, IL 60544**  
**TEL. 815-733-9733**  
**WWW.PLAINFIELDDENTALCARE.COM**





**SPALIO 20 D., ŠEŠTADIENĮ****LIETUVIŠKOS ŠV. MIŠIOS**

4:00 v.v.

**Švč. Mergelės Marijos Gimimo****bažnyčia (Marquette Park)****6812 S. Washtenaw Ave.,****Chicago, IL 60629****FUTBOLO VARŽYBOS**

5:00 v.v.

Liths prieš Calisia

**PLC****„14911 127th St.,****Lemont, IL 60439“****GEN. T. DAUKANTO  
JŪRŲ ŠAULIŲ KUOPOS  
JUBILIEJINIS VAKARAS**

5:30 v.v.

Dainuoja ir groja svečias iš Lietuvos Donatas Bukauskas. Šokti kvies Artūro ir Rimo muzika. Info: 224-806-5294, 708-387-0513, 708-288-4393

**PLC****14911 127th St., Lemont, IL 60439****SPALIO 21 D., SEKMADIENĮ****ŠV. MIŠIOS**

8:45 v.r.

Šv. Mišių kviečiame visus pabendravimui su poete E. Juodvalke. Vaišinsimės cepelinais.

**Šv. Antano bažnyčia****1510 S. 49th Court,****Cicero, IL, 60804****ŠV. MIŠIOS**

9:00 v.r., 11:00 v.r., 6:00 v.v.

**Pal. Jurgio Matulaičio Misija****14911 127th St., Lemont, IL 60439****ŠV. MIŠIOS**

10:00 v.r.

**Brighton Park Švč. Mergelės Marijos****Nekalto Prasidėjimo bažnyčia****2745 W. 44th St.,****Chicago, IL 60632**

# KAS? KUR? KADA?

**ŠV. MIŠIOS**

11:00 v.r.

**Švč. Mergelės Marijos Gimimo****bažnyčia (Marquette Park)****6812 S. Washtenaw Ave.,****Chicago, IL 60629****„VAIKO VARTAI Į  
MOKSLĄ“ LĖŠŲ TELKIMO  
„DERLIAUS PIETŪS“**

12:30 v.p.p.

Pietų dalyviai skaniai pavalgys, pamatys trumpą muzikinę programą, išbandys laimę loterijoje. Pietų pelnas padės jau 20 metų mūsų veikiančiai organizacijai toliau remti 10 p mokytinių dienos centrų Lietuvoje, kurie dirba su rizikos grupės šeimų vaikais. Bilietus / stalus galima rezervuoti pas: Ritą Vencloviene venclovas@comcast.net; tel. 630-243-1228 ir Ramunę Kubiliūtę rkkubilius@yahoo.com; tel. 847-869-1042 ARBA juos bus galima įsigyti sekm., rugsėjo 30 d., sekm., spalio 7, ir sekm., spalio 14 d.d. Pal. Jurgio Matulaičio misijos priėngyje prieš 9 v.r. ir 11 v.r. šv. Mišias, ir po jų.

**PLC Didžioji salė****14911 127th St.,****Lemont, IL 60439****LABDAROS KONCERTAS  
„PO ANGELO SPARNŲ“**

1:00 v.p.p.

Jaunųjų atlikėjų koncertas. Smuikininkė Barbora Valiukevičiūtė, pianistas Leon Livshin. Bilietai: bažnyčioje, Old Vilnius, Lithuanian Plaza, PLC. Info: 773-776-4600, Audra

**Švč. Mergelės Marijos Gimimo****bažnyčia (Marquette Park)****6812 S. Washtenaw Ave.,****Chicago, IL 60629****SPALIO 23 D., ANTRADIENĮ****ŠV. RAŠTO BŪRELIS**

7:00 v.v.

Veda Aldona Zailskaitė.

**PLC kambarys „Pas prelatą“****14911 127th St., Lemont, IL 60439****SPALIO 25 D., KETVIRTADIENĮ****LIETUVIŠKOS ŠV. MIŠIOS**

8:30 v.r.

**Brighton Park Švč. Mergelės Marijos****Nekalto Prasidėjimo bažnyčia****2745 W. 44th St., Chicago, IL 60632****MARIJOS LEGIONO  
SUSITIKIMAS**

5:15 v.v.

„Dėl daugiau informacijos skambinkite Marytei Smilgaitei (773)-767-9570. „

**Švč. Mergelės Marijos****Gimimo mokyklos salė****6820 S. Washtenaw Ave.,****Chicago, IL 60629****SPALIO 27 D., ŠEŠTADIENĮ****MADŲ ŠOU „NUO  
BALTIJOS KRAŠTO“**

6:00 v.v.

Rezervacijos: 708-252-0551 (Lina), 708-557-3343 (Rita)

**PLC****„14911 127th St., Lemont, IL 60439“****LAPKRIČIO 1 D., KETVIRTADIENĮ****VISŲ ŠVENTŲJŲ  
DIENOS MIŠIOS**

11:00 v.r., 4:00 v.p.p. ir 7:00 v.v.

Pasimeldę ir prisiminę brangius artimuosius, besilinsčius amžinybėje, po kiekvienų šv. Mišių degančias žvakutes nunešime į Kryžių kalnelį. Pašventintas Vėlinių žvakes galite įsigyti po Mišių arba Misijos raštinėje I-IV 9 v.r.-12 v.p.p.

**Pal. Jurgio Matulaičio Misija****14911 127th St., Lemont, IL 60439****VĒLINIŲ KONCERTAS**

7:00 v.v.

Visų Šventųjų, lapkričio 1-osios vakarą, ketvirtadienį 7 v.v., visi, negalintys aplankyti savo artimųjų kapų, kviečiami į Pal. J. Matulaičio misiją Lemonte. Po iškilmingų šv. Mišių koncerto programoje dalyvaus: Solistai Nida Grigalavičiūtė, Vilma Skučienė, Gilija Krūmaitienė, Danguolė Žibkutė, Rimantas Grabliausias; Choras „Ave Musica“ (vadovė ir dirigentė Jūratė Grabliauskienė); Skaitovai Vilma Kava ir Evaldas Girdžiūnas; Akomponuos po daugelio metų vėl susibūrusi instrumentinė grupė – Virginius Švabas (solinė gitara), Eimis Švabas (bosinė gitara), Jeronimas Vitavičius (klavišiniai), Nerijus Glezekas (mušamieji); Koncertmeisterė Lisa Kristina (vargonai). Po koncerto PLC Kryžių kalnelyje galėsite uždegti žvakutes savo artimųjų atminimui.

**Pal. Jurgio Matulaičio Misija****14911 127th St., Lemont, IL 60439****LAPKRIČIO 3 D., ŠEŠTADIENĮ****LF POKYLIS „VISI MES  
ESAM LIETUVA“**

5:30 v.v.

Kokteiliai, koncertas, šventinė vakarienė, šokiai. Muzikinės programos atlikėjai: Dovas Lietuvinkas (trimitas), Tadas Motiečius (akordeonas). Info ir bilietai: www.lietuviufondas.org arba 630-257-1616

**PLC****„14911 127th St.,  
Lemont, IL 60439“****LAPKRIČIO 16-18 DIENOMIS****EGIDIJAUS GUBINO  
SEMINARAI**

„Meilė, likimas ir sėkmė tavo gimimo dataje“ - keturi praktiniai seminarai. Informacija ir registracija: 773-575-8399, egidijus.gubinas@gmail.com

**PLC****14911 127th St., Lemont, IL 60439**





9270 W. 159th St.  
Orland Park, IL 60462  
Tel.: (708) 226-6860  
Fax: (708) 226-6861

www.orlandbestservice.com

- + Automobilių remontas
- + Transmisijos remontas
- + Padangų montavimas ir balansavimas
- + Kompiuterinė diagnostika
- + Towing paslaugos
- + Variklio remontas
- + Starteriai
- + Duslintuvai
- + Generatoriai
- + Stabdžių diskų tekinimas

- + Emisijos testas
- + Aušinimo sistemos
- + Elektrinė dalis
- + Amortizatoriai
- + Diržai
- + Akumuliatoriai
- + Kuro įpurškimas
- + A/C pildymas
- + Stabdžiai
- + Kitos paslaugos

*Kalbam lietuviškai;  
rusiškai; lenkiškai*

**NAUJIENA!**  
**Pilnas kėbulo  
remontas!**

*Naujausia įranga  
Pigiausi įkainiai*

Darbo laikas:  
I - V 8 am - 6 pm • VI 8 am - 3 pm



2001 Ogden Ave. Downers Grove, IL 60515

- Kompiuterinė diagnostika
- Ratų suvedimas
- Elektrinė dalis
- Emisijos testas
- Stabdžiai ir padangos
- Šildymas ir šaldymas
- Akumuliatoriai
- Paskirstymo dirželiai
- Vandens pompos
- Aušinimo sistemos
- Amortizatoriai
- Montavimas ir balansavimas
- Kuro įpurškimas
- A/C pildymas
- Variklis ir transmisija
- Važiuklės remontas
- Starteriai ir generatoriai
- Duslintuvai ir suvirinimas
- Stabdžių diskų tekinimas

www.BestOfBestAuto.com



follow us  
on social media  
@bobautorepairdg



**Darbo laikas:**  
I-V 7:30 am - 5:30 pm.

**P: (630)963-3900 • F: (877)470-4725**  
**E: bestofbestauto@gmail.com**

**ANG**

Transportation Inc  
A NEW GENERATION OF TRANSPORTATION

Tel. : 847-430-4266

425 Factory Rd, Addison, IL 60101

**Now Hiring Safety with Experience**



**We are Hiring  
Over the Road Drivers**

- ★ We pay 55 cents to start and up to 62 cents per mile if you have HazMat and Tanker Endorsements
- ★ Preloaded Trailers to Arizona, Texas and Nevada
- ★ Dedicated Lane WI - MI - Weekly pay \$1,350

**NEW 2019 VOLVO and FREIGHTLINER TRUCKS**



# KUR EITI? KUR ATSSIPŪSTI?

## MUZIEJŲ, PARODŲ IR KLUBŲ GIDAS ČIKAGOJE

### KONCERTAI

#### NINE INCH NAILS + THE JESUS AND MARY CHAIN

**Ketvirtadienį, spalio 25 d. -  
šeštadienį, spalio 27 d., 7:00 v.v.**  
**Aragon, 1106 W Lawrence Ave, Chicago**  
**773-561-9500**  
**Kaina: \$99.50**

Po to kai 2013 metais Trentas Reznoras ir Atticusas Rossas atkūrė „Nine Inch Nails“, jie aiškiai parodė, kad kūrybinio keliu ketina žygiuoti į priekį, o ne laikytis įsikibę šlovingos praeities. Kaip kitaip būtų galima paaiškinti praktiškai be pertraukos leidžiamus naujus albumus ir EP įrašus ir tai, kad kiekvieno atveju muzikantai tyrinėja ir išbando vis kitą industrinio alternatyviojo roko



muzikos rūšį. Tačiau be naujausio grupės albumo – Davido Bowie muzikos įkvėpto „Bad Witch“ – kūrinių, trijuose kolektyvo pasirodymuose išgirsite ir legendines grupės dainas.

#### ELTON JOHN

**Penktadienį, spalio 26 d. - šeštadienį,  
spalio 27 d., 8:00 v.v.**  
**United Center, 1901 W Madison St, Chicago**  
**312-455-4500**  
**Kaina: nuo \$136**

Seras Eltonas Johnas atsisveikina su koncertinių gastrolių gyvenimu ir leidžiasi į paskutinę, atsisveikinimo su gerbėjais gastroles – „Farewell Yellow Brick Road“. Taip, teisingai – tai yra paskutinė galimybė gyvai pamatyti legendinį dainininką, ir kartu su juo leistis į muzikinę ir vizualinę kelionę per įspūdingą 50 metų trunkančią jo karjerą. Ateikite ir paskutinį kartą kartu su minia traukite „Tiny Dance“, „Crocodile Rock“, „Can You Feel the Love Tonight“ ir kitus hitus.



#### PHISH

**Penktadienį, spalio 26 d. - sekmadienį,  
spalio 28 d., 7:30 v.v.**  
**Allstate Arena, 6920 N Mannheim Rd,  
Rosemont**  
**847-635-6601**  
**Kaina: \$55-\$85, trijų dienų bilietas \$165-\$195**  
„Phish“ – tai Amerikos roko grupė, pasižyminti muzikinėmis improvizacijomis, ištęstais soliniais pasirodymais, įvairių žanrų (roko, džiaz, progresyviojo roko, psichodelinio roko, sunkiojo roko, funk, folk,

bluegrass ir bliuzo) junginiais ir labai ištikimu būriu gerbėjų. Kolektyvas susiformavo 1983 metais Vermonto universitete ir keturi jo nariai (Trey'us Anastasio (gitarą, pagrindinis vokalas), Mike'as Gordonas (bosinė gitara, vokalas), Jonas Fishmanas (būgnai, perkusija, vokalas) ir Page'as McConnellas (klavišiniai, vokalas)) kartu grojo daugiau nei 20 metų, kol galiausiai 2004-ųjų metų rugpjūtį sustabdė veiklą. 2009-aisiais metais grupė nutarė vėl susiburti, o jos koncertiniai turai iki šiol yra labai populiarūs ir sulaukia daug dėmesio.

#### MATISYAHU

**Sekmadienį, spalio 28 d., 8:00 v.v.**  
**City Winery, 1200 W Randolph St, 60607  
Chicago, IL**  
**312-733-9463**  
**Kaina: nuo \$45**

Matthew Paulas Milleris, geriau žinomas savo hebrajišku vardu Matisyahu („Dievo dovaną“), kurį pasirinko ir kaip sceninį slapyvardį, yra amerikiečių reggae ir alternatyviojo roko muzikantas. Matisyahu garsėja savo unikaliu muzikiniu garsu, kuriame jungia tradicines žydiškas temas su reggae, roko ir hipopo beatboxing. Nuo 2004 metų jis yra išleidęs keturis studijinius albumus ir du gyvo garso koncertų įrašus. 2005 m. singlas „King Without a Crown“ buvo top 40 hitas Jungtinėse Valstijose. Jis taip pat yra suvaidinęs Ole Bornedalio režisuotame ir



Samo Raimi prodiusuotame fantastiniame siaubo filme „The Possession“.

#### BROCKHAMPTON

**Sekmadienį, spalio 28 d., 7:30 v.v.**  
**Aragon, 1106 W Lawrence Ave, Chicago**  
**773-561-9500**  
**Kaina: \$45**

Hipopo kūrėjų ir atlikėjų kolektyvas „Brockhampton“ susiformavo susipažinę ir susibūrę Kanye Westo gerbėjų forume 2015 metais. Penkiolikos vyrų būrys drauge įsikėlė į bendrą namą, ėmė kurti muziką ir tikina norintys būti vadinami „vaikinių grupe“, nepaisant to, kad šis pavadinimas asocijuojasi su saldžia popmuzika. Vadovaujami reperio Kevin Abstract ir gyvenantys bendradarbiavimo dvasia, kuri labai primena „Odd Future“ veiklą, vaikina 2017 metais išleido net tris muzikinius įrašus, išsiskiriančius ypatingu entuziazmu



ir nesumeluota charizma. Nenuostabu, kad „Brockhampton“ labai greitai užkariavo jaunų gerbėjų širdis – juk kolektyvas kuria tokią muziką, kuri įkvėpia visus imtis savos kūrybos.

#### DISNEY IN CONCERT: TIM BURTON'S THE NIGHTMARE BEFORE CHRISTMAS

**Trečiadienį, spalio 31 d. - ketvirtadienį, lap-  
kričio 1 d., 7:30 v.v.**  
**Auditorium Theatre, 50 E Congress Pkwy,  
Chicago**  
**312-922-2110**  
**Kaina: \$30-\$86**

Čikagos filharmonijos orkestras imasi itin rudeniško kūrinio, tad naujam „Disney in Concert“ projektui pasirinko legendinį Danny Elfmano garso takelį filmui „Košmaras prieš Kalėdas“. Kiekvienam koncertui orkestras persirengia puikiais kostiumais ir atlieka garso takelį gyvai, akomponuodamas ekrane rodomą Timo Burtono



helovinišką-kalėdišką stop kadro animacinį filmą „The Nightmare Before Christmas“. Lankytojai gali atvykti pasipuošę Helovino kostiumais, dalyvauti kostiumų konkurse ir po filmo peržiūros pasilikti Helovino pramogoms Auditorium teatro fojė.



**INTERNATIONAL DAY CARE CENTER**  
 BIM-BAM LICENZUJOTAS VAIKŲ  
 CENTRAS-DARŽELIS-MOKYKLĖLĖ

Mūsų siekis yra pažinti kiekvieną vaiką, suvokti jo poreikius, interesus ir norus. Saugioje aplinkoje skatinti vaiko saviraišką, ugdyti smalsumą, bendravimo įgūdžius, formuoti teigiamą požiūrį į mokslą.

- Programos parengtos pagal esamų Lietuviškų darželių, USA Day Care and Learning Centers, Amerikos Lietuvių Bendruomenių ikimokyklinių įstaigų programas;
- Lietuvių, anglų, matematikos, muzikos pamokėlės, pasirušimas mokyklai;
- Smagūs Lietuviški rateliai ir dainelės, šventės, Jaunųjų Moksleivių klubas;
- Puikios mokytojos;
- Sveikas maistas;
- Pilnos ir nepilnos dienos, savaitės programos pagal amžiaus grupes: 15-35 mėn.; 3-5 metų ir 6-12 metų mokiniai (per „no school days“ ir atostogas)
- Centre dirba Logopedė.

*Kviečiame registruotis naujiems mokslo metams!*  
 Priimame ir padedame gauti valstijos apmokėjimą!

*Smagūs linkimai ir turtinga VASAROS programa mokiniams*

Russian Families are welcome!

4780 Kams Rd.  
 Lisle, IL 60532  
 (Naperville-Lisle riba) **630 479 7287**

Dirbame lėtisus metus darbo dienomis 7:00v.v. - 6:30v.v.  
 Apklauskite mūsų Facebook puslapyje  
 International Day Care Center  
 internationaldaycenter@gmail.com

[www.internationaldaycarecenter.com](http://www.internationaldaycarecenter.com)

**PSICHOLOGINĖS KONSULTACIJOS**

- Depresija, nerimas, panikos atakos
- Psichologines traumas, smurtas šeimoje
- Konfliktai, pykčio valdymas
- Lėtinis stresas, psichosomatiniai sutrikimai

Priimami BCBS PPO, Cigna, Magellan Health Services draudimai

**Tel. (630)686-3165**  
**Laima Zavistauskas MS, LCPC**  
 Daugiau informacijos ieškokite Google:  
 Laima Zavistauskas Psychology Today

**SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS**

oING ReliaStar Life Insurance oAVIVA  
 oWorldwide ir kitos kompanijos  
 oThe Hartford Life



**Birutė Paulauskaitė**  
 Draudimo Agentė /AKAA

BlueCross BlueShield of Illinois  
 All Kids  
 UNICARE Authorized Agent  
 HUMANA ONE

Insurance Tel. **847-322-3404**  
 Faksas **847-837-1453**  
 El. Paštas **LTINSURANCE@YAHOO.COM**  
 Svetainė **WWW.LTINSURANCE.NET**  
 Serving Greater ChicagoLand

**LIETUVIŲ FONDO POKYLIS**

**VISI MES ESAM LIETUVA**

**2018 m. lapkričio 3 d.**  
**Pasaulio lietuvių centre**  
 14911 127<sup>th</sup> St., Lemont, IL 60439

5:30 val. v. – kokteiliai  
 6:30 val. v. – koncertas  
 7:30 val. v. – šventinė vakarienė  
 8:30 val. v. – šokiai

Muzikines programas atlikėjai:  
**Dovas Lietuvninkas** (trimitas)  
**Tadas Motiečius** (akordeonas)

Daugiau informacijos ir bilietai:  
[www.lietuviufondas.org](http://www.lietuviufondas.org)  
 arba tel. 630-257-1616

R.S.V.P.  
 iki 2018 m. spalio 22 d.





**Š. m. spalio mėn. 20 d. 5:30 val.v.**  
**Pasaulio lietuviu centre**  
 (14911 127th St., Lemont, IL 60439)

**GEN. T. DAUKANTO JŪRŲ ŠAULIŲ KUOPOS**  
**JUBILIEJINIS VAKARAS**

**Dainuoja ir groja svečias iš Lietuvos – Donatas Bukauskas, šokti kvies Artūro ir Rimo muzika**

**Įėjimas \$45,-**  
 Informacija:  
 224-806-5294;  
 708-387-0513;  
 708-288-4393

**Kviečiame smagiai praleisti laiką – įdomi programa, skanus maistas**





# KUR EITI? KUR ATSSIPŪSTI?

## MUZIEJŲ, PARODŲ IR KLUBŲ GIDAS ČIKAGOJE

## TEATRAS

### PRIVATE PEACEFUL

The Greenhouse Theater Center,  
2257 N Lincoln Avenue Chicago  
773-404-7336

Iki lapkričio 11 dienos

Trečiadieniais - penktadieniais 7:30 v.v.

Šeštadieniais 3:00 v.p.p. ir 7:30 v.v.

Sekmadieniais 3:00 v.p.p.

Kaina: \$40-\$45

Šis spektaklis – tai priminimas apie herojišką dalyvavusių Pirmajame pasauliniame kare auką. Istorijos centre atsiduria jaunas kareivis ironiška pavarde – Tomas Pisfulas, kuriam už bailumą gresia sušaudymas. Sėdėdamas vienuotėje ir laukdamas saulėtekio, Tomas mintimis leidžiasi į svarbiausius ir širdžiai brangiausius prisiminimus ir apmąsto įvykius, suformavusius jį į tą žmogų, kurio jis yra



šiandien. Visuose jo prisiminimuose yra ir vyresnysis brolis Čarlis, su kuriuo jiedu taip pat buvo priversti ir stoti akistaton su karo baisumais.

## RENGINIAI



### TRICK OR TREATING

Trečiadienį, spalio 31 d., 11:00 v.r. - 1:00 v.p.p.  
Hawthorn Mall, 122 Hawthorn Center,  
Vernon Hills, Illinois 60061

Kviečiame saldinauti (trick or treating) Hawthorn Mall! Saldainiavimo akcijoje dalyvaujančios parduotuvės turės apie tai skelbiančias iškabas. Akcija skirta vaikučiams

iki 6 metų. Akcija tęsiasi, iki parduotuvės turi atsargų. Vyresniems nei 12 metų vaikams ir suaugusiems centro patalpose draudžiama dėvėti kaukes. Į vidų bus neleidžiami tie, kurių kostiumų detalės bus panašios į bet kokios rūšies ginklus. Centre draudžiamos bet kokio pobūdžio muštynės ir kovos. Nesilaikantieji taisyklių, bus išprašyti į lauką.

### HELLO, DOLLY!

Ford Oriental Theatre,  
24 W. Randolph Chicago  
800-775-2000

Iki lapkričio 17 dienos

Ketvirtadienį, spalio 25 d., 7:30 v.v.

Penktadienį, spalio 26 d., 7:30 v.v.

Šeštadienį, spalio 27 d., 2:00 v.p.p. ir 8:00 v.v.

Sekmadienį, spalio 28 d., 7:30 v.v.

„Tony“ apdovanojimo laureatė, Brodvėjaus legenda Betty Buckley vaidina nuostabiame, naujai į sceną sugrįžusiame miuzikle „Hello, Dolly!“, kuris gali pelnytai džiaugtis ne tik publikos simpatijomis, bet ir kritikų liaupsėmis. Keturių „Tony“ (įskaitant už geriausią naujai pastatytą miuziklą) laimėtojas režisierius Jerry Zaksas iš tiesų sukūrė kažką nepaprasto, kam neliko abejingų. Šis miuziklas, savaitė po savaitės Brodvėje



mušęs bilietų pardavimo rekordus, atiduoda duoklę originaliajam legendinio režisieriaus ir choreografo Gowerio Championo pastatymui. „Rolling Stone“ tikina, kad šį miuziklą pamatyti tiesiog privalu. Ir mes tam pritariame.

### THIS IS HALLOWEEN

Sekmadienį, spalio 28 d., 4:00 v.p.p. - 6:15 v.v.  
The Promenade Bolingbrook, 631 E Boughton Rd, Bolingbrook, Illinois 60440

Šia pirmą kartą rengiamą šventę visai šeimai įkvėpė Džekas Skelingtonas iš „Košmaro prieš Kalėdas“. Kviečiame pasipuosti kostiumais ir prisijungti ne per baisioms (todėl tinkamoms bet kokio amžiaus lankytojams) linksmybėms, kurias remia „Grove Dental Associates“. Jūsų laukia darbeliai, pasaka, pasivažinėjimas traukinuku, gyvūneliai iš balionų, susitikimas su kostiumuotais personažais, karamelizuotų obuolių puošyba, kostiumų paradas (5:45 – 6:00 v.v.) ir Helovino šviesų šou pagal muziką iš „Košmaro prieš Kalėdas“ (6:15 v.v.). Būtina registracija, kad visiems vaikučiams pakaktų maišelių ir obuolių.



### ACELERE

Chicago Shakespeare Theater,  
800 East Grand Avenue Chicago  
312-595-5600

Iki lapkričio 4 dienos

Ketvirtadienį, spalio 25 d., 7:45 v.v.

Penktadienį, spalio 26 d., 7:45 v.v.

Šeštadienį, spalio 27 d., 4:00 v.p.p. ir 7:45 v.v.

Sekmadienį, spalio 28 d., 4:00 v.p.p.

Kaina: \$30-\$45

Kviečiame į ypatingą cirko pasirodymą, sužavėjusį Edinburgo festivalio publiką ir sulaukusio milžiniško pasisekimo Londono „South Bank“ teatre. Dabar ir Čikagos publika turi puikią galimybę pamatyti šį kvapą gniaužiantį šou, kurį pristato ypatingo talento akrobatai, gimnastai ir oro akrobatai. Jūsų laukia tikra vaizdo ir garso šventė, triukai ir



šokiai, akomponuojami gyvos muzikos, varijuojančios nuo hipopo ir electro cumbia iki drum and bass muzikos. Nacionalinės Kolumbijos cirko mokyklos „Circo Para Todos“ („Cirkas visiems“) absolventai įrodys, kad cirkas atgimsta ir drąsiomis naujomis formomis žengia į ateitį.

### SWAN LAKE

Auditorium Theatre,  
50 East Congress Parkway Chicago  
800-775-2000

Iki spalio 28 dienos

Ketvirtadienį, spalio 25 d., 7:30 v.v.

Penktadienį, spalio 26 d., 7:30 v.v.

Šeštadienį, spalio 27 d., 2:00 v.p.p. ir 7:30 v.v.

Sekmadienį, spalio 28 d., 2:00 v.p.p.

Kaina: \$35-\$195

Christopheris Wheelonas ėmėsi šiuolaikiškai perpasakoti vieną žymiausių baleto kūrinių. Taip gimė keturių dalių baletas „Gulbių ežeras“, kurio veiksmas vyksta Paryžiaus operos užkulisuose XIX amžiuje – toje pačioje eroje, kai Maskvoje „Gulbių ežerą“ parašė Piotras Čaikovskis, o Paryžiuje sparčiai populiarėjo jaunas impresionizmo



dailininkas Edgaras Degas. Garsiausios pasaulio operos šokėjai ruošiasi premjerai. Pasakojimo centre atsiduria baleto primarius Zygridas, išimylėjęs gražuolę savo partnerę. Tačiau kai jų meilei grėsmę ima kelti klastingas operos mecenatas, ribos tarp realybės ir fantazijos netikėtai išsitrina.





## Dr. Laura Ragauskaitė

Board Certified General Surgeon  
Bendro Profilio Chirurgė  
Operacijos atliekamos naujoje  
Silver Cross Hospital  
Gydytoja yra įsikūrusi adresu:  
**Progressive Surgical Associates**  
1890 Silver Cross Boulevard Suite 410  
New Lenox, IL 60451

**Phone: 815.717.8730**

[www.gamagami.com](http://www.gamagami.com)

### suteiks operacinę pagalbą šiose srityse:

#### ODOS OPERACIJOS

- odos ir minkštųjų audinių
- guzelių pašalinimas

#### VIRŠKINIMO SISTEMOS OPERACIJOS

- skrandžio • mažojo žarnyno
- storjo žarnyno
- tulžies pūslės
- tulžies takų • kepenų
- hemoroidų

#### ONKOLOGINĖS OPERACIJOS

- krūties vėžio • storosios žarnos vėžio
- odos vėžio

#### KRŪTIES LIGŲ OPERACIJOS

- krūties vėžio • nepiktybinių krūties ligų

#### LAPAROSKOPINĖ IR DAVINCI ROBOTO CHIRURGIJA

- apendicito • tulžies pūslės
- išvaržų • storjo žarnyno

#### TYRIMAI

- endoskopija ir kolonoskopija • biopsijos

#### KOJŲ VENŲ PROCEDŪROS

*P*rogressive  
Surgical Associates



The Embassy of the Republic of Lithuania to the United States of America and to the United Mexican States,

Lithuanian American Community, Inc. and  
Lithuanian Athletic Union of North America

Cordially invite you to

### The 15<sup>th</sup> Ambassador's Basketball Cup

Dedicated to the Centennial of the Restoration of the State of  
Lithuania and 20<sup>th</sup> anniversary of the U.S.-Baltic Charter



**Saturday, October 20, 2018, 9 am- 5 pm**

Southern Regional Technology and Recreation Complex, 7007 Bock road, Fort Washington, MD 20744

Registration is open until October 5, 2018

Teams are required to registered by e-mail: [rytupakrante@yahoo.com](mailto:rytupakrante@yahoo.com) or phone (203) 895-7147

Restored  
Lithuania  
100

United by basketball!



JAV Lietuvių  
Bendruomenė



Pasaulio Lietuvių  
Centras



Pasaulio Lietuvių  
Bendruomenė



Pasaulio Lietuvių  
Jaunimo Sąjunga

Lietuvos Respublikos Seimo ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB)  
komisijos pirmininkas nuo PLB, Pensilvanijos Gettysburgo koledžo  
(Gettysburg College, JAV) asoc. profesorius, JAV Lietuvių Bendruomenės  
Tarybos narys, pilietinės iniciatyvos #DABAR vadovas

## Rimvydas Baltaduonis

Paskaita-diskusija

**Pilietybės išlaikymo klausimas.  
Pasiruošimas 2019 metų referendumui**

**Lapkričio 2 d.**

**7:00 v.v.** susitikimas su spaudos atstovais

**8:00 v.v.** susitikimas su Lietuvių bendruomenės organizacijų vadovais

RSVP iki spalio 30 dienos PLC raštinės telefonu 630-257-8787 arba elektroniniu paštu  
[aleknaite@kcenter.org](mailto:aleknaite@kcenter.org)



PO ANGELO SPARNŲ

# Jaunųjų atlikėjų koncertas



**Smuikininkė**  
**Barбора**  
**Valiukeviciute**

**Spalio 21 d.,**  
**sekmadienis**  
**1 val. po pietų**

**Švč. Mergelės**  
**Marijos**  
**Gimimo**  
**Bažnyčia**

6812 S. Washtenaw Ave  
Chicago, IL 60629

Bilietai kaina: \$20,  
vaikams ir studentams po \$15.

Bilietus galima nusipirkti  
Nativity BVM, "Old Vilnius",  
"Lithuanian Plaza" ir  
Pasaulio Lietuvių Centre.

Biletai bus parduodami  
koncerto metu prie bažnyčios durų.  
Pasiteiravimo telefonas: Audra (773) 776-4600.



**Pianistas**  
**Leon**  
**Livshin**



## SUDOKU GALVOSŪKIAI

Sudoku — tai populiarus japonų galvosūkis, kuriame naudojami skaičiai nuo 1 iki 9, tačiau juos spręsti nereikia matematinėmis žiniomis.

Iširta, kad sprendžiant sudoku gerėja atmintis, mąstymas, logika, smegenų veikla. Tai — profilaktika prieš Alzheimerio ligą! Todėl patariama spręsti sudoku kiekvieną dieną. Reikia tik šiek tiek laiko, kantrybės ir žinoti taisykles.

Dažniausiai sudoku sprendžiami 9 eilučių ir stulpelių galvosūkių, kuriuose įrašyta keletas pradinių skaitmenų.

Tikslas — užpildyti visą lentelę skaitmenimis nuo 1 iki 9, po vieną skaitmenį į langelį. Reikia surasti ir įrašyti skaitmenis nuo 1 iki 9 taip, kad jie nesikartotų eilutėse, stulpeliuose bei paryškintuose 9 langelių (3x3) kvadratuose.

Pasirenkamas skaitmuo ir peržiūrimos visos eilutės randant vietas, kur skaitmuo gali būti įrašytas, vėliau peržiūrima stulpeliai ir 3x3 kvadratai. Taip pat įmanoma iš eilės pasirinkti langelius ir atmesti negalimus skaitmenis.

Galima kiekviename langelyje pasižymėti visus galimus skaitmenis (smulkiu šriftu ar taškais atitinkamose vietose).

## SUDOKU NR. 389 ATSAKYMAI

1	4	2	3	8	6	9	7	5
9	7	8	5	4	2	6	3	1
3	6	5	1	9	7	8	4	2
2	1	4	9	6	8	7	5	3
8	5	7	4	3	1	2	6	9
6	3	9	7	2	5	4	1	8
7	2	3	8	1	4	5	9	6
5	9	6	2	7	3	1	8	4
4	8	1	6	5	9	3	2	7

Galima	Negalima	Galima
9	9	7
1	1	3
2	3	6
3	3	6
4	4	6
Galima	Negalima	Galima
7	2	5
1	9	8
7	2	5
8	9	8
Negalima	Negalima	Negalima

## SUDOKU NR. 390

				1		8	7
				6	5	4	
1				9			
		2		3		5	4
		3				8	
9	4			5		7	
				7			5
	3	4	8				
2	7		1				

SPRENDIMAS KITAME NUMERYJE

## SAVAITGALIO ORAI

PENKTADIENI,  
SPALIO 19 D.DEBESUOTA  
Krituliai: 20%

18 m/h

56°/44° F

ŠEŠTADIENI,  
SPALIO 20 D.LIETUS, VĖJAS  
Krituliai: 60%

23 m/h

51°/33° F

SEKMADIENI,  
SPALIO 21 D.SAULĖTA  
Krituliai: 0%

10 m/h

48°/38° F

HOROSKOPAS:  
SPALIO 22 D. – SPALIO 28 D.

## AVINAS (03.21 – 04.20)

Darbas, darbas ir dar kartą darbas – štai tokia savaitė laukia. Šiomis dienomis bus daug bendravimo, konsultavimo ar kitos įtemptos psichinės veiklos. Įtampos ir persitępimai gali paskatinti emocinius sprogius, lengvai pasiduosite provokacijoms, tai ypač pasakytina apie savaitės vidurį. Savaitės galas, ypač savaitgalis bus itin miglotas ir painus. Tai puikus laikas dvasiniam tobulėjimui, savianalizėi, kokybiškam poilsiui.

## JAUTIS (04.21 – 05.21)

Savaitė prasidės džiugiai, tikėtinos puikios naujienos ir smagios kelionės. Tai puikus laikas atostogoms, mokslams, bet kokiam asmeniniam tobulėjimui. Norėsis ne tik plėsti akiratį bei pažinčių ratą, bet ir siekti profesinių aukštumų. Šiuo metu būsite orientuoti į ilgalaikę perspektyvą, sėkmė lydės dalykinėje veikloje. Savaitės gale, o ypač savaitgalį norėsis atsiriboti nuo visų problemų ir mėgautis gyvenimo teikiamais malonumais.

## DVYNIJAI (05.22 – 06.21)

Pirmosiomis savaitės dienomis pasiteisins rizikingi sumanymai, nusišypsos finansinė sėkmė. Šių dienų laimėjimai bus susiję su praeityje padarytais sprendimais, įdėtomis pastangomis. Savaitės viduryje puikiai eisis kolektyvinė veikla, tačiau būsite linkę per stipriai ginti savo nuomonę, piršti ją kitiems. Didesnė konfliktų, beprasmių ginčų tikimybė. Savaitgalį nebus kada ilsėtis, gyvenimas ir toliau vairs pašėlusiu ritmu.

## VĖŽYS (06.22 – 07.22)

Pirmomis savaitės dienomis būsite sutelkę į dalykinį bendravimą. Regis, profesinė veikla okupuos visas mintis ir laiką. Tačiau įtampų netrūks, o savaitės viduryje jų dar padaugės. Nelankstumas, principingumas ir nejautrumas kitų atžvilgiu bus didžiausi jūsų priešai šiomis dienomis. Trečiadienį ir ketvirtadienį venkite bet kokių pagundų, neaiškių situacijų ar kompanijų – didelė rizika nukentėti. O štai savaitgalis bus daug sėkmingesnis ir ramesnis.

## LIŪTAS (07.23 – 08.23)

Savaitės pradžioje reikės labiau pasirūpinti sveikata, negalima numoti ranka į kūno siunčiamus signalus. Saugokitės skersvėjų, venkite pernelyg didelių fizinių apkrovų. Savaitės viduryje bus daug bendravimo, naujos informacijos, galite sulaukti intriguojančių žinių. Būsite linkę kritikuoti aplinkinius, kabinėtis prie smulkmenų. Savaitgalis itin pavojingas ir painus. Nprovokuokite konfliktų, venkite rizikų ir avantiūrų.

## MERGELĖ (08.24 – 09.23)

Pirmosiomis savaitės dienomis fortūna lydės viską, kas susiję su profesine veikla, piniginiiais reikalais, socialiniais ryšiais bei romantišiais santykiais. Džiaugsitės vaikų ir artimų žmonių pasiekimais. Savaitės viduryje nuotaikos ir aplinkybės keisis. Problemų gali kelti pašlijusi sveikata, tikėtini nervinio pobūdžio sutrikimai. Šiuo metu netrūks konfliktų – ilgam galite susigadinti santykius su draugais ar kolegomis.

## SVARSTYKLĖS (09.24 – 10.23)

Pirmosiomis savaitės dienomis puikiai pavyks nusimatyti ilgalaikius tikslus, galite sulaukti perspektyvių darbo pasiūlymų. Palankus laikas tvarkyti reikalus, susijusius su nekilnojamojo turto – investuoti, pradėti statybas ar remontus, kraustyti. Savaitės viduryje puikiai tiks kūrybinei veiklai, viešiesiems pasisakymams, prezentacijoms, komandinei veiklai. O štai savaitgalį reikės prisiminti įsipareigojimus ir buitį, galima prastesnė savijauta.

## SKORPIONAS (10.24 – 11.22)

Šią savaitę sunkiai seksis išreikšti save bei savo valią. Regis, didžiąją laiko dalį teks paklusti ir susitaikyti. Savaitės pradžioje daugiau laiko teks praleisti kelyje, reikės megzti dalykinio pobūdžio kontaktus, tartis ir tarpininkauti. O štai savaitės viduryje dėmesys nukryps į šeimynines problemas, galima tikėtis daugiau reikalų, susijusių su nekilnojamojo turto ar vaikais. Savaitgalis bus malonus ir linksmas.

## ŠAULYS (11.23 – 12.22)

Gali kamuoti liūdnos mintys ir melancholiškos nuotaikos. Šią savaitę labiau nei bet kada reikės aplinkinių palaikymo – deja, jo nesulauksite. Didžiąją savaitės dalį galite jaustis apleisti bei palinkti likimo valiai. Šiomis dienomis mažai kas priklausys nuo jūsų, reikės gebėti plaukti pasroviui, gyventi šia diena. Jūsų planai gali būti dideli ir ambicingi, tačiau tikėtina, jog jie taip smarkiai prailenks su realybe, jog galiausiai nusivils.

## OŽIARAGIS (12.23 – 01.20)

Pirmosiomis savaitės dienomis sėkmė priklausys nuo to, kiek pastangų ir energijos įdėsite į atliekamas užduotis – viskas bus jūsų rankose. Puikus laikas siekti karjeros aukštumų, demonstruoti savo profesinius įgūdžius. Savaitės viduryje daugiausiai dėmesio skirsite finansiniams klausimams, čia gali aplankyti sėkmė, tinkamas laikas tartis dėl geresnių sąlygų, perspektyvų. Savaitgalis bus judrus, tačiau kiek painus.

## VANDENIS (01.21 – 02.19)

Pirmosiomis savaitės dienomis galimi nesuipratimai ir nusivylimai darbo aplinkoje. Pavydus kolegos gali skleisti apkalbas jums už nugaros, apsimedami jūsų draugais. Savaitės viduryje pats produktyviausias ir perspektyviausias laikas, tačiau reikės leisti į kompromisus, sunkiai seksis susitarti su reikiama žmonėmis, ypač autoritetais. Savaitgalį susirūpinimą kels piniginiai reikalai, norėsis daugiau nei galite sau leisti.

## ŽUVYS (02.20 – 03.20)

Jei nesėdėsite rankų sudėję, šios savaitės rezultatai jūsų nenuvils. Pirmoje savaitės pusėje galimos sėkmingos derybos, tikėtina finansinė sėkmė – pasiteisins anksčiau pradėti projektai. Tai laikas, kuomet būtina nusimatyti ilgalaikę perspektyvą ir atsakyti visko, kas atgyvenę ir nebe produktyvu. Savaitės viduryje tinkamesnis apmąstymams, įvykių retrospektyvai, strategijos kūrimui. O štai savaitgalis bus aktyvus.



# DAUGIAU DARŽOVIŲ - SVEIKESNIS RUDUO

## CUKINIŲ MAKARONAI SU POMIDORAIŠ

**Reikės:** 6 valgomųjų šaukštų alyvuogių aliejaus, 2 skiltelių česnako, 2 stiklinių špinatų, 3 valgomųjų šaukštų kaparėlių, ¼ stiklinės kanapių sėklų, 2 arbatinių šaukštelių tarkuotų citrinos žievelių, 2 arbatinių šaukštelių citrinos sulčių, žiupsnelio druskos ir pipirų, 1 kg cukinijų, 350 g pomidorų, saujos šviežių bazilikų.

**Gaminimas:** Įkaitinkite keptuvę, įpilkite šaukštą aliejaus ir apie 30 sekundžių kepinkite česnaką. Tuomet keptuvės turinį sudėkite į maisto smulkintuvą, įpilkite 3 valgomuosius šaukštus aliejaus, sudėkite špinatus, bazilikus, kaparėlius bei kanapių sėklas, supilkite citrinų sultis, suberkite tarkuotą citrinos žievelę, paskaninkite druska ir pipirais ir viską sumalkite. Cukinijas specialiu skustuku ar peiliu supjaustykite plonais šiaudeliais. Keptuvėje įkaitinkite 1 valgomąjį šaukštą aliejaus, suberkite cukinijas, įberkite druskos ir kepkite apie minutę. Tada



viską perdėkite į indą ir pagardinkite prieš tai paruoštu padažu. Keptuvėje įkaitinkite 1 valgomąjį šaukštą aliejaus, sudėkite pomidorus, paskaninkite druska ir pipirais bei kepkite apie 7 minutes. Kad pomidorai nesudegtų kepančią įpilkite pora šaukštų vandens. Galiausiai pomidorus sudėkite ant cukinijų.

## BUROKĖLIŲ MALTINIS

**Reikės:** 1 stiklinės vandens, ½ stiklinės bolivinių balandų, 4 nedidelių burokėlių, ½ cukinijos, 1 didelė morka, 1 svogūno, 4 kiaušinių, druskos ir pipirų, aliejaus kepinimui.

**Gaminimas:** Pasūdykite ir užvirkite vandenį, suberkite ir išvirkite bolivines balandas. Tai truks apie 10 minučių. Sutarkuokite burokėlius, morką, svogūną. Sumaišykite susmulkintas daržoves su bolivinėmis balandomis, įmuškite kiaušinius, pagardinkite druska ir pipirais, suminkykite. Jei masė atrodo per daug sultinga, įberkite miltų ar kiek daugiau bolivinių balandų. Suformuokite paplotėlius ir kepkite iš abiejų pusių po 4 minutes.



## ĮDARYTOS BULVĖS

**Reikės:** 2 nedidelių bulvių, 2 valgomųjų šaukštų sviesto, 100 g pievagrybių, 1 nedidelio svogūno, ¼ stiklinės baltojo vyno (galima naudoti nealkoholinį), 3 valgomųjų šaukštų riebios grietinės, ½ valgomojo šaukšto tarkuoto parmezano, 70 g čedero, keletu vyšninių pomidorų, žiupsnelio pasmulkintų mėgstamų riešutų, druskos ir pipirų bei aliejaus.

**Gaminimas:** Orkaitę įkaitinkite iki 220°C, skardą iškllokite folija. Bulves gerai nuplaukite ir subadykite šakute, aptepkite aliejumi ir orkaitėje kepkite apie 40 minučių arba tol, kol suminkštės. Keptuvėje išlydykite sviestą, sudėkite supjaustytus grybus ir, nuolat maišydami, kepinkite apie 6 minutes. Suberkite smulkiai supjaustytą svogūną, pakepinkite pora minučių, supilkite vyną ir kepkite dar 2 minutes. Tada suberkite špinatus,



pakepkite maždaug minutę. Įpilkite grietinės, pagardinkite druska ir pipirais ir tuomet išjunkite viryklės kaitrą. Bulvėms suminkštėjus, įpjaukite jas išilgai ir išpjaukite bulvės gabalėlį, padarydami tarpą. Įdėkite į jį parmezano, grybų įdaro, užberkite čedero, įdėkite perpjautų mažų pomidorų, įberkite riešutų ir kepkite tol, kol sūris išsilydys.

Lėktuvui skrendant virš debesų, pagrindinis pilotas sako antrajam:

- Pakartosi konjako?  
- Negaliu, oro uoste palikau savo automobilį.

\*\*\*

Viena senutė gatvėje klausia jaunuolio:

- Sakykite prašau, kur yra kita gatvės pusė?  
- Tai juk aišku, ji ten!  
- Negali būti! Ten mane visą laiką siunčia čionai!

\*\*\*

- Brangusis, atostogaukime Bahamosė.

- Tai neįmanoma, juk mes turime pagalvoti apie skolas.  
- Bet mes juk apie jas galime galvoti ir Bahamosė...

\*\*\*

- Negalėjau savo ausimis patikėti, kai išgirdau, kad tu suvalgei triušį! Juk tu visada buvai toks griežtas vegetaras!  
- Tai buvo kerštas. Jis suėdė mano kopūstą.

\*\*\*

Jeigu po 10 metų po mokyklos baigimo gatvėje galima atpažinti klasiokę, reiškia - ji dar neištekėjusi.

\*\*\*

Gydytojas klausia paciento:

- Sakykite, ar jūsų šeimoje kas nors kenčia nuo beprotybės?  
- Ne, man panašu, kad mes tuo pakankamai mėgaujamės.

\*\*\*

- Tėti, kodėl gandrai skrenda žiemoti į pietus?

- Nes ten randa varlių.  
- O kaip varlės į pietus nuskrenda?

\*\*\*

Iš moters dienaščiio:

„Pirma dietos diena. Atsikračiau visų nesveikų ir kaloringų produktų. Buvo labai skanu.“

\*\*\*

Mokytoja klausia Petriuko:

- Kokia kalbos dalis yra žodis „kiaušinis“?  
- Daiktavardis.  
- O kokios giminės?  
- Šito nesužinosime, kol neišsiris viščiukas...

\*\*\*

Susirašinėja vaikas ir mergina:

„Su gimtadieniu, jolanta. Kada gersim?“

„Jokios pagarbos. Iš mažosios raidės parašei.“

„Kada Gersim?“

\*\*\*

- Kai numirsiu, palaidokit mane kartu su mano draugais...

- O kam?

- Nebuvo dar tokios duobės, iš kurios mes neišsikaptėm.

Pietūs žaliavalių šeimoje. Mama šaukia savo atžalas:

- Vaikai, prie stalo! Pietūs nuvys!

\*\*\*

Nebūtinai žmogus, kuris išaugino sūnų, pastatė namą ir pasodino medį - tikras vyras. Labai dažnai tai tiesiog eilinė moteris.

\*\*\*

- Kodėl alus išeina iš organizmo greičiau, nei pienas?

- Nes jam nereikia keisti spalvos.  
- O kodėl švediškas alus išeina iš organizmo greičiau nei lietuviškas?  
- Nes jam ir skonio keisti nereikia.

\*\*\*

- Mama, o mane Jonas pavadino pačia mieliausia mergina pasaulyje. Galima, aš jį svečius pasikviesiu?  
- Nereikia! Tegū ir toliau taip galvoja.

\*\*\*

Pagrindinis skirtumas tarp gyvūnų ir žmonių yra tas, kad gyvūnai namuose nelaiko žmonių. Nors katės su tuo, greičiausiai, nesutiktų...

\*\*\*

Prieš prasidedant darbo dienai atminkite - ūkyje daugiausiai dirbo arklys, bet ūkininku jis taip ir netapo.

\*\*\*

Kaimo kalvis sako naujam pameistriui:

- Dabar ištrauksiu pasagą iš ugnies. Kai tik linktelsiu galva, mušk per ją su kūju.

Taip pameistris iš karto tapo kalviu...

\*\*\*

Palanga. Jūra. Pliažas. Nenusakomo amžiaus moteriškė, prisidengus galvą skrybėle, šaukia jūros pusėn:

- Petrai, kur tu lendi?! Nuskęsi, durniau - pas tave gi akmenys inkstuose!

\*\*\*

Kiekvieno žmogaus gyvenime buvo toks momentas, kai norėjosi tēkšti telefoną į sieną. Bet prisiminus, kiek jis kainavo, tekdavo jį švelniai numesti ant lovos.

\*\*\*

Pas kiekvieną žmogų savi laimės receptai. Pavyzdžiui, pas mane ant lubų užrašyta: nuo rytojaus pradėtu sportuoti. Atsibundu ryte, pažiūriu ir džiaugiuosi, kad ne nuo šiandien.

\*\*\*

Petriukas grįžta namo iš mokyklos ir surinkęs visą šeimą svetainėje pareiškia:

- Aš norėčiau informuoti visas suinteresuotas puses, kad šiandien aš, Petriukas, pasirodžiau prieš klasę kaip visiškai idiotas, kai per pamoką viešai pateikiau man žinomą vaikų atsiradimo versiją su gandra, kurios tikrumą man patvirtino kai kurie iš čia esančių asmenų!



**Naujiena! Nuo šiol savo skelbimus nemokamai talpinkite interneto svetainėje [www.aidas.us](http://www.aidas.us) („Skelbimai“).**  
VIP skelbimai yra mokami.

**SUPER PASIŪLYMAS! NEMOKAMAS VIP SKELBIMAS (apie \$15) su apmokėtu skelbimu laikraštyje!**

Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje : **\$50 cnt. už žodį.** Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį. Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai - \$60 cnt. už žodį. Norint skelbimą publikuoti keliuose nume-

riuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus. Priimame kredito/debeto korteles. Sumokėti už skelbimą galite čekiu ar money – order išrašytu „Ethnic Media“ vardu. Užpildę kuponą (kartu su čekiu ar money – order ) siųskite adresu:  
**325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090**  
Arba faksu: (866)-710-0220  
arba elektroniniu paštu: [aidas@aidas.us](mailto:aidas@aidas.us)  
arba padiktuokite tekstą paskambinę: (877) 459 0909  
**Skelbimai, gauti po trečiądienio 12 v.p.p., bus spausdinami kitos savaitės „Aido“ numeryje.**



**DUMPSTER RENTAL**  
Residential and Commercial

**A CITY SUBURBAN**

Suburbs: **708-724-4000** City: **773-254-1960**  
[www.acitydumpsters.com](http://www.acitydumpsters.com)

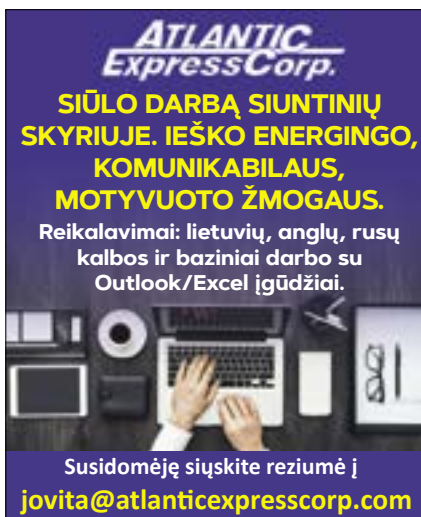


Nedidelei transporto kompanijai turinčiai savo mechanikos dirbtuves **Reikalingi**

**VAIRUOTOJAI, OWNER OPERATORS, TROKŲ, TREILERIŲ IR LENGVŪJŲ AUTOMOBILIŲ MECHANIKAI IR JŲ PADĖJĖJAI SU PATIRTIMI**

- Remontuojame trokus ir treilerius
- Kapitalinis įvairių modelių dyzelinių variklių remontas

Tel. (708) 745-1208 • (708) 745-1224



**ATLANTIC ExpressCorp.**

**SIŪLO DARBĄ SIUNTINIŲ SKYRIUJE. IEŠKO ENERGINGO, KOMUNIKABILAUS, MOTYVUOTO ŽMOGAUS.**

Reikalavimai: lietuvių, anglų, rusų kalbos ir baziniai darbo su Outlook/Excel įgūdžiai.

Susidomėję siųskite reziumė į [jovita@atlanticexpresscorp.com](mailto:jovita@atlanticexpresscorp.com)



**Arka EXPRESS**

Transporto kompanijai **reikalingas dispečeris su patirtimi**

Tel. (708) 974-4545 ext. 406



**SIŪLO DARBĄ**

Old Vilnius kavinei reikalinga pardavejos part time of full time tel. 630-324-6811

Medicinos pagalbos namuose agentūra kviečia dirbti Ilinojuje licencijuotas medicinos seseris. Darbo pobūdis - pacientų lankymas namuose Čikagoje ir priemiesčiuose. Darbo patirtis nebūtina, darbo specifikos išmokysime. Siūlome palankias apmokėjimo sąlygas, lankstų darbo grafiką. Daugiau informacijos telefonu 847-714-9787. Reziümė siųskite faksu 800-906-1512 arba el. paštu [amch1512@yahoo.com](mailto:amch1512@yahoo.com)

Naujai atidaromas Grand Dukes restoranas ir pokylių salė Downers Grove ieško virtuvės šefo ir vadybininko. Tel. 773-837-3137

Reikalingi darbininkai statybose vidaus ir lauko darbams, patirtis būtina. Tel. 224-433-1959

Reikalingas santechnikas. Tel. 708-551-8265

Mokame iki \$0.75 už mylią. \$5000 sign on bonus. Apmokamos atostogos. Dispečeriai 24/7. Nauji trokai ir treileriai. Ne mažiau nei 3000 mylių per savaitę. Kalbame angliškai, lietuviškai, rusiškai. Galimybė nuomotis trokus. Skambinkite 708-200-9262 / 630-657-8140 Ext 211

Kompanija Lemonte kviečia darbui Owner Operators (normalūs procentai!), taip pat reikalingi vairuotojai. 331-318-9794

Reikalingi CDL class A vairuotojai. Darbas su konteineriais. Kasdien grįžimas namo. Geras valandinis atlyginimas. Tel. 847-924-1863, 847-924-1643

**Transporto kompanijai Bolingbrook reikalingas supervaizeris, dispečeris, safety darbuotojas. Tel. 847-219-3258**

Transporto kompanijai reikalinga safety specialistė/-as su patirtimi. Tel. 630-869-0877 ext. 301

Kompanijai reikalingi CDL vairuotojai dirbti su flatbed priekabomis. Geri atlyginimai, apmokamos visos mylios ir papildomi sustojimai. \$5000 sign-in bonusai. Tel. 630-400-9661

Reikalingi CDL vairuotojai reisams po JAV ir Kanadą. Full arba Part time. Mokame nuo 60 iki 65 ct už mylią. Yra galimybė nuomotis troką. Tel. 773-396-6725

Reikalingi darbininkai krovimo, remonto ir namų priežiūros darbams. Tel. 708-289-4876, 708-890-3294

**Reikalingi mūrininkai ir pagalbiniai. 630-664-3770**

**REIKALINGI CDL VAIRUOTOJAI SU PATIRTIMI VIETINIAMS REISAMS. 50-70HR PER SAVAITĘ. NUO PIRMADIENIO IKI PENKTADIENIO, KARTAIS IR ŠEŠTADIENĮ. UŽDARBIS NUO \$1200 IKI \$1600. 10 BĖGIŲ VOLVO 670 TROKAI, SU SLEPER, BET NAMUOSE KIEKVIENĄ DIENĄ. PASTOVŪS REISAI IŠ SANDĖLIO Į SANDĖLĮ. DRY VAN KROVINIAI, PARKINGAS BOLINGBROOK, IL. SKAMBINTI 847-401-4797 KĘSTAS.**

Nedidelė transporto kompanija ieško CDL A Class vairuotojų. Uždarbis 60-70 ct. už mylią (apmokamos visos mylios) arba 30-32 proc. nuo gross. Būtina 2 metų vairavimo patirtis. Skambinti 630-407-7078

Transporto kompanija ieško company drivers ir owner operators, o taip pat safety, billing ir dispatch skyrių darbuotojų. Daugiau informacijos tel. 855-605-5777x101 arba rašykite [art@agexpedited.com](mailto:art@agexpedited.com)

Atlantic Express Corp reikalingi automobilių į konteinerius krovikai pirmai ir antrai pamainai (patirtis nėra būtina, apmokinsime) bei žmogus automobilių ardymui. Prisijunkite prie mūsų! 708-907-3005, [j.egle@atlanticexpresscorp.com](mailto:j.egle@atlanticexpresscorp.com)



**VANDENS FILTRAI**

**INSTALIAVIMAS. SERVISAS.**

**847-494-9046**



**REIKALINGAS PARTS COUNTER PERSON**

**DARBAS AUTOMOBILIŲ DETALIŲ SANDĖLYJE**

SKAMBINTI TEL. **(630)303-8961**



**Reikalingos moterys namų valymo darbams. Pasirenkamas sau tinkantis grafikas. 331-431-9498**

Reikalingi elektrikai. Tel. 847-341-4559

**Full time dental assistant needed in Plainfield. We are modern and friendly high quality Dental office. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Please email your resume to jessicafcpdc@gmail.com**

Reikalingas CDL-B kategorijos vairuotojas vairuoti straight truck su dumpsteriais. Vietiniai darbai, kiekvieną vakarą namuose. Atlyginimas pagal patirtį. Skambinti (708)724-4000

**Vietiniams reisams reikalingas CDL vairuotojas su minimum 2 metų patirtimi. Dry van kroviniai, pasikrovimas ir nuvežimas iki 150 mylių atstumu, galima kasdien grįžti namo. Puikios būklės 2015 metų Freightliner Cascadia trokas, 10 bėgių greičio dėžė. Darbas nuo pirmadienio iki penktadienio. Atlyginimas valandinis, nuo \$21. Skambinti (847)401-4797.**

Gedimino lituanistinė mokykla ieško muzikos mokytojos darbui mokykloje šeštadieniais 9 v.r. - 1 v.p.p. Mokslo metų pradžia - rugsėjo 9 d. Mokyklos adresas: 116 N. Lake Street, Mundelein, IL 60060. Prašome teirautis glm.ilinojus@gmail.com arba telefonu 847-630-0098.

Sparčiai augančiai persiuntimo kompanijai reikalingas žmogus darbui sandėlyje ir ofise. Reikaliavimai: anglų kalbos žinojimas, dėmesys detalėms. Susidomėję rašykite: jovita@atlanticexpresscorp.com

Reikalingi ofiso darbuotojai, turintys gerus kompiuterinius įgūdžius ir gerai kalbantys angliškai. Skambinti arba siųsti žinutę (312)626-8807

Namų priežiūros kompanijai reikalingi darbuotojai pastoviam darbui prie statybų ar krovimo darbų. Skambinti arba rašyti žinutę (708)906-3040

**Reikalingi CDL vairuotojai, owner-operators. Nauja technika. (708)717-0133, (708)227-7798**

**Kompanijai reikalingi vairuotojai išvežioti laikraščius penktadieniais. Turėti didelį automobilį. Tel. (847)272-9222**

Reikalingas Parts Counter Person. Darbas automobilių detalių sandėlyje. Skambinti tel. (630)303-8961

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Tel. (708)-974-4545 ext. 406

**Stabili statybų įmonė priims į komandą darbuotojus. Uždarbis priklauso nuo patirties. Skambinkite tel. (847)461-9161**

Transporto kompanijai reikalingi mechanikai su patirtimi ir be jos. Naujos dirbtuves, stabilus ir aukštas atlyginimas. Skambinkite tel. (630)303-8961

**Kompanijai reikalingas REKLAMOS AGENTAS. Reikalavimai: anglų kalba, organizuotumas, geri bendravimo įgūdžiai, draugiškumas, automobilis. Rusų bei lietuvių kalbų mokėjimas – privalumas. Tel. (847)272-9222**

PATIKIMA TRANSPORTO KOMPANIJA IEŠKO CDL A VAIRUOTOJŲ. MOKAME \$0.60 CENTŲ UŽ VISAS MYLIAS. Tel. 224-775-0361

Atlantic Express siūlo darbą siuntinių skyriuje. Ieško energingo, komunikabilaus, motyvuoto žmogaus. Reikalavimai: lietuvių, anglų, rusų kalbos ir baziniai darbo su Outlook/Excel įgūdžiai. Susidomėję siųskite reziumė į jovita@atlanticexpresscorp.com.

Draudimo agentūra, esanti Hickory Hills, IL, ieško darbuotojos (-jo) pilnai darbo dienai. Patirtis pageidautina, bet nebūtina. Reikalinga gera anglų kalba, rusų būtų privalumas. Skambinti tel. (708)433-7777

**International Day Care Center vaikų vis daugėja, todėl ieškome dar vienos nuostabios, energingos, atsakingos ir vaikučius mylinčios asistentės ar mokytojos. Yra tam tikri reikalavimai. Reikalingas legalumas. Kreiptis: internationaldaycenter@gmail.com**

Nusavintų namų priežiūros kompanija ieško patyrusių ofiso darbuotojų. Skambinti arba siųsti žinutę telefonu (312)626-8807

Reikalingi rangovai su patirtimi namų renovavimo darbams. Kreipkitės tel. (630)660-7861.

Namų renovacijos kompanijai reikalinga administratorė nepilnai darbo savaitėi. Kreipkitės tel. (630)202-6867

Reikalingas CDL-A vairuotojas darbui su dumpster truck, pageidautina su patirtimi. Atlyginimas bus paskirtas pagal patirtį. Tel. (708)724-4000.

Nekilnojamojo turto ir paskolų kompanija įdarbina agents ir loan originators. Puikios uždarbio galimybės, lankstus darbo grafikas, efektyvi pagalba ir bendradarbiavimas. Kreiptis tel. (630)202-6867, (630)696-7746.

**Reikalingas CDL vairuotojas su patirtimi vietiniams ir Midwest reisams, iki 200-250 mylių nuo Čikagos. \$20/hr, Monday-Friday. Penktadieniai ir savaitgaliai namie. Volvo vilkikas, 10 bėgių, dry van kroviniai, parkavimas Woodridge. Skambinti (708)247-2472**

**Modern and friendly high quality Dental office in Barrington seeks part time or full time dental assistant. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Email resume to barringtondentalwellnesscenter@gmail.com. 847-842-2410**

Reikalingas pagalbininkas statybose. Tel. (708)630-1048, Artūras

**Reikalingas darbuotojas saidingo darbams. Tel: (630)677-2040**

## AG Expedited Inc



- APMOKAMOS ATOSTOGOS!
- 0.55-0.70 UŽ MYLIĄ
- PRIEDAI UŽ SAUGŲ VAIRAVIMĄ IR REFERALUS
- TIESIOGINIAI PAVEDIMAI
- NUOLAIDOS DEGALAMS

**Gerai žinoma ir patikima transporto kompanija ieško:**

**COMPANY DRIVERS  
IR OWNER OPERATORS  
SAFETY, BILLING  
IR DISPATCH SKYRIŲ  
DARBUOTOJŲ**

**Kalbame angliškai, lietuviškai,  
rusiškai, lenkiškai**

**Skambinkite 855-605-5777 x101  
arba rašykite art@agexpedited.com**

**TRANSPORTO KOMPANIJAI**

**REIKALINGI**



**DISPEČERIAI**

**TEL. (708)351-0504**



Elbrus 09 truck and trailer repair

## REIKALINGI PROFESIONALŪS MECHANIKAI, ELEKTRIKAI, SUVIRINTOJAI IR KĖBULŲ REMONTININKAI



**Dirbtuvės yra  
East Dundee, IL  
Darbą galima pradėti iš  
kartu**

Daugiau informacijos

# 224-578-3010

## ATLANTIC Express Corp.

SPARČIAI AUGANČIAI  
PERSIUNTIMO  
KOMPANIJAI

# REIKALINGAS ŽMOGUS DARBUI SANDĖLYJE IR OFISE

REIKALIAVIMAI:  
ANGLŲ KALBOS  
ŽINOJIMAS,  
DĖMESYS DETALĖMS

Susidomėję rašykite:

[jovita@atlanticexpresscorp.com](mailto:jovita@atlanticexpresscorp.com)

Reikalingi owner operators vietiniams ir Midwest reisams. 5-6 dienos, penktadieniai visada namuose, dry van kroviniai, parkavimas Bolingbrook, IL. Skambinkite (847)401-4797, Kęstas

Užimtam salonui Orland Park reikalinga manikiūrininkė pilnai darbo savaitei. Tel. (773)307-4742

Draudimo brokerių kompanija ieško kandidatų agento/brokerio asistentų pareigoms. Darbas biure, pilna darbo diena. Būtina gerai mokėti anglų ir lietuvių kalbas, mokėti dirbti kompiuteriu ir turėti darbo biure partitietis. Kandidatų prašome siųsti rezumė adresu [career@insurhaus.com](mailto:career@insurhaus.com)

Turizmo kompanijai reikalingi patyrę turizmo agentai. Būtinai anglų kalbos žinios, pageidautina mokėti lietuvių ir ukrainiečių kalbas. Skambinti tel. (847)350-9545

Draudimo kompanija siūlo darbą naujiems agentams. Skambinti tel. (847)668-2066, Robertas

## IEŠKO DARBO

Vyras jiesko darbo savaitgaliais, gali pakeisti lignoniu prieziuroje tel 708-369-8592

Moteris ieško žmonių priežiūros darbo pakeitimams. Didelė patirtis, gera anglų kalba, vairuoja. Gali išleisti atostogų. Tel. (847)401-2772

## PAMOKOS

Studijuokite JAV! Lankykite anglų, kaip užsienio kalbos, Akademinės arba Verslo anglų kalbos kursus kompiuterinių sistemų institute (Computer Systems Institute)! CSI turi oficialų leidimą priimti mokyti laikinai atvykusius į šalį asmenis. Mokestis už anglų, kaip užsienio kalbos kursus - tik \$1200 už 11 savaitių! [esl.csinow.edu](http://esl.csinow.edu). Skambinkite (888)848-1820.

Muzikos pamokos vaikams. Schaumburg Area. Tel. 224-202-6671

Anglų kalbos pamokos. Tel. 847-212-0730, Viktorija

Gaukite Heating & Air Conditioning arba Electrician licenciją tik per 3 mėnesius. Nedidelis mokestis už mokymus, galima atsiskaityti dalimis bei kreditine kortele. Mokykla yra West Chicago/Batavia. Tel. (630)202-4932 (rusų k.), (630)232-3250 (anglų k.), [www.westchicagohvac.com](http://www.westchicagohvac.com)

## PASLAUGOS

Vandens filtrai. Instaliavimas. Servisas. 847-494-9046

Gera muzika Jūsų šventėms. Senos, naujausios dainos. Šventės vedimas. Arūnas, 847-494-9046

STACIONARIŲ IR NEŠIOJAMŲ  
KOMPIUTERIŲ REMONTAS. TEL.  
(630)487-8967 VYTAS

Perkraustome. Išvežame šlamštą. Tel. 708-275-1306

DEŠIMTVIETIS LIMUZINAS VISOMS  
PROGOMS 24/7. TEL. 312-714-7386,  
MARIUS

Siūlome poilsį Dominikos Respublikoje, Meksikoje, Jamaikoje ir Karibų salose; upiniai ir jūriniai kruizai, kelionės ir aviabilietai po visą pasaulį. Mūsų kainos žemesnės nei internete. Tel. (847)809-0910

**Antanas Sereikis**  
Sertifikuotas,  
profesionalus inspektorius

**GYVENAMŲJŲ NAMŲ, BUTŲ,  
KOTEDŽŲ BEI KOMERCINIŲ  
PASTATŲ ESAMOS BŪKLĖS  
PROFESIONALUS PATIKRINIMAS**

Inspektorius būtinas tiek parduodant,  
tiek perkant nekilnojamąjį turtą!

**630-802-7100**

**DĖMESIO!** Vidaus ir lauko dažymo darbai, naujos statybos, dažymas purškimo būdu (spray painting), darome viską, kas susiję su dažymu - mes specialistai! Tel. (847)385-8011

**DMB SERVICES-** remonto darbai. Dažytojai, dailidės, elektrikai. Įrengiame rūsius, virtuves, klojame parketą, laminatą, restauruojame senus namus. Geriausi specialistai Čikagoje! Tel. (847)385-8011

Safety dokumentacijos, logbooks tvarkymas nedidelėms transporto kompanijoms. Dokumentų paruošimas 'New Entrant' ar DOT Safety inspekcijoms. Skambinti (630)901-2100

Atėjo laikas pilietybei, pasibaigė žalos kortos galiojimo laikas. Yra galimybė sutaupyti iki 50% valstybinio mokesčio, jeigu turite mažas pajamas. Skambinkite. Profesionalus visų migracinių dokumentų pildymas. Tel. (708)808-0073

Logopedo paslaugos vaikams. Tel. (630)923-3092

Pečių ir oro kondicionierių instaliavimas, remontas. Tel. (630)915-1267

Elektros darbai. Tel. (773)988-4303

Komercinės ir verslo paskolos. Verslo planai, veiklos ir strategijos mokymai. Konsultacijos apie komercinį ir pramoninį nekilnojamąjį turtą. Oksana Sevic, MBA. Finansai ir tarptautinis verslas. Tel. (630)697-2572. Bluebird Realty, Inc.

**Pardavėjams reikia daugiau nei kainos ir užrašo "FOR SALE":**  
Nemokamas turto įvertinimas  
Reklama visuose nekilnojamąjo turto internetiniuose puslapiuose  
Nemokami Open House

**PIRKĖJAMS:**

- Pagalba perkant namą ne tik pagal kišenę, bet ir pagal norus
- Informacija apie naujus namus rinkoje KASDIEN
- Short Sale

**NUOMA**

**REALTY EXECUTIVES**

**773-983-4461**  
[regina.realtor@yahoo.com](mailto:regina.realtor@yahoo.com)  
1310 Plainfield Rd., Suite 2  
Darien, IL 60511

Regina Kirilaukienė



## PERKU / PARDUODU



Norite parduoti savo verslą? Parašykite į  
sellbusinesstoday@gmail.com.

## IEŠKAU NUOMOTIS



Vyras išsinuomuotu kambarį nuosava-  
me name pietiniuose priemesciose. tel.  
708-369-8592

Išnuomočiau kambarį nuosavame  
name su visais patogumais Dariene. Tel.  
630-703-8545

## NUOMA



Westmont. Išnuojamas kambarys su  
baldais name. Yra virtuvė, atskiras jėjimas.  
Tel. 773-544-8878

Oak Lawn. Išnuojamas vienas kam-  
barys nuosavame name su visais patogu-  
mais, atskiru jėjimu. (Žmogui be žalingų  
įpročių). Tel. 630-670-8336

Nuomojami erdvūs atostogų namai  
Union Pier, Mičigane. Namas su šildo-  
mu vidaus baseinu, netoli Mičigano eže-  
ro paplūdimio. Aktyvaus poilsio mėgė-  
jams yra privatūs teniso kortai. Patogu  
išsinuomoti keletui šeimų, yra 4 erdvūs  
miegamieji ir 4 vonios. Patogus susisieki-  
mas - tik 1.5 val. nuo Čikagos. Ši vila puik-  
iai tiks atšvęsti Jūsų šventes arba tie-  
siog pabėgti nuo kasdienybės ir pailsė-  
ti. Kaina nuo \$395 už naktį. Rezervacija  
tel. (630)202-6867

Pasaulio Lietuvių centre, 14911 127th St.,  
Lemont IL 60439 išnuojamos erdvios  
biuro patalpos. Pasiteirauti skambinkite į  
PLC raštinę (630) 257-8787

Downers Grove. Išnuojamas 2 mie-  
gamųjų, 1 vonios butas pirmame aukš-  
te. Nauji langai, medinės grindys, at-  
naujinta vonia. Kaina \$1100. Regina,  
(773)983-4461

WILLOW SPRINGS. Išnuojamas 2 mie-  
gamųjų 1 vonios pilnai atnaujintas butas.  
Naujos virtuvės spintelės, SS buitine tech-  
nika granitiniai stalviršiai, pilnai atnaujinta  
vonia. naujos spintelės granitinis stalvirši-  
s Antras aukstas. Yra balkonai. Labai rami  
vieta, geras susisiekimas su La Grange ir  
294 greitkelio. Komplekse yra baseinas.  
Papildomai mokate tik elektra. Kaina  
\$1300. skambinti 7739834461

Downers Grove. Išnuojamas arba išsi-  
mokėtinai parduodamas plytinis namas  
su pilnai įrengtu pusrūsiu ir dideliu kie-  
mu. 5 minutės nuo centro ir traukinių sto-  
ties. Downers Grove mokyklos. \$1,800/  
mėn. Albina Van Maer, Bluebird Realty,  
Inc (630)234-2642, bluebirdrealtor@  
gmail.com

Išnuojamas namas Lemonte. 3 miega-  
mieji, 1 vonia, gražus kiemas, garažas 2  
automobiliams. Kaina \$1,500. Skambinti  
Artūriui Stokovui, Elite Realty Experts, tel.  
630-965-6608

Išnuojamas 2 miegamųjų butas antra-  
me aukšte Marquette Parke. Skambinti tel.  
773-220-7840

LISLE. Four lakes komplekse išnuomo-  
jamas 1 miegamoji 1 vonios butas  
Nuomininkas moka tik elektra. komplek-  
se yra baseinas ir slidinėjimo trasos. Kaina  
1,050.7739834461

NAPERVILLE. Išnuojamas 2 miegamųjų  
, 1 vonios butas primame aukšte. Yra vie-  
nos masinos vieta garaže. Bute yra apy-  
nauja buitine technika, naujai perdazy-  
tas. Nuomininkas moka tik elektra. Kaina  
\$1,043 skambinti 7739834461

Westmont. Išnuojamas 2 miegamųjų, 1  
vonia butas trečiame aukšte. Papildomai  
mokate tik už elektrą. \$1095. Skambinti  
Regina, (773)983-4461

DOWNERS GROVE. Labai geras veto  
snuojamas 2 miegamųjų 2 voniu  
butas primame aukšte. Laminato grindys.  
Komplekse yra baseinas. Papildomai  
mokate tik už elektrą. Kaina \$1350. tel  
7739834461

WOODRIDGE. Išnuojamas 2 miega-  
mųjų 2 voniu labai erdvus butas pir-  
mamame aukšte. Butai pilnai atnaujin-  
tas. Naujos virtuvės spintelės, graniti-  
niai stalviršiai, laminato grindys visa-  
me bute. Atnaujintos vonios. Centrini  
AC. Prasoma kaina \$1400 skambinti  
7739834461

## NEKILNOJAMASIS TURTAS



Parduodami ir išnuojami namai  
DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apy-  
gardose. Išperkamosios nuomos galimy-  
bės. Investicinis nekilnojamas turtas.  
Pagalba su paskolomis nekilnojajamam  
turtui. Julia Melehan, tel. (630)272-7472,  
juliamelehan.bluebirdrealtor@gmail.com,  
Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir išnuojami namai, tau-  
nhausai, kondominiumai. Willowbrook,  
Downers Grove, Lemont, Woodridge,  
Naperville, Palos Hills, Homer Glen.  
Investicinis nekilnojamas turtas ir nuo-  
savybės valdymas. Pagalba su paskolomis.  
Edmundas Astrauskas, tel. (708)949-1859,  
Bluebird Realty, Inc.

## Heating & Air-Conditioning license Electrician license at West Chicago Professional Center

**Minimalus mokestis už mokymus!!!**  
Mūsų internetinė svetainė: [www.westchicagohvac.com](http://www.westchicagohvac.com)  
Gaukite licencijas per 3 mėnesius ir pradėkite  
savo verslą arba gaukite gerai apmokamą  
HVAC arba profesionalaus elektriko darbą.  
Yra galimybė apmokėti kreditinėmis kortelėmis.  
Už mokymus taip pat galima mokėti dalimis.  
Mokykla yra  
West Chicago/Batavia.

**NAUJIENAI  
DIDŽIULĖS NUOLAIDOS!**  
Visiems mokymams,  
vykstantiems naujoje patalpoje  
vietoje Čikagoje. Vos 3 mylių  
atstumu nuo Chicago  
Downtown! Prie 55 greitkelio!  
Paskubėkite! SALE ends soon!

Rusų kalba: **630-202-4932** English:  
**630-232-3250**  
Mokykla patvirtinta Ilinojaus valstijos aukštesniojo mokslo departamento

## Judėjimo - atramos organų sistemos gydymas:

- Inversinė terapija
- Gydomasis masažas
- Infraraudonųjų spindulių sauna

**Loreta Adlys**  
Tel. 630-747-1716  
Hickory Hills

## Albina Van Maer

Broker/Owner  
Bluebird Realty, Inc.

**Nemokamos  
paslaugos  
pirkėjams**

Gyvenamo nekilnojamojo turto pardavimas ir nuoma  
Investicijos ir nekilnojamojo turto valdymas

**Round Lake**  
**\$159,900**  
3 mieg., 1 vonia, netoli  
Long Lake. Paplūdimys,  
boat launches.

**Naperville \$294,900**  
2+1 mieg., 2.5 vonios  
taunhausas, įrengtas  
rūsvis. Nauja virtuvė ir  
grindys!

**Downers Grove**  
**\$354,900**  
3 mieg., 2.5 vonios,  
puiki vieta ir mokyklos

**Wonder Lake**  
**\$134,900**  
Puikios būklės, šalia  
ežero: paplūdimys ir  
boat launches.

Ieškome pardavimų agentų  
**630-234-2642**  
Komerčinės paskolos, tel. 630-697-2572  
Komerčinės paskirties nekilnojamas turtas,  
tel. 708-512-7678  
[bluebirdrealtor@gmail.com](mailto:bluebirdrealtor@gmail.com) • [bluebirdrealtor.com](http://bluebirdrealtor.com)

*Gera muzika  
Jūsų šventėms.*

SENOs, NAUJAUSIOS DAINOS.  
ŠVENTĖS VEDIMAS.

**ARŪNAS, 847-494-9046**



# KLASIFIKUOTI SKELBIMAI

Savo skelbimus nemokamai talpinkite interneto svetainėje [www.aidas.us](http://www.aidas.us) („Skelbimai“). VIP skelbimai yra mokami.

**SUPER PASIŪLYMAS! NEMOKAMAS VIP SKELBIMAS aidas.us (apie \$15) su apmokėtu skelbimu laikraštyje!**

## BENDROSIO SKELBIMŲ TALPINIMO TAISYKLĖS:

- Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje: \$0.50 už žodį.
- Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį.
- Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai: \$0.60 už žodį.
- Norint skelbimą publikuoti keliuose numeriuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus.
- Skelbimai, gauti po trečiadienio 12 v.p.p., bus spausdinami kitos savaitės „Aido“ numeryje.
- Sumokėti už skelbimą galite kredito, debeto kortele, čekiu ar money – order išrašytu „Ethnic Media“ vardu.

Užpildę siųskite kuponą (kartu su čekiu ar money – order) adresu:  
**325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090**  
 Arba faksu: (866)710-0220, arba elektroniniu paštu: [aidas@aidas.us](mailto:aidas@aidas.us)  
 arba padiktuokite tekstą paskambinę telefonu: (877)459-0909

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> SIŪLO DARBĄ       | <input type="checkbox"/> PARDUODU VERSLĄ              |
| <input type="checkbox"/> IEŠKAU DARBO      | <input type="checkbox"/> VERSLO PASIŪLYMAI            |
| <input type="checkbox"/> PASLAUGOS         | <input type="checkbox"/> PERKU – PARDUODU             |
| <input type="checkbox"/> NAMŲ REMONTAS     | <input type="checkbox"/> PARDUODU AUTO                |
| <input type="checkbox"/> PAMOKOS – MOKYMAS | <input type="checkbox"/> PAŽINTYS                     |
| <input type="checkbox"/> NUOMA – IŠNUOMOJU | <input type="checkbox"/> ĮVAIRŪS                      |
| <input type="checkbox"/> IEŠKAU KAMBARIOKO | <input type="checkbox"/> NEKILNOJAMO TURTO PARDAVIMAS |

**Pažymėkite  
tinkamą  
skyrių**

### Skelbimo tekstas:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(pritrūkus vietos, pridėkite papildomą lapą)

**1**  Skelbimas neparyškintomis raidėmis – 50 cnt. už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$0.50 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

**2**  Skelbimas juodai išryškintomis raidėmis – 60 cnt. už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$0.60 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

**3**  Skelbimas DIDŽIOSIOMIS raidėmis - 60 cnt. už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$0.60 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

**4**  Skelbimas JUODAI IŠRYŠKINTOMIS DIDŽIOSIOMIS raidėmis -70 cnt. už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$0.70 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

**!** **DĖMESIO! Skelbimai rusiškame laikraštyje „7days“**  
 Už papildomą mokesį (40 cnt. už žodį) Jūsų skelbimas bus išspausdintas ir „7days“ laikraštyje rusų kalba.

**5** Žodžių skaičius  X \$0.40 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

### Sudėkite sumas punktuose nuo 1 iki 5:

**1** + **2** + **3** + **4** + **5** = BENDRA SUMA \$

Apmokėjimas: čekis  money-order  kredito/debeto kortelė

Jūsų vardas \_\_\_\_\_  
 ir pavardė: \_\_\_\_\_  
 (tik redakcijai)    -    -

Proginiai sveikinimai (gimtadienio, jubiliejaus, vestuvių) įrėminti (tekstas + foto) – nuo \$10, priklausomai nuo sveikinimo dydžio.  
 Mirties pranešimai, užuojautos (tekstas + foto), skelbiami NEMOKAMAI

**!** Neapmokėti skelbimai spausdinami nebus

**NEMOKAMAI!\*** Skelbimai interneto svetainėje [www.aidas.us](http://www.aidas.us)  
\*publikuojami tik svetainėje [www.aidas.us](http://www.aidas.us)

Parduodami ir nuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su paskolomis nekilnojamajam turtui. Ruzilia Slotabec, tel. (773)632-8475, Bluebird Realty, Inc.

Addison. Parduodamas 4 miegamųjų, 2 vonių namas. Atviros erdvės išplanavimas, erdvi virtuvė, naujai išdažytas, naujas katilas (furnace) ir oro kondicionierius. Naujai uždengtas stogas. Didžiulis kiemas, sunroom, patio. Kaina \$265,000. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Addison. Banko nusavintas rančos stiliaus namas. 3 miegamieji, 2 vonios, dvivietis garažas, įrengtas rūsys. Kaina \$179,900. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Bartlett. Short sale. 2 aukštų namas. 3 miegamieji, 2.5 vonios, rūsys. Medinės grindys, erdvūs kambariai, nerūdijančio plieno buitinė technika. Kaina \$245,000. Kaina \$208,800. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Broadview. Banko nusavintas 3 miegamųjų, 1 vonios namas, dalinai įrengtas rūsys. Kaina \$142,000. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Burr Ridge. Parduodamas 5 miegamųjų, 3 vonių namas. Yra rūsys, atnaujinta virtuvė ir vonios, perdažytas, stoglangiai šeimos kambaryje, pakeltos lubos, 3 židiniai, didžiulis kiemas, Hinsdale District 181 mokyklos. Kaina \$450,000. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Country Club Hills. Banko nusavintas rančos stiliaus namas. 3 miegamieji, 2.5 vonios, dvivietis garažas, židynys. Kaina \$100,000. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Tinley Park. Parduodamas 4 miegamųjų, 3 vonių erdvus namas su įrengtu rūsiu. Name yra medinės grindys. Lauke jaukus dekas. Didelis kiemas. 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$234,999. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Palos Hills. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių erdvus butas primame aukšte. Butas visiškai atnaujintas. Naujos virtuvinės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS buitinė technika. Pilnai suremontuotos vonios. Yra vienvietis garažas. Prašoma kaina \$149,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Des Plaines. 2 miegamųjų, 1 vonios butas mūriniame name Des Plaines centre. Pėsčiomis galima nueiti iki prekybos vietų, restoranų, Metra stotelės. Pastatas moderniai įrengtas, su liftu ir šildomu garažu. Butas puikiai išplanuotas, atviros erdvės, šviesus, su dideliu balkonu. Naujai perdažytas, atnaujinta virtuvė, visur medinės šildomos grindys. Bute yra skalbyklė ir džiovyklė. \$212,900. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Downers Grove. 3 miegamųjų, 2.5 vonios dviaukštis namas su garažu dviems automobiliams. Prabangus rajonas, puikios mokyklos, arti prekybos centrų ir greitkelių. 2017 metais atliktas namo remontas. Medžio grindys, marmuras pagrindinėje vonioje, 3D plytelės, nauja virtuvė su granitinais stalviršiais ir baru. Didelis, profesionaliai sutvarkytas kiemas. \$359,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Oakbrook Terrace. Parduodamas 3 miegamųjų, 1 vonios namas. Name yra medinės grindys ir židynys, įrengtas rūsys. Yra patio. Didelis, apaugęs medžiais kiemas. Prie namo yra 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$256,500. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Romeoville. Parduodamas 3 miegamųjų, 2 vonių vieno aukšto namas. Name yra medinės grindys, 2-vietis garažas. Yra dekas, tvora aptvertas kiemas. Prašoma kaina: \$167,000. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

ROMEUVILLE. Parduodamas 2 miegamųjų 2 voniu su vienos masinos garazu, townhouses per viena auksta. Townhouses turi aukstas lubas, laminato grindis, lauke yra dekas. Viduje yra skalbykla, džiovyklė. Asociacija ieina clubhouse ir baseinas. Tik \$35 i menesi asociacijos mokeskis.



Prasoma kaina \$144.900 Skambinti Reginai 7739834461REM

Elgin. Banko nusavintas rančos stiliaus namas (apie 2000 kv. pėdų). 4 miegamieji, 2 vonios. Kaina \$134,900. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Elk Grove Village. Banko nusavintas jaukus rančos stiliaus namas. 3 miegamieji, 1 vonia, vienvietis garažas, didelis privatus kiemas, patogus susisiekimas. Kaina \$209,900. Kaina \$208,800. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

La Grange. Rančos stiliaus namas, 3 miegamieji, 2 vonios. Namas pilnai atnaujintas, nauja virtuvė su granitiniais stalviršiais, nerūdijančio plieno buitine technika, pusryčių baras, atnaujintos vonios, naujos laminato grindys, nauji kilimai miegamuosiuose, naujas stogas ir t.t. Kaina \$280,000. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Plainfield. Parduodamas labai erdvus taukhausas su 3 miegamaisiais, 2.1 vonios ir loftu. Medinės grindys, SS buitine technika virtuvėje. Yra židiny, 2-vietis garažas. Labai rami vieta. Mažas asociacijos mokeskis. Prašoma kaina \$219,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Lisle. 1 miegamojo, 1 vonios erdvus butas. 1 aukštas, pilnai atnaujintas (virtuvė su granitiniais stalviršiais, naujas kilimas miegamajame, perdažytas). Komplekse yra baseinas, teniso kortai. Four Lakes subdivision. Kaina \$90,000. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Lombard. Banko nusavintas namas. 3 miegamieji, 2 vonios. Kaina \$208,800. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

DOWNERS GROVE. Parduodamas vieno miegamojo vienos vonios butas antrame aukšte. Is buto vaizdas i Doerhoefer parka. Virtuveje yra baltos spintelės. Yra vienos masinos garazas. I asociacija ieina viskas isskyrus elektra. Prasoma kaina \$109,500. Skambinti Reginai 7739834461

Melrose Park. Banko nusavintas 5 miegamųjų, 2 vonių namas su aptvertu kiemu. Kaina \$164,900. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Northlake. Banko nusavintas rančos stiliaus namas, 3 miegamieji, 2 vonios. Kaina \$152,900. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Oak Lawn. Parduodamas namas. 3 miegamieji, 2 vonios, dvivietis garažas, aukštos lubos svetainėje, židiny, granitiniai stalviršiai, puikus kiemas. Kaina \$225,000. Skambinti Lolitai tel. (708)612-8573 arba rašyti el. paštu Lolita.rasima@yahoo.com

Orland Park. Parduodamas erdvaus išplanavimo namas. 4 miegamieji, 3 pilnos vonios, rūsys, dvivietis garažas. Maždaug 2600 kvadratinių pėdų. Dalis namo gali būti atskirta kitai šeimai gyventi arba nuomot. Arti prie Metra, prekybos centro. Skambinti Lolitai tel. (708)612-8573 arba rašyti el. paštu Lolita.rasima@yahoo.com

Lyons. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios plytinis namas. Namas yra restauruotas. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS virtuvės prietaisai. Visur yra medinės grindys. Prie namo yra 2.5 mašinos garažas. Prašoma kaina \$159,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Wheaton. 1 miegamojo, 1 vonios butas. Naujai suremontuota vonia, atnaujinta virtuvė su granito stalviršiais ir nerūdijančio plieno buitine technika. 1 aukštas. Kaina \$90,000. Skambinti Kęstui, (847)401-4797, Goodwill Realty Group.

Willowbrook. Geros būklės kondominiumas su balkonu antrame aukšte. Ažuolinės spintelės ir keraminės plytelės virtuvėje, erdvi ir šviesi svetainė su valgomuoju. Laminato grindys, miegamajame atnaujinta kiliminė danga. Didelis miegamasis su drabužine. Itin maži nuosavybės mokesčiai. Į komunalinius mokesčius jau įskaičiuota: vanduo, dujos, šildymas, baseinas, sporto salė, klubas. Ne nuomai! \$102,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Willowbrook. Parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas antrame aukšte. Bute sudėtos laminato grindys. Gali pirkti investuotojai, butą galima nuomot. Kaina \$104,900. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Boonbrook. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios erdvus namas. Pakeista virtuvė su kvarciniais stalviršiais, SS buitine

technika. Yra židiny. Laminato grindys. Yra garažas 3 automobiliams. Jaukus kiemelis. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Wonder Lake. Mielas ir jaukus namas vos du kvartalai nuo Wonder Lake. Jau šią vasarą mėgaukitės teise į pakrantę: jūsų laukia smėlio paplūdimiai, žaidimų aikštelė, vieta prieplaukoje (derinti su asociacija). Naujas stogas ir apdaila, langai, durys, santechnika, šildymo ir vėdinimo sistemos. Atnaujinta virtuvė, atsiverianti į svetainę ir atnaujintas mūrinis židiny. Baltos virtuvinės spintelės, granito stalviršiai, SS įranga ir plautuvė. Naujos grindys, skalbyklė ir džiovyklė, atnaujinta vonia. \$145,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Wonder Lake. Žavingas namas, galima keltis iš karto. Atviras išplanavimas, labai privatus pagrindinis miegamasis antrame aukšte. Atnaujintas stogas, apdaila, nauji langai, didelis galinis dekais ir aptvertas kiemas. Naujos modernios virtuvinės spintelės, nauja įranga, skalbyklė ir džiovyklė. Naujai perdažyta, atnaujintos vidaus ir lauko durys. Visiškai atnaujinta vonia, elegantiški nauji laiptai valgomajame. Graži vieta, netoli ežero ir paplūdimio. \$139,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com



52 metų moteris ieško vyro rimtiems santykiams. 773-940-5264

# Grožio salonai

**Bizų cuts** Lietuviškas salonas

- Kirpimas, dažymas visai šeimai
- Proginės šukuosenos
- Antakių dažymas, korekcija

630-435-6080  
444 W. 75th St., Downers Grove

**KIRPĖJA INETA**

- Vyriški, moteriški kirpimai
- Plaukų dažymas
- Proginės šukuosenos
- Cheminiai sušukavimai

(630)210-2442  
10035 S. Roberts Rd. Palos Hills, 60465

**VYRIŠKI KIRPINIAI**

708-369-4632  
Willowbrook THE HILLS

**KIRPĖJOS PASLAUGOS PAS HENRIETĄ!**

Su Aido reklamele - 20% nuolaida!

VYRAMS, MOTERIMS, VAIKAMS

TEL. 708-981-6591 • ORLAND PARK

**Profesionali kirpėja VILMA**

- Kirpimai
- Dažymai
- Cheminiai sušukavimai
- Proginės šukuosenos
- ILGALAKIS PLAUKŲ PRISOTINIMAS KEROTINIAS

Tel. 773-983-1598  
10035 S. Roberts Rd. Palos Hills, IL 60465  
Taylor Nicole Salon & Day Spa



**95<sup>th</sup>**

# PRODUCE MARKET

WE ACCEPT:    

**95<sup>th</sup> PRODUCE MARKET**

**STORE HOURS**  
 Monday - Saturday  
 7 am - 9 pm  
 Sunday  
 7 am - 7 pm

7759 West 95th Street  
 Hickory Hills, IL 60457  
 Phone: 708-598-1300 Fax: 708-598-1353



WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES AND CORRECT PRINTING ERRORS.

**Sale Dates: October 17th Thru October 23rd, 2018**



**McIntosh Apples**  
**69¢** Lb.



**California Bosc Pears**  
**59¢** Lb.



**Imported Clementines**  
**\$2.79** 3 Lb. Bag



**California Carrots**  
**3/99¢** 1 lb. Bags



**Green Giant Yukon Potatoes**  
**\$2.29** 5 Lb. Bag



**Butterball Smoked Turkey Breast**  
**\$1.99** 1/2 Lb.



**Domestic Swiss Cheese**  
**\$1.99** 1/2 Lb.



**Eckrich Deli Honey Ham**  
**\$1.79** 1/2 Lb.



**U.S.D.A. Choice T-Bone Steak**  
**\$6.99** Lb.



**U.S. Gov't. Insp. Center Cut Pork Chops**  
**\$1.69** Lb.



**Mediterranean Market Extra Virgin Olive Oil**  
**\$4.99** 1 Liter



**Podravka Vegeta Seasoning**  
**\$4.99** 1 Kg.



**Akropolis Cheese or Spinach Swirls**  
**\$5.99** 850 Gr.



**Sera Roasted Eggplant**  
**\$1.99** 650 Gr.



**Eko Mak Pasta**  
**79¢** 500 Gr.



**Dean's Whole Milk**  
**\$2.99** Gallon



**Dean's Sour Cream**  
**\$1.89** 16 Oz.



**Lowell Smietankowe Butter**  
**\$1.99** 200 Gr.



**Fage Total Yogurt**  
**5/\$5** 150 Gr.



**Apollo Thick #7 Fillo Dough**  
**\$1.99** 16 Oz.